



Jaworska®

Tygodnik • Nr 38 (383) • Rok 8 • Czwartek, 18.09.1997 r. • 1 zł

Miss Jawora '97

EDYTA WOŹNIAK

I Wicemiss

EWA MICHALAK

II Wicemiss

MALGORZATA KUPCZYŃSKA

W sobotę o godz. 17, dokładnie 24 godziny przed wyborami, zaczął kropić deszcz. Było zimno i wietrznie. Prognozy na niedzielę nie rokowały poprawy pogody. Tymczasem niedziela 14 września br. powitała nas słońcem, jak przystało na złotą polską jesień. Zrobiło się cieplej, ale groźnie wyglądające chmury wciąż przypominały, że ładna pogoda wisi na włosku.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2-3



Fot. Mariusz Wudarski

KRONIKA POLICYJNA

Prosto w słupek

w niedzielę o godz. 6 Krystyna B. powiadomiła policję o kolizji drogowej na ul. Cukrowniczej w Jaworze. Na miejscu policjanci ustalili, że mieszkaniec osiedla Słowiańskiego Sebastian Z. (notowany w aktach policyjnych) ukradł samochód marki BMW nr rej. ZBC 20-21, i jadąc ul. Cukrowniczą uderzył w słup elektryczny. Alkomat wykazał aż 2,25 promile alkoholu.

Ukradli Fiata, pieniądze i dowód

31 sierpnia br. o godz. 15.15, Daniel S. z Jawora powiadomił policję o kradzieży jego Fiata 125p nr rej. LGO 94-01. Auto wartości 1500 zł było zaparkowane przy ul. Moniuszki w Jaworze.

Następnego dnia o godz. 13 Wanda O. z Myślinowa osobiście zgłosiła w KRP kradzież z jej nie zamkniętego Fiata 126p zaparkowanego na ul. Piłsudskiego (przychodnia ZOZ) pieniędzy w kwocie 350 zł i dowodu osobistego.

Chciał się pobawić?

2 września br. o godz. 8.25, Anna S.- dyrektorka Przedszkola nr 4 przy ul. Dworcowej w Jaworze zgłosiła włamanie do tej placówki. Policja szybko ustaliła, że po wybijeniu szyby do środka dostał się ośmiolatek, który zabrał samochodzik i inne zabawki, którymi się jeszcze nie tak dawno bawił w tym przedszkolu.

Włamanie do piwnicy

2 września br. o godz. 8 rano Wacław W. zgłosił policji włamanie do jej piwnicy i kradzież roweru górskiego KANDS koloru czarnego, wartości 600 zł. Podczas oględzin policjanci ujawnili inne włamanie do piwnicy należącej do Heleny P. Stamtąd z kolei zniknął rower FAST, koloru bordowo-czarnego, wartości 670 zł.

Tego samego dnia podobne włamanie i kradzież z piwnicy roweru górskiego YOKO zgłosił o godz. 20 Stanisław W. z Jawora. Wartość „górala” właściciel wyceenił na 450 zł.

Ukradli... indyka

2 września br. o godz. 17 Henryk D. zgłosił dyżurnemu KRP kradzież indyka z posesji jego ojca Michała, przy ul. Tuwima. Ustalono, że kradzież dokonał Andrzej R. z Jawora, który był w towarzystwie młodego obywatela Rumunii. Obaj zostali odwiezieni do Izby Wyrzeczni, a wkrótce obaj staną przed Kolegium ds. Wyroczni.

Też chciał się napić

3 września br. o godz. 10, Marian K. z Przybyłowic powiadomił jaworską policję o rozboju na jego osobie. Policjanci ustalili, że około godz. 16 zgłaszający spożywał wino na przystanku PKS. W pewnej chwili podszedł do niego znajomy ze wsi, Ryszard S., i też chciał się napić. Kiedy spotkał się z odmową, pobił kompana, zabierając mu na odchodne zapłatę wino.

Ponieważ Ryszard S. ma na swoim koncie wiele innych przestępstw, został tymczasowo aresztowany.

O przyszłości jaworskiego ciepłownictwa rozmawialiśmy z inż. Marianem Nawrockim.

CIEPŁO DLA JAWORA

● JAKIE CUKROWNIA MA PLANY CO DO OGRZEWANIA JAWORA?

- Aby odpowiedzieć na to pytanie trzeba zacząć od rzeczy nie związanych z ciepłem. Jawor ma bardzo zanieczyszczone powietrze, na co wpływają przede wszystkim małe kotłownie. Już przed laty powstała myśl, aby coś z tym zrobić, i przy okazji połączyć to zagadnienie z ciepłem dla miasta. Z racji tego, że cukrownia posiada elektrociepłownię powstał pomysł, aby właśnie cukrownia zapewniała miastu ciepło.

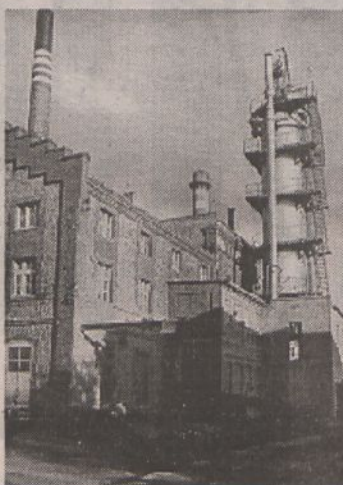
● JAKIE SĄ SZCZEGÓŁY TEGO PLANU?

- Można to podzielić na pewne etapy. Pierwszym będzie podłączenie się do osiedla Słowiańskiego i Piastowskiego, czyli wybudowanie magistrali długości ponad 3300 m od cukrowni do ul. Moniuszki. Jednak cała inwestycja to nie tylko magistrala ciepła. Należy jeszcze wybudować wymienniki ciepła i urządzenie do odsiarczania oraz zamontować dodatkowy kocioł i pełną automatyzację. Tak wyposażona elektrociepłownia będzie automatycznie reagowała na zewnętrzną temperaturę powietrza. Ogrzewaniem są zainteresowane również Zakłady Kuziennicze, dlatego chcemy przedłużyć magistralę od ul. Moniuszki do kotłowni tych zakładów. Przy okazji ogrzewanie, również objęto by osiedle Metalowców oraz niektóre budynki przy ul. Wrocławskiej i Armii Krajowej.

Następny etap przewiduje rozbudowę sieci miejskiej na ulice: Szpitalną, Piastowską, Wrocławską, aż do centrum miasta. Ale to sprawa znacznie dalsza.

● JAKI WPŁYW BĘDZIE MIAŁA NOWA SIEĆ NA CZYSTOŚĆ POWIETRZA?

Docelowo zostanie zlikwidowanych 80 kotłowni, przez co zmniejszy się zanieczyszczenie atmosfery. Przykładowo: obecnie



w powietrzu znajduje się 2150 mikrogramów/m sześć. dwutlenku węgla, a po modernizacji będzie 529 mikrogramów; jest 372 miligramów/m sześć. dwutlenku azotu a będzie 59; pyłów jest 1290 miligramów/m sześć. a będzie 235. W sumie zanieczyszczenie zmniejszy się o 80 proc.

● CO DO DZIS POCZYNIŁO DLA ZREALIZOWANIA TYCH PLANÓW?

- Posiadamy już decyzję Burmistrza o zabudowie, uzgodnienia z Sanepidem, DOKP Wrocław i wydziałem ochrony środowiska Urzędu Wojewódzkiego. Jest też wytyczona trasa przy torach kolejowych Legnica - Katowice i są powiadomieni właściciele działek.

● A Z CZYM MOGĄ BYĆ KŁOPOTY?

- Największym problemem są pieniądze. Szacuje się, że aby zrealizować pierwszy etap wraz z podłączeniem Zakładów Kuzienniczych, potrzeba 30 mln zł. Cukrownia oczywiście zaangażuje swoje środki, ale będzie również potrzebny udział miasta i udział firm, które będą chciały z tego korzystać (Kuznia, FAWEM). Potrzebne będą też kredyty bankowe. Inwestycja jest zainteresowana niemiecka firma PREUSSAG. Jest

to koncern zajmujący się głównie inwestycjami w kotłownie, oczyszczalnie ścieków, okrętownictwo itp. Robocze spotkanie z przedstawicielami tej firmy odbędzie się 23 września w Jaworze.

Koszty takiej inwestycji mogłyby się zwrócić według wstępnych wyliczeń w okresie 10-12 lat.

● NA KIEDY PLANOWANE JEST ROZPOCZĘCIE BUDOWY I JAK DŁUGO ONA POTRWA?

- Cykl budowy przewidziany jest na 3 lata. Zacząć chcielibyśmy jak najszybciej, może nawet w przyszłym roku. Wszystko zależy od

zgrupowania środków.

● A CO SAMA CUKROWNIA BĘDZIE Z TEGO MIAŁA?

- Ważnym elementem przy produkcji energii cieplnej jest wykorzystanie pełnej mocy elektrociepłowni. Przy produkcji większej ilości ciepła można wyprodukować większą ilość energii elektrycznej. Założeniem cukrowni jest, aby poza zdecydowaną poprawą czystości powietrza maksymalnie wykorzystać moc, produkując energię elektryczną sprzedawaną do sieci państwowej. Będą to korzyści ekonomiczne dla cukrowni.

O zbliżającym się sezonie grzewczym rozmawialiśmy też z dyrektorem cukrowni p. Henrykiem Nowakiem. Zapewnił, że cukrownia jest w pełni przygotowana do nowego sezonu. Niedawno zostały zakończone remonty: wymieniono pewne elementy ciśnieniowe, napędy, ruszty. Cukrownia nie przewiduje też żadnych kłopotów z węglem, którego ma pod dostatkiem. - W zeszłym roku nie było żadnych skarg. Przeciwnie, słyszeliśmy, że było lepiej niż w latach poprzednich. Mamy nadzieję, że ten rok nie będzie gorszy niż poprzedni, a nawet że będzie lepszy. Motto naszego działania jest takie, że jeżeli czegoś się podjęliśmy, to chcemy zrobić to dobrze - powiedział nam p. Nowak.

Niestety, w tym sezonie wzrosła cena ciepła, ponieważ wzrosły już ceny węgla i energii elektrycznej.

ANNA ANDRUSYSZYN

KTO ZBUDUJE STACJĘ PO „OGNIWIE”?

Spółdzielnia Pracy „Ogniwo” w Jaworze niezbyt wiodło się w ostatnich latach. Nie wytrzymywała zmian w gospodarce. Próbowano się ratować. Dawne warsztaty przy ulicy Kuzienniczej zdecydowała przekształcić w bardziej wszechstronną placówkę, wybudować koło nich stację benzynową.

Sama nie dysponowała odpowiednią gotówką. Potrzebny był wspólnik. Znalazł się prywatny kandydat. Roboty ruszyły. „Ogniwo” nie doczekało się jednak zysków z benzynowego interesu. Wcześniej musiało ogłosić upadłość. Niestety, wspólnik nie był w stanie kontynuować budowy stacji benzynowej i przebudowy byłych warsztatów. Musiałby przy tym spłacić dotychczasowy wkład „Ogniwa” w interes.

Od jakiegoś czasu przy nie dokończonych stacji można przeczytać ogłoszenie o poszukiwaniu nabywcy...

(KZ)

PRACODAWCY WYBRALI WŁADZE

VI Zgromadzenie Ogólnej Federacji Pracodawców Województwa Legnickiego odbyło się 12 września 1997 roku w Akademii Rycerskiej w Legnicy. Uczestnikami zgromadzenia było około 140 pracodawców oraz zaproszeni goście, między innymi prezes Zarządu Federacji Pracodawców i Przedsiębiorców Przemysłu Budowlanego RP Jacek Kocjan, poseł na Sejm Jerzy Ciemniowski, senatorowie i posłowie województwa legnickiego, Ryszard Maraszek - wojewoda legnicki, Stanisław Repa - przewodnicząca Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego, Tadeusz Świątek - przewodniczący Konwentu Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Województwa Legnickiego oraz wielu szefów związków pracodawców.

Zgromadzenie wybrało władze Federacji Pracodawców Województwa Legnickiego na nową kadencję. Przewodniczącym Rady Wykonawczej został Józef Spyra, wiceprzewodniczącymi: Stanisław Jasak, Wojciech Krasecki i Piotr Tuchorski.

WYBRALIŚMY

dokończenie ze str. 1

W południe na estradzie w Rynku zaczął się Przegląd Kapel i Zespołów Ludowych. Z każdą godziną przybywało widzów, zachęconych tym, że pogoda wreszcie się wyklarowała. Już o godz. 16 płyta Rynku i podcienia wypełnili ludzie. W tym samym czasie dziewczęta uczestniczące w konkursie piękności w ciszy jednego z pomieszczeń Ratusza przygotowywały się do pierwszego wejścia na estradę. Stremowane, jaka będzie pierwsza reakcja publiczności? Ludzi coraz wię-

cej. Tłoczno. Sprzecamy się między sobą, ilu widzów jest w Rynku. Padają różne szacunki, od 3 do 10 tysięcy. Wreszcie zgadzamy się na ok. 5 tys. Widzowie napierają na barierki odgradzające plac z estradą. Porządkowi mają pełne ręce roboty.

Punktualnie o 17 zaczęła się prezentacja jurorów.

W kilkudziesięcioosobowym jury znaleźli się posłowie na Sejm RP Bronisław Kowalski, Tadeusz Samborski i Lubomir Gliniecki, pisarze Wojciech Żukrowski i Jerzy Janicki, ak-

tor Wojciech Siemion, przedstawiciele firm sponsorujących, kandydaci na posłów i senatorów, zeszłoroczna miss Justyna Pasiek oraz... ambasador Słowacji p. Marian Servatka. Przewodniczącym jury został p. W. Siemion, wiceprzewodniczącym p. Ryszard Trzeźniowski, sekretarzem p. Czesław Pańczuk, natomiast komisarzem p. Wiesław Majda.

Wreszcie nastąpiło to, na co wszyscy czekali od kilku godzin. Pierwsze wyjście kandydatek. Z „1” Magdalena Kaczmarek z Jawora, z „2” Klaudia Duszeńko z Jawora, z „3” Lucyna Stradowska z Damianowa, z „4” Edyta Woźniak ze Śnowidzy, z „5” Małgorzata Kupczyńska z Jawora, z „6” Monika Kutkiewicz z Jawora, z „7” Ewa Michalak z Jawora i z „8” Dominika Trzeźniak.

Pierwszy sondaż wśród widzów. A. i W. Przybyszewscy: Zdecydowanie „4”, no i „3” oraz „7”; Lucyna i Grzegorz Janiakowie oraz ich syn Adrian: Nasza faworytka to Edyta Woźniak z „4” (p. Lucyna jest mamą Justyny Pasiek, ubiegłorocznej „misski”). Adrian z dumą podkreślił: Justyna to moja siostra).

Próbowałem wysondować opinie jurorów. Dawali wymijające odpowiedzi. Jerzy Janicki, pisarz, autor radio-

wych „Matysiaków” oraz scenariuszy do seriali telewizyjnych „Polskie drogi” i „Dom”.

Mój udział w wyborze najpiękniejszej Jaworzanki nie zaczął się wcale dziś o godz. 17. Już od dwóch dni obserwuję na ulicach miasta same piękności... Od kilku dni tylko gadam i gadam. Teraz wy mi opowiedzcie coś o Mściwojowie i Jaworze, a ja wam obiecuję, że 4 października znajdzie się to w „Matysiakach”.

Bardziej wylewny okazał się Wojciech Siemion, który powiedział, że jego związki z naszym miastem sięgają czasów, kiedy w Jaworze było, jak to określił, życie powiatowe. Był u nas ze swoim teatrem, gdyż wówczas Jawor był prężnym ośrodkiem kultury.

A później był rok 1985 i udział w jury turnieju miast Jawor-Wieluń. Na pytanie, która dziewczyna szczególnie mu się podoba, odpowiedział wykrętnie: No, może nie cała ósemka, ale wszystkie dziewczęta są ładne.

Tymczasem na estradzie królowała piosenka. Publiczność wraz z legnicką grupą „Rozkład jazdy” śpiewała przeboje disco polo „Majteczki w kropeczki” i „Ani be, ani me, ani kuryku”.

Wreszcie kolejne wejście kandydatek. Dziewczęta zaprezentowały się



SZCZYTAMI GÓR KACZAWSKICH

Oddział PTTK w Jaworze zaprasza miłośników turystyki i aktywnego wypoczynku na dwie kolejne imprezy oddziałowe:

* 26-28.09 - XII Jesienny Rajd „Fauna” z zakończeniem w Bolkowiu na Wzgórzu Ryszarda. Trasy dowolne na Pogórzu i w Górach Kaczawskich.

* 4-5.10 - XI Górski Rajd „Belfrów”.

Trasa rajdu wiedzie szczytem Gór Kaczawskich i rezerwatem „Milek” z zakończeniem w Wojcieszowie.

Organizatorzy obydwu imprez zapewniają wiele ciekawych atrakcji oraz dobrą zabawę.

(JUZA)

W KLUBIE „PIAST”

MOJA LETNIA PRZYGODA

W okresie wakacji klub „PIAST” wspólnie z filią Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworze zaproponował dzieciom i młodzieży konkurs pn. „Moja letnia przygoda”. 12 września br. odbyło się jego podsumowanie.

W kategorii prac literackich wyróżniono Malwinę Kmieć - uczennicę kl. VI Szkoły Podstawowej w Snowidzy. Za prace plastyczne wyróżniono następujących autorów: Małgorzatę Piątek i Łukasza Lecnara - uczniów kl. III Szkoły Podstawowej nr 7 w Jaworze, Monikę Michalską - uczennicę kl. IV, Olę Strójwąs z kl. III, oraz Dąmarę Obidowską z klasy II Szkoły Podstawowej nr 7. Na autorów wyróżnionych prac czekają nagrody ufundowane przez klub i Miejską Bibliotekę Publiczną w Jaworze.

Zapraszamy do obejrzenia wystawy pokonkursowej w filii MBP w Jaworze przy ul. Moniuszki 10 - do końca września 1997 r.

KURS ANGIELSKIEGO

Klub „Piaś” wznawia naukę języka angielskiego. Pierwsze zajęcia grupy początkujących odbędą się w czwartek 18.09. o godz. 16, grupy zaawansowanych o godz. 17. Zgłoszenia chętnych w klubie - tel. 70-43-70.

ZAJĘCIA Z PLASTYKI

Klub „Piaś” zaprasza dzieci na zajęcia koła plastycznego w poniedziałki i piątki o godz. 16.

TURNIEJ PINGPONGA

Klub „Piaś” zaprasza na XI Wieloletni Turniej Tenisa Stołowego: dzieci ze szkół podstawowych w każdą środę o godz. 14, młodzież szkół ponadpodstawowych w każdy piątek o godz. 18.

KURS TAŃCA I DISKOTEKI

Klub „Piaś” ogłasza zapisy na kurs tańca towarzyskiego. Bliższe informacje w klubie - tel. 70-43-70. Wznawia dyskoteki dla młodzieży szkolnej w każdy piątek o godz. 19.

WANDA MIKIEL

fakty, wydarzenia, sensacje

„BEZPIECZNA” SESJA

3 września br. w Muchowie odbyła się wyjazdowa sesja Rady Miejskiej pod hasłem: „Bezpieczne miasto”. O przebiegu obrad rozmawialiśmy z radnym Janem Sobczakiem.

● SKĄD POMYSŁ NA TAKĄ NIETYPOWĄ SESJĘ?

- Jestem członkiem komisji porządku publicznego RM, która wraz z Radą Miasta już od dwóch lat zajmuje się tym tematem. Do sesji doszło po to, aby podsumować naszą dotychczasową działalność i zdać relację z dotychczasowych efektów. Natomiast Muchów jest ośrodkiem policyjnym i stąd ten pomysł.

● KTO ZOSTAŁ ZAPROSZONY NA SESJĘ?

- Był obecny naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Legnicy p. Tomasz Gocławski, podkomisarz p. Leokadia Czerwińska z Legnicy, nadkomisarz Komendy Wojewódzkiej Policji p. Jarosław Ołdakowski oraz komendant Rejonowej Policji w Jaworze p. Sławomir Marzałek i aspirant KRP w Jaworze p. Krzysztof Siczek.

● O CZYM ROZMAWIANO?

- Składano relacje z dwuletniej działalności, rozmawiano o perspektywach...

● A CZY JAWOR JEST BEZPIECZNYM MIASTEM?

- W porównaniu z innymi miastami województwa legnickiego Jawor jest miastem bezpiecznym. Przestępczość w porównaniu do poprzednich lat nie zwiększyła się. Sam projekt „Bezpieczne miasto” jest trochę opóźniony, m.in. z powodu powodzi i wizyty papieża. Poza tym pewną przeszkodą są też finanse. Rada stara się zawsze pomagać policji według, oczywiście, możliwości gminy. W tym roku przekazaliśmy pieniądze, za które zostały wyremontowane pomieszczenia w komendzie (centrala telefoniczna, dyżurka), zakupiono samochód. Myślę, że mieszkańcy mogą się czuć bezpieczni.

Podjęliśmy decyzję o dalszej realizacji tematu „Bezpieczne miasto”. Nadkomisarz Ołdakowski z p. Sasielą mają już nowe plany.

● CZY POJAWIŁ SIĘ PROBLEM NR 1?

- Nie, nie było takiego problemu. Wszystko jest ważne, począwszy od przestępczości nieletnich a skończywszy na bezpieczeństwie na ulicach, i z wszystkim trzeba się uporać.

● CZY W PRZYSZŁOŚCI SĄ PLANOWANE KOLEJNE TAKIE SESJE?

- Wszystko oczywiście zależy od przewodniczącego, ale chyba wszyscy są temu przychylni.

ANNA ANDRUSYSZYN

KRONIKA POLICYJNA

Złapali złodzieja

4 września br. tuż przed godz. 1 w nocy Halina M. z Jawora powiadomiła policję o włamaniu do kiosku spożywczego przy ul. Prostej. Patrol policji zatrzymał na gorącym uczynku nieletniego Tomasza W., który próbował wynieść „fanty”. Jego kumpel zdążył uciec. Straty, które poniósł właściciel Bogusław M., wyniosły 500 zł. Czternastoletniego włamywacza odwieziono do Policji Izby Dziecka w Legnicy. Wkrótce stanie przed Sądem dla Nieletnich.

Porzucił Fiata

31 sierpnia br. o godz. 8.15 Rafał G. z Myskowa powiadomił jaworską policję o tym, że na poboczu drogi Jawor - Snowidza stoi uszkodzony Fiat 125 p. Ustalono, że samochód jest ograbiony i został porzucony przez złodziei. Należy do Mariana W. z Legnicy, któremu auto skradziono. Ponieważ złodzieje pozostawili wiele śladów, jest szansa na szybkie ustalenie sprawców.

Amatorzy prosią

4 września br. o godz. 7.20, Maria B. z Jawora powiadomiła dyżurnego KRP o kradzieży prosiąt w chlewni należącej do Przedsiębiorstwa Rolnego PEGROŁ w Starym Jaworze. Na miejscu grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że złodzieje zabrali 6 prosiąt wartości 600 zł.

Zawinił kierowca

4 września br. o godz. 11.30 powiadomiono dyżurnego KRP o kolizji na 118 km drogi A-4. Policja ustaliła, że kierujący Fiatem 126p podczas manewru wyprzedzania samochodu Renault z przyczepą kierowanego przez Krzysztofa W. z Kalisza zjechał drogę samochodowi Peugeot, prowadzonemu przez obywatela Francji. Ten, ratując się przed zderzeniem wjechał do rowu, uszkodzając auto. Dodać należy, iż sprawca kolizji (kierowca malucha) nie zatrzymując się odjechał w nieznanym kierunku.

Wyprawa po miedź

5 września br. o godz. 7.30 kierownik Wrocławskiego Przedsiębiorstwa Robót Telekomunikacyjnych powiadomił jaworską policję o kradzieży kabla telefonicznego i końcówek. Na miejsce udała się grupa dochodzeniowo-śledcza z KRP, która ustaliła, że w nocy z 4/5 skradziono kabel i końcówki miedziane różnych wielkości i przekrojów wartości 4430 zł.

Dochodzenie prowadzi wydział operacyjny KRP Jawor.

Zabrali dzieciom czajnik

5 września br. o godz. 17.30, Edmund G. z Jawora powiadomił oficera dyżurnego KRP o włamaniu do świetlicy rehabilitacyjnej przy ul. Wrocławskiej. Grupa operacyjno-dochodzeniowa stwierdziła, że złodzieje w nocy z 4/5 bm. po wyrwaniu skrzydła okna dostali się do środka, skąd skradli czajnik bezprzewodowy wartości 140 zł na szkodę Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski w Jaworze.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ LOKATORSKO - WŁASNOŚCIOWEJ W JAWORZE zawiadamia, że 23.09.1997 o godz. 17.00 w Klubie Piaś przy ul. Moniuszki w Jaworze odbędzie się zebranie I Grupy Członkowskiej - członków oczekujących z następującym porządkiem dziennym:

1. Zapoznanie z wyciągiem z Regulaminu Zegrar Grup Członkowskich.
2. Wybór Prezydium Zebrania i Komisji Uchwał i Wniosków.
3. Zatwierdzenie porządku obrad.
4. Przedstawienie informacji Zarządu z działalności za rok 96.
5. Omówienie spraw, które będą przedmiotem obrad tegorocznego Zebrania Przedstawicieli członków SML - W.
6. Przedstawienie informacji o planowanych inwestycjach.
7. Dyskusja.

373R 97

NAJPIĘKNIEJSZĄ

znakomicie, w choreografii przygotowanej wcześniej przez p. Bogusławę Jelonek. Emocje ciągle rosły, a widzów jakby coraz więcej, gorąco dopingujących swoje faworytki.

Jan Zakrzewski: Mnie „4” wpadła w oko. Ale i też „5” i „7”. Tymczasem naokoło estrady w rytm muzyki poruszała się zdenerwowana p. Jarosława Kaczmarek, mama Magdy, występującej dziś z „1”. Trzymała kciuki za córkę, która jest tancerką. Młodsza siostra poszła w jej ślady. Też tańczy.

Wojciech Żukrowski, znany pisarz dla dzieci i dorosłych, autor

m. in. książek „Porwanie w Tiu-tiurlistanie” i „Kamiennych tablic”, szkolny kolega Papieża (o którym mówi „Lolek”):

Chce mnie pan wprowadzić w zakłopotanie. Dziewczeta bardzo mi się podobają, ale czuję mrówki na plecach, bo to się ukaże w druku i być może przeczytają to moja córka i żona. Powiedzą: no, teraz wiemy po co ty pojechał do tego Jawora...

W tym czasie na estradzie grała legnicka grupa „Kto to”. Głośna muzyka nie porwała publiczności.

Wszyscy czekali na kolejne wejście pretendenta do tytułu Miss Jawora '97. Nareszcie się - powiedziała za mną starsza kobieta z wyraźną

ulgą. Dziewczeta zaprezentowały się w strojach, które by przywdziały na randkę z ukochanym chłopcem.

Jakiś mężczyzna krzyknął: Ja bym na randkę poszedł tylko z Magdą („1”) albo z Klaudią („2”). Inne się nie liczą. Dało się zauważyć że spore różnice upodobań i głosów wśród publiczności. Po trzecim wejściu zdecydowaną faworytką była już tylko jedna: Edyta Woźniak z numerem „4”. Tuż za nią najcieplej przyjmowano na przemian „5”, „3” i „7”. Tu i ówdzie zaczęto robić zakłady, która zwycięży.

Zapał zmrok. Ludzie jednak nie opuszczali Rynku. Tymczasem jury na zamkniętym spotkaniu rozmawiało z kandydatkami. Na Rynku zmarznęta publiczność zaczęła już złorzeczyć na przedłużające się obrady. Estrada jaśniała w światłach reflektorów. Na Rynku zapaliły się latarnie. Ryszard Tomborski: Tylko „4”, nikt inny. Dariusz Leszczyński jest przekonany, że wygrają „1” lub „6”.

Dziewczeta są znowu na estradzie, odpowiadają na wylosowane pytania. Jest zimno, stąd i odpowiedzi szybkie, nie do końca przemyślane. Jakaś kobieta woła: Pośpieszcie się, bo bidule w tych skąpych kieckach zamarzną na kość!



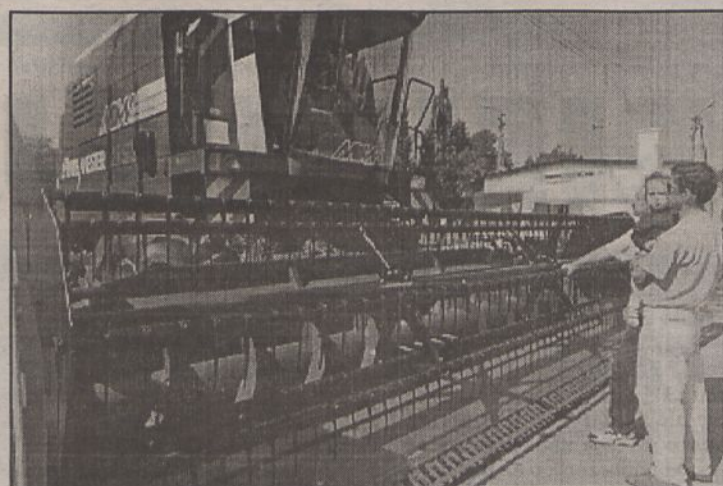
JAWOR CHLEBEM PACHNĄCY

Targi to któraś tam z kolei impreza w mojej kilkudziesięcioletniej pracy w charakterze „wyrobnika kultury”. Myślę, że nie ostatnia. Impreza miastu niewątpliwie była potrzebna. Stworzyła okazję do zaistnienia w kraju, niczym Kazimierz nad Nysą Szaloną. Osobiście wolę, aby o moim mieście mówiono „Jawor przystanią twórców kultury”. Co by jednakże nie rzec, na targowej imprezie jako pierwsi w kraju przyznaliśmy tytuł „PIEKARZA ROKU”. I nie kto inny tylko nasza gazeta poprzez lokalne czasopiśma rozpiła ten konkurs. Zaś najważniejsze jest to, że pierwszy tytuł „Piekarza roku” wręczyła druga osoba w państwie, Marszałek Sejmu Józef Zych.

Targi - impreza niewątpliwie handlowa (w tym roku połączona z dorocznymi wyborami najpiękniejszej Jaworzanki) jest szansą dla Jawora. Szansą, którą władze Jawora już dostrzegły. Tylko czy potrafią ją wykorzystać?

Zawsze mówiłem, że miałem mądrych przełożonych. Zdania do dziś nie zmieniłem. Mam nadzieję, że zmieniać nie będę musiał.

JÓZEF NOWORÓŁ



Fot. Jan Stelczyk i Leszek Duszeńko

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyczcu

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 10.00, 12.00, 19.00.

Kościół św. Maksymiliana

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

Kościół Zielonoświątkowy

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

Parafia Ewangelicko - Augsburska

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

Dzieci urodzone w Jaworze

- Bartosz Mikołaj Gala ur. 27.08.97 s. Grzegorza i Iwony
- Krzysztof Kukła ur. 5.09.97 s. Antoniego i Łarysy
- Natalia Puk ur. 23.07.97 c. Marka i Anetty
- Wojciech Michalski ur. 5.09.97 s. Jana i Barbary
- Karolina Klaudia Uciurkiewicz ur. 1.09.97 c. Pawła i Ewy
- Mariusz Krupnik ur. 8.09.97 s. Macieja i Angeliki



**KRAJOWA PARTIA
EMERYTÓW
I RENCISTÓW**



Lista nr

10

Pozycja nr 4

Twój kandydat na posła

RYSZARD

TRZEŚNIEWSKI

**JAWORZANIN. MA 48 LAT. SOCJOLOG I DZIENNIKARZ.
OD 7 LAT REDAKTOR NACZELNY „GAZETY JAWORSKIEJ”.
NIKT LEPIEJ NIE ZNA PROBLEMÓW JAWORZAN
I MIESZKAŃCÓW OKOLICZNYCH GMIN.**

**21 WRZEŚNIA WYBIERZ TRZEŚNIEWSKIEGO!
TO MOŻE BYĆ TWÓJ STRZAŁ W „10”**

W ŚRODKU

nr35
18 września '97

Od ŚRODKA

Ostatnie dni były niesamowicie emocjonujące. Wiele działo się w Jaworze, o czym relacjonujemy na naszych stronach. Zresztą sądzimy, że zdążyliście osobiście się o tym przekonać. Czy Wam się podobało i, czy mieliście inne wyobrażenie, pozostawiamy do Waszej oceny. Wiemy, że marzycie o czymś dla młodzieży. My też. Być może i dla nas coś się znajdzie.

Przypominamy o naszym konkursie na wakacyjne wspomnienia. Termin dostarczania prac - koniec września br. do redakcji "GJ". Przyjmujemy wszystko: niecodzienne zdjęcia, reportaże, artykuły, wspomnienia, rysunki itp. itd.

Dziękujemy za pozdrowienia. My również pozdrawiamy wszystkich bardzo ciepło.

Ponieważ jesteśmy nieziemsko zapracowani, nie będziemy dłużej zanudzać wstępem i zapraszamy do zanurkowania w "Środku".

Marta

O kurcze, buda!

I znowu koszmarny dzień, który zaczął się szybkim skokiem z łóżka. Dzisiaj także siostra Helga przywitała mnie radosnym okrzykiem: - "Ty głowonosie, znowu muszę ci kupić śliniaczek, znowu piłeś mleko bez butelki." Wiem, mój wygląd musiał być szokujący, ponieważ gdy spojrzałem w lustro, to samo zaparowało i zaczęło pękać. Ale to szczegół. Szybki wybieg z domu, który przysporzył mi tylko skręcenia i ostrzy skokowych, zwichnięcia tylnomózgu - prawe- go, ale jakoś dotarłem do budy.

Lekcje w szkole zaczęły się jak zwykle o ósmej i 1/2 minuty. Plan lekcji przedstawiał się następująco: Biologia: temat: "Używanie pampersów przyczyną epidemii i zatruc." Język polski - "Wykaz lektur obowiązkowych: Dla prawników "Proces",

dla lekarzy "Dżuma", dla skinów "Łysek z pokładu ldy". Matema: "Liczbę skoczne i odskoczne." A na lekcji wychowawczej dostałem uwagę, oto jej treść: "Siedzi na boisku i śmieje się z nauczyciela, który go ostrze- ga przed przebiegnięciem, w dodatku rozdzie- la bi- cych się na lek- cji."

Lekcji chemii nie było, ponieważ ktoś ogłosił, że w sali nr 21 wydobywa się zie- leniasto-lepka masa i w dodatku rozlewa się po salach i naśmiewa z tylnookich. Sprawa nadająca się wy- łącznie dla agentów z Archiwum X. Zdecydowano niezwłocznie ich po- wiadomić. Ten dzień zapamiętam chy- ba na długo.

Się ma ludowcy i kitowcy
na razie KOCIAK

Buźka o Środku

- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla dwóch niezidentyfikowanych blondynów z piątkowego techno-party - **dwie nieznajome**
- ♥ Dużo buziaków dla Gosi od zwierzaków: **Kevina i Vivy**
- ♥ Gorące pozdrowienia dla **Moniki Spychalskiej** od K.C.
- ♥ Dużo buziaków, cukiereczków i świetnych blondynów życzymy **Martusi Filosek - koleżanki**
- ♥ Chciałam dotknąć ręką nieba, ale miałam za krótką drabinę
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla **Kubusia Reczucha i Łukasza Paczyńskiego** od **kuzynki i koleżanki**
- ♥ Całujące życzenia dla bombowej pary **Patrycji i Marcina** od **dziewczyn z Osiedla**
- ♥ Wszystkiego słodziutkiego, ciepłutkiego i szalowego panu **Bogdanowi Nejmo** życzą **uczestniczki niedzielnych wypadów na strzelnicę** (w niedzielę pokonamy chłopaków)
- ♥ Wszystkim, którzy kochają techno składam serdeczne dzięki właśnie za to, że są fanami tego rodzaju muzyki - **Klementyna**
- ♥ Serdeczne pozdrowienia dla mojego kochanego ry- ceryzka - **ja, królowna PS**. W sobotę smok wyjeżdża, więc spokojnie możesz przyje- chać na swoim rumaku i mnie porwać na dyskotekę
- ♥ **Wszystkiego naj... dla Ani Paturaj i wiadomo Kogo - Jola**
- ♥ Rockowe pozdrowienia dla **Marka od Marty**
- ♥ Życie jest idiotyczne. Czy czło- wiek może zrozumieć człowie- ka? - **Filozof**
- ♥ **Ładnie umiałeś mówić i nie tylko. Dałam się nabrać. Trudno, ale uchyl rąbka tajemnicy - jak to robiłeś, że jed- na o drugiej nic nie wiedzia- ła? - jedna z tych dwóch PS. Jesteś z siebie dumny?**

Prosto z INTERNETU



DUCH ZAMKU SZAMOTUŁY



Jeszcze jedna legenda ze strony **Małgorzaty Mazurek**. Dzisiaj **Halszka z Ostroga** czyli **duch zamku Szamotuły**. Można go zobaczyć najężdżając myszką (oczywiście po wejściu do sieci InterNet) na obraz baszty, który prezentujemy.

"Baszta zamku szamotułskiego, zwana **Basztą Halszki**, była miejscem dramatu, który stał się tematem legendy o czarnej księżniczce. W baszcie więziona była przez 14 lat **Halszka z Ostroga**. Jej mąż, **Łukasz Górka**, kazał nałożyć na jej twarz żelazną maskę, aby

nikt nie mógł podziwiać jego młodej żony. Z czarną maską na twarzy **Halszka** mogła podziemnym krużgankiem udawać się z baszty do kolegiaty, gdzie brała udział w nabożeństwie i pokutowała za popełnione grzechy.

Jak mówi legenda, w pochmurną noc księżycowa nie opodał baszty można spostrzec wolno przesuwającą się postać kobiety w pokutniczych szatach. Gdy zniknie w baszcie, słychać płacz i zawodzenie ducha nieszczęśliwej **Halszki z Ostroga**, tłumione przez grube mury baszty.

Mariaż księżnej **Elżbiety Katarzyny Ostrogskiej** zwanej **Halszką**, miały długą historię. **Halszka** była córką księcia **Ilji Ostrogskiego** i **Beaty Kościelskiej**, damy dworu królowej **Bony**. Urodziła się jako pogrobowiec w Ostrogu na Wołyniu w 1538 r. Przedwczesna śmierć ojca stała się przyczyną tragicznych losów

dziewczynki, która została dziedziczką jednej z najpotężniejszych fortun polskich, większej niż niejedno księstwo zachodnioeuropejskie. Jej opiekunem był stryj **Wasył Ostrogiński**. O rękę podobno urodziwej panny (nie zachował się żaden portret) ubiegało się wielu kandydatów, a wśród nich bratanek opiekuna **Halszki**, książę **Dymitr Sanguszko**. Związkowi temu jednak nieprzychylna była matka **Beata Kościelska**. Książę **Dymitr Sanguszko** napadł na zamek i pod przymusem zawarty został związek małżeński. **Halszka** miała 14 lat. Związek ten na interwencję matki u króla **Zygmunta Augusta** został unieważniony, a **Sanguszkę** skazano na śmierć i infamię. Porwał on jednak żonę i uciekł z nią do Czech. Młody **Sanguszko** został tam zamordowany, a **Halszka** wróciła do matki jako wdowa. Wówczas król dał jej za męża **Łukasza Górke**, wojewodę poznańskiego. Ślubu udzielił biskup poznański na zamku w Warszawie. Matka i córka nie zgodziły się z decyzją królewską i ukryły się w klasztorze lwowskim. Tam **Halszka**



z dobrej woli ponownie wyszła za mąż za **Szymona**, księcia słuckiego. Urażony król rozkazał zabrać **Halszkę** z klasztoru i przekazać ją prawowitemu małżonkowi. Wielkopolski magnat przywiózł ją do **Szamotuł**, gdzie przebywała w latach 1559-73. **Halszka** pozostawała pod wielkim wpływem matki i była jej całkowicie posłuszna. Matka wpłynęła również na jej stosunek do **Łukasza Górki**. Po śmierci matki **Halszka** zmieniła swoje zachowanie wobec męża, m.in. pokazując się z nim publicznie. Po śmierci męża zabrana została przez stryjka do **Ostroga**. Zmarła w wieku 44 lat, w obłąkaniu spowodowanym z pewnością przez tragiczne przeżycia, z którymi wiązały się jej trzy małżeństwa.

Halszka przeszła do legendy jako osoba skrzywdzona, nieszczęśliwa męczennica i ofiara ludzkiej zachłanności. Jej nieszczęśliwe losy były wynikiem walki o wpływy polityczne i o ogromną fortunę między jej matką, stryjem **Wasyłem** i królem **Zygmuntem Augustem**. Trudno dzisiaj osądzić, jaką rolę odegrał **Łukasz Górka** i czy w rzeczywistości wieźli swoją młodą żonę. W okresie, gdy **Halszka** przebywała w **Szamotułach**, budynek mieszkalny zamku był w remoncie i w baszcie po prostu mieszkano.

Tragiczne losy **Halszki** stały się inspiracją twórczą dla szeregu artystów, m.in. **J.I. Kraszewskiego** (powieść "**Halszka**") i **J. Matejki** (w "**Kazaniu Skargi**") postać **Halszki** znajduje się obok **Anny Jagiellonki**.

W OKZ-cie w sieci InterNet-u serfowała i wiadomości przekazuje Wam **Marta**

CRAZY WORLD!

Alocha moi mili! Tysiąc buziaków i milion uścisków od Waszej słodkiej **Moni**. Na początku pytanie - Jak Wam się żyje? Bo mi całkiem nieźle. No, ale już koniec tego dobrego. Dzisiaj opowiem Wam małe co nieco o teraźniejszej **VIII b**.

Zapewne pamiętacie fantastyczne imprezy na jaworskim rynku, co? Jeśli nie, to Wam pokrótce opowiem. Otóż 12, to znaczy w piątek rozpoczęły się "**Targi Chleba**". To właśnie one były pretekstem do opuszczenia lekcji przez nieco już starsze **CRAZY ZOO**. Dzień zaczął się zryczajnie. Kiedy weszłam do szkoły, wszędzie widziałam mnóstwo wrzeszczących dzieciaków. Od tych krzyków pękała mi głowa, a więc żeby mieć spokój, udałam się pod klasę. To co zobaczyłam, poraziło mnie jak prąd. Pod ścianą siedziała grupka dziobaków (kujonów) z rozłożonymi przed oczyma zeszytami. Kiedy zapytałam, po co kują, powiedzieli mi, że powodem tego jest sprawdzian z chemii. Gdy to usłyszałam, myślałam, że "to już koniec, nie ma już nic, jesteście wolni,

możemy iść" (to słowo piosenki). Jak się później okazało, do sprawdzianu nie była przygotowana więcej niż połowa klasy. Jedynym ratunkiem były - "**Targi Chleba**". Wszyscy zgodzili się co do tego rozwiązania i kochana **VIII b** zaczęła kombinację. Niestety przerwa była za krótka i trzeba było iść na "rozstrzał". Do klasy weszliśmy ze spuszczoneymi głowami, zresztą tak jak się idzie na egzamin. Po chwili weszła pani i pomyślałam - zaraz powie "wyciągnijcie karteczki". Lecz ku mojemu zdziwieniu i nie tylko mojemu powiedziała: - Zostawcie plecaki i ustawcie się przed klasą, idziemy na "**Targi Chleba**". Sprawdzian będzie za tydzień. Całą szkołę przeszły okrzyki radości **VIII b**. Rada: Nigdy nie martw się na zapas. Cześć!

Monika Kalita

Tydzień w pigułce

Cześć ludziska! Mamy nadzieję, że odłotowo spędziście wakacje i wykorzystaliście ten czas na maxa. My wyszalałyśmy się za wszystkie czasy. Więc przejdźmy do szarej codzienności - **SZKOŁY**.

Poniedziałek zaczął się zaskakująco ładną pogodą. Lecz to nie było w stanie załagodzić naszego smutku spowodowanego końcem wakacji. Po niezapomnianych chwilach rozpoczęcia roku szkolnego wszyscy poszliśmy na lody. Wtorek i pierwsze pogaduszki na temat minionego urlopu. Środa to dzień pierwszych notatek, które skutecznie wymęczyły wypoczęte ręce. W niektórych momentach nawet litość nauczycieli nie pomogła. W sobotę odbył się festyn na basenie. Było bardzo ciekawie, szczególnie, że mogliśmy podziwiać nowo nabytą karetkę. Szkoda tylko, że musieliśmy się tak szybko zmyć z powodu braku czasu. W poniedziałek zaczęło mocno grać słońce, aż nam się humor poprawił i z większą radością pokonywałyśmy trudy szkolne.

"Młodzi ludzie wiedzą, czego chcą, ale są absolutnie zdecydowani to osiągnąć" **Federico Fellini**

Natalia Kucharska
Joanna Paprocka

Aleja gwiazd Sharon Stone

O popularność zabiegała nie jest usłane różami. Przez 10 lat. W końcu się jej udało. Dzięki filmowi „Nagi instynkt” stała się gwiazdą nr 1. Zagrała tak dobrze, że zaczęto ją podejrzewać o biseksualizm, a nawet o upodobania mordercze. Wiedziała, że swoją karierą musi pokierować sama. Mając iloraz inteligencji 154 (!) potrafiła to zrobić.



Karierę rozpoczęła od startu w konkursie piękności w Pensynwanii, który wygrała. Trafiła na ekran, lecz nie był to udany debiut. Grała „naiwne blondynki”, pozowała do „Playboya”. W końcu dostała rolę w „Nagim instynkcie”, który odniósł sukces.

Prywatne życie aktorki

nie jest usłane różami. Początkowe romanse aktorki kończyły się śmiercią jej partnerów: Ray Butterfield zginął w wypadku, a Richard Baker popełnił samobójstwo. Kolejne znajomości z mężczyznami kończyły się rozstaniem. Związki nie trwały próby czasu. Sharon twierdzi, że wiele potrzebuje od płci przeciwnej, tylko wsparcia duchowego. Obecnie aktorka marzy o dziecku, myślała nawet o adopcji.

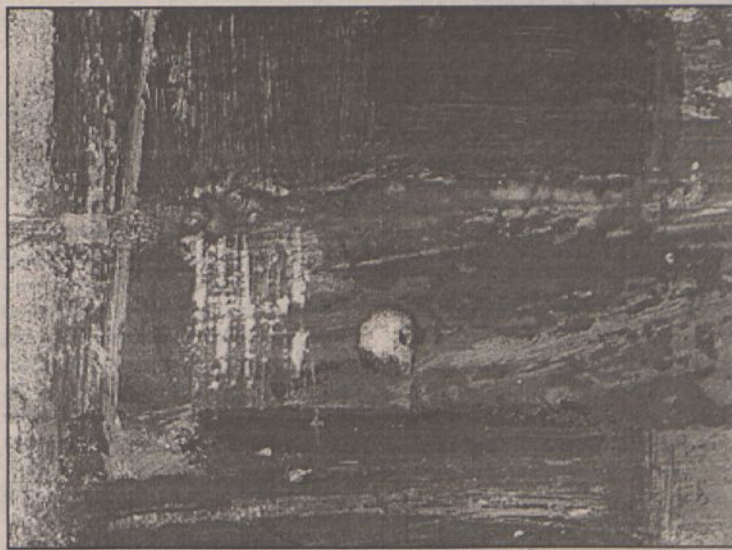
Małgośka Jadach

Na zdjęciu: Jedna z wielu scen z filmu „Nagi instynkt” z Sharon Stone i Michaeliem Douglasem.

W środku sztuki

W czerwcu br. roku w Jaworze odbył się czwarty plener plastyczny oraz wernisaż najlepszych prac malarskich studentów Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu z pracowni prof. Aleksandra Dymitrowicza.

Zapewne pamiętacie, że nasza redakcja również gościła na tej imprezie zamieszczając w nr 23 „Środka” relację ze spotkania z profesorem i zdobywczynią głównej nagrody - Agnieszką Chłopecką, które upłynęło w bardzo bliskiej i sympatycznej atmosferze i wspominamy je do dziś. Tym niemniej niesamowicie ucieszyliśmy się, że pamiętają o nas. Otrzymaaliśmy niedawno „całuski, gorące pozdrowienia i życzenia najwspanialszych wakacji dla całej redakcji „Środka” od Agnieszki Chłopeckiej i całej najlepszej pracowni 114 profesora Aleksandra Dymitrowicza i asystenta Łukasza Morawskiego”. Agnieszka dołączyła dla nas prezent swojego autorstwa, który dla Was publikujemy. Niestety, nasza gazeta jest czarno biała, nie możemy zatem zaprezentować go w kolorze, który



w pracach Agnieszki odgrywa najistotniejszą rolę. Czytelników informujemy, że obecnie studenci ASP przebywają na plenerze malarskim w Długopolu-Zdroju. My ze swej strony bardzo dzie-

kujemy za pamięć, życząc im wspaniałych artystycznych wizji i oczywiście następnego odlotowego spotkania z nami.

Redakcja

Chlebowy weekend



że wypieki za którymi musiałyśmy odczekać swoje w długim ogonku żadnych chleba, były niezwykle smaczkowe. Niestety, nie zaapowałyśmy się na torebki po mące, a przecież dzieciom rozdawali.

W sobotę - totalna zmiana pogody, tylko w południe chwilowa przerwa na słońce. Nie zraziło to dzielnych muzykantów z orkiestr dętych, które starały się usilnie dotrzeć we wszystkie zakamarki rynku i przyległych uliczek. Miłośnicy sportu mogli zażyć emocji podziwiając zmagania zawodników w trzech dyscyplinach: piłce nożnej, siatkówce i brydżu, a wieczorem rozebrać się nieco na występach kabaretów „Nic” i „Koni Polski”.

Niedziela - Przegląd kapel, uroczyste zakończenie Targów, w tym wręczenie bułeczek czyli nagród a już później oczekiwane Miss Jawora. Pięknych



Piątek. Zaintrygowane wcześniej informacjami o mających się odbyć w naszym miasteczku Międzynarodowych Targach Chleba dałyśmy się zwabić na nasz uroczy rynek. Tu doznałyśmy prawdziwego szoku: przepiękna, jakby na zamówienie odmieniona pogoda, tłumy ludzi, ogłuszające dźwięki muzyki i tajemniczy, choć niepozorny z zewnątrz biały namiot. Ponieważ nie mogłyśmy dopchać się w pobliże znanych z pierwszych stron gazet i szklanego ekranu osobistości, aby naszym zwyczajem zdobyć autograf i króciutki wywiad, udałyśmy się na zwłady wokół ratusza. Tradycyjnie nie brakowało, szkoda że nie darmowego, jedzenia i picia - szczególnie dużo browarów oferowało swój napój, na który w Jaworze nigdy nie brakuje amatorów. Natomiast nowiutkie białe opelki nie miały takiego wzięcia, bo ich ceny skłaniały raczej do oglądania i marzenia o ich posiadaniu. Można też było porzucać strzałkami do baloników, poukładać puzzelki, pokrzyknąć do mikrofoniku i zaciągnąć się promocyjnym „mocnym”. W końcu, po przeczekaniu pierwszej nawały zwiędzających dostałyśmy się do środka tego, jak myślałyśmy, niepozornego namiotu, którego wnętrze przedstawiało się imponująco. Znajdowały



się tam prawdziwe, pięknie urządzone stoiska targowe. Wszystkie były zajęte, co nas naprawdę zaskoczyło. Nie wiemy jednak, czy z powodu przeoczenia, czy oszołomienia panującym upałem dojrzałyśmy stoiska tylko czterech i to wyłącznie polskich firm piekarniczych. Trzeba przyznać,

dziewczyn było osiem. Nagrody przewidziano całkiem, całkiem a więc było o co walczyć. Jeszcze tylko wystawa w Muzeum wspaniałych akwarel Wolfa Röhricha i wymęczone mieszanymi wrażeniami udałyśmy się do domu.

Uczestniczki

W środku literatury Nie-szczęśliwy wypadek (4)

W szpitalu miała być jeszcze tylko trzy dni. Zamiast cieszyć się tą wiadomością, była załamana. Daniel nie znał jej adresu, ani ona jego. Świat dla niej się kończył. Kaśka stała się zamknięta w sobie, skryta. Miała częste napady złości, była wręcz agresywna. Nie chciała nic jeść. Rodzice zauważyli te zmiany, ale nie potrafili pomóc swemu dziecku. Z miłej dziewczynki bohaterka stała się nieznośną marudą.

To był przedostatni dzień pobytu w szpitalu. Jutro miała wrócić do domu. Z żalem patrzyła na usychający bukiet róż. Na początku promienna i pełna radości. Później czuje się tylko ból; jest to rana, która długo się goi. Kaśka była tak zamyślona, że nawet nie zauważyła, jak ktoś wszedł do jej pokoju. Oprzytomniała, gdy poczuła na swoim prawym policzku ciepły pocałunek.



Zamurowało ją, nie mogła uwierzyć własnym oczom. To był on... Daniel. Tym razem w ramach przeprosin przyniósł słodki prezent - pudełko czekoladek. Nie mógł przyjść do niej wcześniej, ponieważ rano chodził do szkoły, a po południu miał pracę w Domu Dziecka. Poza tym miał kilka spraw do załatwienia. Nie chciał powiedzieć jakich!

Rozmawiali ze sobą długo. Było im razem dobrze. Tak jak poprzednim razem Daniel opuścił szpital po kilkakrotnym upomnieniu pielęgniarki. Następne spotkanie zakochanych miało się odbyć za tydzień. Wtedy to Kaśka byłaby już bez gipsu.

Była tak podekscytowana, że nie mogła spokojnie usiedzieć na łóżku. Posmutniała, gdy przypominała sobie szkołę. Miała tyle zaległości do nadrobienia...

Małgośka Jadach

Pracowita jesień radnych

O CZYM BĘDĄ RADZIĆ KOMISJE?

Pracowicie zapowiada się tegoroczna jesień dla komisji Rady Miejskiej. Z zatwierdzonych na sesji planów pracy na II półrocze br. wynika, że problemów będzie dużo, a czasu mało. Niektóre komisje zaplanowały po 2, a nawet 3 posiedzenia w miesiącu.

Najczęściej ma się zbierać komisja budżetu i finansów, która w ciągu 6 miesięcy zaplanowała aż 10 posiedzeń. Sprawy wydatków finansowych poniesionych na remont sali teatralnej oraz rozliczeń kosztów inwestycji od początku 1997 roku, a także wyników finansowych Zakładu Inwestycji Miejskich za okres I półrocza - to tematy dwóch posiedzeń komisji we wrześniu. Dwa październikowe posiedzenia będą poświęcone bezprzetargowej sprzedaży lokali użytkowych i mieszkań oraz propozycjom, jakie jednostki budżetowe gminy zgłosiły do projektu budżetu na przyszły rok. Na posiedzeniach w listopadzie komisja będzie radziła nad projektem budżetu na 1998 rok oraz analizować wydatki poniesione przez gminę na akcję letnią «97. Na jednym z grudniowych posiedzeń komisja oceni wydatki poniesione na ważniejsze inwestycje, jak Podzamcze, szkoły i przedszkola, zaś na drugim opracuje plan pracy komisji na następną półrocz.

Komisja gospodarki komunalnej we wrześniu komisja zapozna się z informacją na temat realizacji uchwały Rady Miejskiej w sprawie bezprzetargowej sprzedaży lokali użytkowych oraz oceni funkcjonowanie komunikacji pasażerskiej w mieście. W październiku najważniejszym tematem obrad komisji będzie przygotowanie miasta do sezonu grzewczego oraz zapoznanie się z propozycjami wydatków budżetowych na gospodarkę komunalną w przyszłym roku. Listopad - to dyskusja nad harmonogramem wydatków rzeczowych z funduszy amortyzacji gospodarki wodno-ściekowej oraz modernizacja terenów zielonych w mieście. W grudniu tradycyjnie - przygotowania do zimy, założenia do planu przestrzennego zagospodarowania miasta i plan pracy na następnych 6 miesięcy.

Do grudnia br. siedem posiedzeń zaplanowała komisja rozwoju gospodarczego. Wpływ imprez handlowych i kulturalnych na promocję miasta i regionu (w tym Międzynarodowe Targi Chleba), wnioski do projektu budżetu na 1998 r. oraz przygotowanie projektu uchwały w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych, to główne tematy posiedzeń - w sierpniu, wrześniu i październiku. Stopień zaawansowania prac na miejskich inwestycjach (Podzamcze, wysypisko i teatr), możliwości i szanse inwestorów na tut. terenie - to sprawy, które zajmować będą uwagę członków komisji podczas dwóch listopadowych posiedzeń. Dwa spotkania grudniowe będą przeznaczane na omówienie funkcjonowania placówek handlowych i usługowych w mieście, podsumowanie pracy komisji w 1997 roku oraz przygotowanie planu pracy na I półrocze 1998 r.

Na sześciu posiedzeniach od września do grudnia br. obradować będzie komisja oświaty, kultury, sportu i rekreacji. Koncepcja funkcjonowania jaworskiego teatru oraz problematyka młodzieżowa - to tematy na wrzesień. W październiku przewidziano dwa posiedzenia. Na jednym wszystkie miejskie jednostki wchodzące w zakres działania komisji oraz kluby sportowe będą składać sprawozdanie ze swej działalności, na drugim zostanie podsumowana tegoroczna akcja letnia dzieci i młodzieży. Dyskusje nad propozycjami do budżetu gminy na przyszły rok zajmą radnym dwa posiedzenia przewidziane na listopad. Podsumowanie pracy komisji oraz opracowanie planu pracy na rok następny - to grudniowe tematy prac komisji oświaty, kultury, sportu i rekreacji.

Komisja rewizyjna zamierza w ciągu 4 miesięcy odbyć 7 posiedzeń. We wrześniu omówi wyniki kontroli w Zarządzie Inwestycji Miejskich oraz zapozna się z wnioskami pokontrolnymi. Jedno z październikowych posiedzeń będzie poświęcone wnioskowi pokontrolnemu NIK-u, na drugim zostanie omówiony m.in. stan bezpieczeństwa na terenie parków, ogródków, boisk itp. W listopadzie komisja spotka się 3 razy. Na poszczególnych posiedzeniach będzie omawiane wykonanie budżetu za 9 miesięcy, stan kadry urzędniczej w Urzędzie Miejskim (m.in. pod względem wykształcenia i sprawności zawodowej) oraz ocena wykonania inwestycji miejskich. W grudniu już tylko ocena wykonania uchwały o sprzedaży lokali oraz plan pracy na I półrocze 1998 r.

Sześć posiedzeń od września do grudnia odbędzie komisja porządku publicznego. Stan bezpieczeństwa na terenie miasta oraz przestępczość w czasie wakacji - to tematy na wrzesień. Sprawy pożarnictwa na terenie miasta, w tym stan zabezpieczenia ppoż. mieszkań komunalnych i propozycje do budżetu na przyszły rok, będą omawiane na dwóch posiedzeniach komisji w październiku. Także dwa spotkania komisja odbędzie w listopadzie; będzie na nich omawiać stan realizacji programu „Bezpieczne miasto”, przygotowanie dróg do sezonu zimowego oraz przestępstwa i wykroczenia drogowe. W grudniu - tradycyjne podsumowanie pracy komisji i plan zadań na I półrocze '98.

Po jednym posiedzeniu w miesiącu odbędzie komisja zdrowia i opieki społecznej. Od września do grudnia będzie kolejno realizować następujące tematy: funkcjonowanie praktyki lekarza rodzinnego, standaryzacja Państwowego Domu Pomocy Społecznej, remont szpitala oraz zabezpieczenie podopiecznych MOPS-u na okres jesienno - zimowy 1997-98.

LUCYNA KALINOWSKA

Kilka tygodni temu koledzy z Jaworskiego Forum Samorządowego, wielu znajomych z Jawora i okolic gorąco namawiali mnie, bym wystartował w nadchodzących wyborach do Sejmu i Senatu RP. Początkowo wyraziłem zgodę na kandydowanie do Senatu. Pomyślałem sobie, że przy dobrym zbiegu okoliczności Jawor doczeka się dwóch parlamentarzystów - Ryśka Trześniowskiego, no i może mnie. Koledzy społecznie zawiązali ad hoc

cję, że słowa zamienią się w czyn. Ale po kilku miesiącach mojej bierności, stykając się codziennie z setkami Jaworzan, jestem przerażony swoją biernością i jeszcze bardziej tym, co dzieje się w mieście. Nie dajmy się dalej oszukiwać. Otumaniono mnie, licząc na swoisty „czas ochronny”. Każdy miesiąc spokoju, nie zadawania drażliwych pytań publicznie, to każdy miesiąc bliższy nowym, samorządowym wyborom. I o to chyba chodziło Burmistrzowi i jego drużynie w



Chcemy patrzeć na ręce władzy i rozliczać ją ze starych i nowych błędów

WRACAM DO POLITYKI

sztat wyborczy i... CHCIAŁBYM SERDECZNIE PRZEPROSIĆ WSZYSTKICH MI ŻYCZLIWYCH MIESZKAŃCÓW JAWORA za to, że byłem bliski zdradzenia ich. Bo tylko zdradą można nazwać zawieszenie broni w sprawach, o które walczyłem od dwóch lat.

Uważam, że trzeba publicznie (a taką możliwość stwarza „Gazeta Jaworska”) wyjaśnić kilka zasadniczych kwestii. Dlaczego nie kandydowałem? Po prostu kilkakrotnie zostałem zaproszony przez Burmistrza naszego miasta do jego zaciszego gabinetu. - Panie Romanie, sam pan wie, że Jaworowi potrzebny jest spokój. Ja i moi współpracownicy przemyśleliśmy wiele rzeczy, w tym te najboleśniejшие dla Jawora, i w wielu sprawach przyznajemy panu rację. Postaramy się powolutku naprawiać wszystkie błędy samorządowej władzy... - mówił Burmistrz Węgiel. I ja, chociaż mam posiwiałe skronie, dałem się nabrać na to jak małolat. Po prostu uwierzyłem, że ludzie, z którymi walczyłem, w końcu przeryzeli na oczy i postanowili działać na rzecz miasta.

Zapewniano mnie, że pozytywne dla Jawora zostanie załatwiona sprawa wysypiska śmieci, że wyjaśniona zostanie sprawa kompaktora, że rozpoczną się negocjacje z COM-D, że klub sportowy „Kuznia” otrzymywał będzie samorządową pomoc podobnie jak i inne liczące się w mieście kluby. Jak mogłem wierzyć, gdy ludzie ci bijąc się w pierś zapewniali, że światło dzienne ujrzą wyniki kontroli Najwyższej Izby Kontroli i Regionalnej Izby Obrachunkowej. Wierzyłem, bo zawsze ponad swój interes stawiałem i stawiać będę dobro miasta i regionu. Najpierw zrezygnowaliśmy z przeprowadzenia kolejnego referendum, później zrezygnowałem z kandydowania do Senatu. - Romek, nie wierz tym ludziom, grają na twoich uczuciach tylko po to, by zyskać na czasie - przekonywał mnie kolega Zbyszek Szymański. Przez własną głupotę usunąłem się w cień życia społeczno-politycznego w Jaworze, gdyż padły deklaracje,

Radzie Miejskiej. Zyskać na czasie!

Kilkanaście dni temu powinniśmy mieć swój WIELKI DZIEŃ CHWAŁY. Okazją miało być przekazanie „Erki”, na którą składało się społeczeństwo Jawora i okolicznych gmin. Ale nasza gminna władza zrobiła sobie z tej okazji przedwyborczy, lewicowy festyn. W odczuciu wielu gości, w tym także dziennikarzy, karę pogotowia unfundowali... kandydaci SLD w wyborach, a nie mieszkańcy. Czyżby organizatorzy tego pikniku liczyli na lukratywne posadki w biurach poselskich? Przecież to jawna zdrada Jawora (...)

Kilka dni temu była kolejna feta w Jaworze - Międzynarodowe Targi Chleba. Splendor dla miasta? Mocno wątpliwy, chociaż frekwencja dopisała, ale tylko dlatego, że podobne imprezy należą do rzadkości w naszym mieście. Promocja na skalę kraju i Europy? Kiedy przewodniczący Krajewski chrupał wypieczony chleb laureata z Kościana, liczący się w Polsce piekarz p.Furtak przebywał na międzynarodowym sympozjum największych, najbardziej liczących się piekarzy w Europie, we Włoszech. To nie przypadek (...) Te dwie imprezy uzmysłowiły mi, jak bardzo głodna propagandowego sukcesu władza potrafi popsuć wspaniałe intencje pomysłodawców, i Targów Chleba i Wyborów Miss.

Dlatego wszem i wobec obwieścię, że wracam do polityki i rzucam się w główny nurt społeczno-politycznych wydarzeń w Jaworze. Taka jest wola Jaworskiego Forum Samorządowego i kilku innych ugrupowań, deklarujących współpracę. Chcemy ponownie patrzeć na ręce władzy i rozliczać ze starych i nowych błędów. Zrobimy wszystko, by Jawor przestał się kojarzyć z miastem „kolesi”. Jeżeli potwierdzą się liczne zarzuty, być może jeszcze w tym roku postaramy się doprowadzić do referendum mając świadomość, że każdy miesiąc pozostawiania pewnych ludzi u władzy to gwóźdź do trumny Jawora.

Wszyscy doskonale się orientują, że od roku i dwóch miesięcy moją

drugą pasją jest sport. Jestem prezesem Kuźni Jawor. Za swój osobisty sukces uważam, iż drużyna nie rozpadła się, że gra. Ile mnie to kosztowało i zdrowia i pieniędzy - ja sam tylko wiem. I w ubiegłym roku i teraz magistracy urzędnicy zwołili mnie obietnicami, że pomogą klubowi. A tej pomocy jak nie było, tak nie ma. Po prostu Burmistrz za namową swoich doradców chce rozprawić się z niewygodnym Badaryczem także na gruncie sportowym. Ja mu wizję tworzenia klubu-spolki - Burmistrz mnie kolejne kontrole i zero dotacji.

Latem odszedł od nas Rafał Majka. Mam nadzieję, że poprzez legnicką Miedź rozślawiać będzie jaworski futbol. W Ratuszu huczy od plotek, ileż to milionów czy miliardów wziął Badarycz. Ile? Każdy może dowiedzieć się w Miedzi. Nie pieniądze były dla mnie ważne, chociaż prawda jest taka, iż moim zabezpieczeniem środków finansowych wykładanych na klub była karta Rafała Majki. Mogłem pieniądze uzyskane za niego wziąć do kieszeni w majestacie prawa i przepisów. Ale wiedząc, że Miedź groszem nie pachnie, zaproponowałem im układ dla naszego klubu korzystniejszy. Dostaliśmy od Miedzi 3 dobrych (jak na 4 ligę) zawodników. Taka jest prawda o transferze Majki. Gdyby Burmistrz pomagał Kuźni, to nie musielibyśmy sprzedawać Majki ani Brzyka, ani nikogo. Ale moi przeciwnicy przeliczyli się w rachubach, bo załatwiłem zawodników i nasza drużyna może grać.

Lecz wrogowie nie poddają się. Znowu szykują spisek przeciwko mojej osobie i przeciwko współpracującym w klubie ze mną działaczom. By zniszczyć niewygodnych dla siebie ludzi, skłonni są zniszczyć klub z tradycjami. Dzisiaj niszczą klub sportowy, jutro niezależną prasę lokalną, a pojutrze zabiorą zezwolenia na handel czy gastronomię ludziom niesprzysięgłym. Taka a nie inna jest mentalność „kolesi”. I dlatego postanowiłem podjąć, na życzenie mieszkańców, rzuconą mi rękawicę.

ROMAN BADARYCZ

UWIERZYĆ W SIEBIE

„Żeby osiągnąć dobrobyt musiecie postępować nie tak, jak postępują kraje Zachodu dzisiaj, kiedy są bogate - ale tak, jak postępowały wtedy, kiedy były tak biedne, jak wy dzisiaj”. Taką radę dał Polsce M.Friedman jeszcze w początkowym okresie przemian. My jednak, zapatrzeni w zachodni dobrobyt bezkrytycznie przyjmujemy ich wzorce postępowania, co przynosi rezultat zupełnie odwrotny od zamierzonego. Nie dostrzegamy tego, że oni mogli sobie pozwolić na nierozsądne postępowanie, bo mają z czego dokładać, a my niestety nie. Zamiast więc słuchać kolejnych cudownych recept naszych polityków na powszechnie

szczęście - uwierzmy w siebie! Uwierzmy, że to my sami, a nie Państwo zapewni nam dobrobyt. Dlatego Unia Prawicy Rzeczypospolitej nie oferuje całociowego rajy na ziemi. Zapewnia jedynie, że nie będzie nikomu przeszkadzać w budowie rajy dla siebie. Raju, albo i piekła. Bo każdy jest kowalem własnego losu, i każdy sam doskonale zadba o swoją przyszłość. A zadaniem Państwa jest tylko stworzenie odpowiednich warunków, i troska o to, żeby nikt nie naruszył naszej wolności. Ponieważ wolność to nie tylko to, że mamy niepodległość i możemy swobodnie wyrażać swoje poglądy. To przede wszystkim swoboda wyboru i możliwość

disponowania owocami swojej pracy. A o jakiej wolności możemy mówić, jeżeli Państwo zabiera nam



pod przymusem prawie 80 proc. naszych dochodów, rzekomo dla naszego dobra? Jaki mamy wpływ na to, jak będziemy leczyć gdy zachorujemy, i co nas czeka po przejściu na emeryturę?

Nasz wpływ był, jest i będzie żaden, jeśli nadal wybierać będziemy cynicznych oszustów, którzy podobno lepiej od nas samych wiedzą, co jest dla nas dobre. Musimy jasno i

stanowczo powiedzieć NIE! Zostawcie nam nasze własne pieniądze, a my już sobie zapewnimy godną, jasną i spokojną przyszłość. Tak jak to było w Ameryce w czasach rozkwitu, w Niemczech i Japonii po drugiej wojnie światowej, i w innych krajach dawniej biedniejszych, a dzisiaj dużo od nas bogatszych. Przykładem niech będzie porównanie Polski i Tajwanu: Polska ma bardzo wysokie podatki - i stoimy w miejscu, policja nie łapie bandytów, armia jest załóżnio niedobrobroniona, a państwo dorobiło się 100 mld dolarów długu (część nam darowano), Tajwan ma bardzo niskie podatki - niczego mu nie darowano, a odłożył 110 mld dolarów na czarną godzinę, w kraju panuje prawo i porządek, a armię ma tak uzbrojoną, że Chiny Ludowe nie odważą się go za-

takować. Tajwan w roku 1939 był dwadzieścia razy biedniejszy od Polski, a dziś w roku 1997 jest dziesięciokrotnie bogatszy. Ale we wszystkich tych krajach państwo nie zajmowało się „wyrównywaniem dochodu” i „troską o ludzi pracy”, tylko stało na straży ŻYCIA, WOLNOŚCI I WŁASNOŚCI swoich obywateli.

I z tych wzorów chcemy korzystać. Chcemy żeby Polska była zasobna i bezpieczna. Żeby była krajem ludzi bogatych i zadowolonych. Krajem ludzi dumnych z tego, że są Polakami. Dlatego postaw na wolność, własność i sprawiedliwość. Postaw na UNIĘ PRAWICY RZECZYPOSPOLITEJ.

ANDRZEJ WZIĄTEK

KANDYDAT NA POSŁA Z LISTY NR 8, UNIA PRAWICY RZECZYPOSPOLITEJ

PROGRAMY TV od 18 do 24 WRZEŚNIA 1997 R.

Czwartek 18 września

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?, w tym Wiadomości
8.05 „Szalone dziewczyny” - serial prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja
9.00 Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej językowy
9.30 Domowe przedszkole - program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy a dzieciach
10.00 „Cagney i Lacey” - serial prod. USA
10.50 Sceny domowe: „Nocleg”
11.10 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
11.25 Kwitnące okienko: Skretniki
11.30 Magazyn notowań: Rolnik na rehabilitacji - felieton
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Sposób na Afrykę
12.50 Kwadrans z medycyną: Dawcy, biorcy i lekarze
13.05 „Przygoda Paula Fiedlera” - felieton
13.30 Ciuchcia — program dla dzieci
14.00 „Szczeniące lata Toma i Jerry’ego” - serial USA
14.30 Migawka - program dla młodych widzów
15.00 Wiadomości
15.10 Spacer z dziadkiem
15.25 Zwierzęta świata: „Dziennik wielkich kotów” - film dok. prod. ang.
15.55 Alfabet rzek polskich
16.15 „Moda na sukces” - serial USA
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - teleturniej
17.50 Credo - magazyn katolicki
18.10 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Ekstradycja” - serial sens. prod. polskiej
21.10 Czas na dokument: „Z życia elfów” - film dok. prod. litewskiej
21.50 Kabaret z lamusa - program rozrywkowy
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.05 Wiadomości
23.15 „Zorn” - film biograf. prod. szwedzko-duńskiego-norweskiej
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Pielegniarki” - serial kom. prod. USA
9.00 Po prostu żyć - program Haliny Miroszowej
9.30 „Podglądanie przyrody”: „Niebezpieczne życie” - serial dokumentalny prod. USA
10.00 Klub pana Rysia - program dla dzieci
10.30 „Kleszcz” - „Walka z Protoklaunem” - serial prod. USA
10.55 „Lato z Selikiem” - film prod. norweskiej
12.35 Skrzydła bliżej marzeń
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Opowieści z Collegium Maius: „Rządy uczonych mężów” - reportaż

14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 „Celia”: „Lato” - serial prod. hiszpańskiej
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.40 Teleturniej
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.35 Klub pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.05 „Z Archiwum X” - serial sensacyjny prod. USA
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „M.A.S.H.” - serial kom. prod. USA
23.00 Studio Teatralne Dwójki - premiera: Adolf Rudnicki „Wniebowstąpienie”. Reż. Roland Rowiński
0.20 Studio sport: Po Lidze Miestrów
1.20 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Batman” - serial anim.
8.30 „Powrót Supermana” - serial przyg. prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial
10.30 „Drużyna A” - serial sensac.
11.30 „Ostry dyżur” - serial obycz. prod. USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - teleturniej
13.00 Rekin kart-teleturniej
13.30 Twój lekarz - mag. medyczny
19.00 Link Journal - magazyn mody
14.30 Teleturniej
15.00 „Maska” - serial anim.
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
16.00 Informacje
16.15 Piraci - teleturniej
16.45 „Nieustraszone” - serial
17.45 „Skrzydła” - serial komedio- wy prod. USA
18.15 „Świat według Bundy” - serial komedio- wy prod. USA
18.45 Informacje
19.00 „Renegat” - serial sensac.
19.25 Prognoza pogody
19.55 „Zwariowani detektywi” - komedia krym. prod. USA
21.50 Losowanie LOTTO
21.55 Program publicystyczny
22.50 Informacje i biznes informac- je
23.10 Polityczne graffiti
23.20 Sztuka informacji - pr. publ.
23.50 4 x 4 - magazyn motoryza- cyjny
0.20 Muzyka
2.20 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Szansa na sukces: Trubadu- rzy
8.10 Czas na antyki: Cyna
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości - pogoda
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Nasza generacja: Zatrącona osobowość
9.30 Szafki - program dla dzieci
10.00 „Ostatni strażnik Rzeczypo- spolitej” - film dok.
10.25 Ludzie listy pisać

10.40 Przegląd prasy polonijnej
11.00 Studio Komitetów Wybor- czych
12.00 Wiadomości
12.10 „Jeszcze słychać śpiew i rze- nie koni” - film obyczajowy prod. polskiej
13.25 Świat nie zna czasu - zabawki diabła
13.45 Święto hymnu polskiego” - reportaż
14.10 Skarbiec - magazyn histo- ryczno-kulturalny
14.40 Auto-Moto-Klub - mag. spo- rtów motorowych
14.55 Omówienie programu dnia
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wybor- czych
16.05 Uczmy się polskiego
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 „Rozalka Olaboga”: „Panna z kozą” - serial dla młodych widzów
17.40 Muzyka łagodzi obyczaje - program rozrywkowy
18.00 Spojrzenia na Polskę - pr. publ.
18.20 „Karol Wielki” - serial histo- ryczny prod. francusko-wło- skiej
19.20 Czy nas jeszcze pamiętasz? - program rozrywkowy
19.45 Dobranocka: „Kasztaniaki”
20.00 Wiadomości
20.30 Mistrzowie sceny: Aleksan- dra Śląska - „Hedda Gabler”. Reż. Jan Świdorski
22.30 Panorama
23.00 „Dzieci śmieci” - dramat prod. polskiej
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny

RTL7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódmka dzieciakom
8.45 Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży
9.10 „Campbellowie” - serial famil.
9.35 „Piękna i Bestia” - serial przy- godowy
10.25 „Fudge” - serial komedio- wy
10.55 Muzyka w RTL 7
14.45 Teleshopping
15.10 „Zróbmy sobie dobrze” - serial komedio- wy
15.30 „Detektywi” - serial kome- diowy
16.00 „Campbellowie” - serial fa- milijny
16.25 Siódmka dzieciakom: Pam- palini łowca zwierząt, Reksio. Denver, Gdzie jest Wally? - serie animowane
17.30 „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży
18.00 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
18.50 Polskie serie animowane: Pampalini łowca zwierząt, Bo- lek i Lolek
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.25 „Fudge” - serial komedio- wy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Cilly Lrfe” - serial obyczajo- wy
20.40 7 minut-wydarzenia dnia - program informacyjny
20.50 „Pułapka” - dramat obycz. prod. francuskiej
22.25 7 minut-wydarzenia dnia
22.35 City Life - serial obyczajowy
23.25 Ukryta kamera - progr. roz- rywkowy

TELE5

8.00 18.10, 22.30 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Kosmiczni rycerze

9.00 Uriski z gór Szkocji
9.05 Maluda
9.30 Tajemnica starego hotelu
9.50 Pogarda
10.30 Phoenix
11.20 Encyklopedia psów
12.00 TV Polonia
14.00 Świat bez tajemnic
14.30 Marianna i jej wesoła kom- pania - serial
15.10 Latające misie - serial anim. prod. kan.-jug.
15.35 Roger Odrzutowiec - serial anim. prod. USA
15.40 Dzieci świata - serial dok.
16.10 Chcę być gwiazda - serial
17.00 Gospodarka
17.30 Dolnośl. mag. reporterów
18.35 Pogarda - serial
19.20 ABC ekonomii
19.30 Złote rączki - pr. poradnik.
20.05 Rzucić wszystko - kom. obycz. prod. włoskiej
21.40 Tajemnice - serial dok.
22.00 Stan zagrożenia
23.00 Pomoc powodzianom
23.35 MŚ w zapasach
24.00 Szczególny dzień - dramat obycz. prod. włoskiej

TeDe Telewizja Dolnośląska

ITD - inf.: 17.34, 21.00, 0.00;
8.30 Te De zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Grand Prix
10.00, 16.25, 23.30 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj
12.15 168 godzin
12.45 Teletext
13.40 Film na deser
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
15.30 Bajki dla dzieci
16.00 Grand Prix
16.50 Komunikaty
17.00 Za wszelką cenę
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Moja linia
19.00 Roksana - kom. USA
20.40 Na małym i dużym ekranie
21.30 Cartohe zbójca - fr. kom. przyg.
23.30 Webster - serial kom. USA
0.30 Film na dobranoc

Piątek 19 września

TVP1

6.30 Kawa czy herbata? W tym: Wiadomości
8.05 Miasteczko na granicy: Oku- larnik - serial przyg.
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla dzie- ci
9.05 Rządy dzieci, czyli pajdokra- cja
9.30 Kolory - program dla dzieci
9.55 Gimnastyka oczu: Sokoli wzrok
10.00 Kontratak: Ulice w ogniu - kanad.-fr.-ameryk. serial sens.
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Zrób to tak jak my: Kiesz- nie raz jeszcze
11.20 Grajmy w szachy - program edukacyjny
11.30 Magazyn Notowań: Życie z Unią
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
12.20 Telewizja Edukacyjna: Twór- cze szkoły - Partnerstwo
12.40 Oświatowe informacje
12.50 Droga, dróżka, ścieżynką - Idą... idą... idą
13.05 Telekomunikacja i tematy- ka - program edukacyjny
13.30 Nasza klasa: Tchórzliwy Ste- fek
14.00 Dziewczyna z oceanu - au-

stralijski serial przygodowy
14.30 Teatr jak życie: Whyń - repor- taż
15.00 Wiadomości
15.10 Telewizja Edukacyjna: Jak znaleźć dobrą pracę?
15.20 Ja i moje życie: Oni nic nie rozumieją, czyli konflikt poko- leń - serial edukacyjny
15.35 Polska znana i mniej znana
15.50 Dokąd tak pędzisz, Tugrułu? - felieton
16.15 Sport i zabawa
16.40 Bezpieczniej
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - teletur- niej
17.50 Flesz: Wiadomości oraz pro- gnoza pogody
18.05 Tata, a Marcin powiedział...
18.20 Studio Komitetów Wybor- czych
19.00 Wieczorynka - Smurfy
19.30 Wiadomości
20.10 Studio Komitetów Wybor- czych
21.10 Dusza śpiewa - pol. film obycz.
22.10 Opole '97: Justyna Stecz- kowska na bis
22.30 Studio Komitetów Wybor- czych
24.00 Wiadomości
0.10 Spotkanie z Enzo Enzo
0.50 Mięso - włoski dramat psych.- obycz.
2.15 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Szkice rodzinne - reportaż
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Programy lokalne
8.35 Kłopoty z tatuśkiem: Dobre uczucia - serial kom. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Nieujarzmiona Afryka: Głód i pożądanie - fr. serial dok.
10.00 Bądź mistrzem: Włodzisław Lubański - program dla mło- dych widzów
10.30 Sięgnąć gwiazd: Nowe pi- smo dla Cesarstwa - fr. serial anim.
11.00 Wspaniały jeździec - western USA
11.45 Trzeci Festiwal Kultury Kre- sowej - Mragowo '97
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Słowiński Jarmark Folklo- rystyczny - Jarosław '97
14.00 Lux Aeterna - reportaż
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Powitanie
15.05 Teatr dla Dzieci: Jacek Bu- trymowicz „Tajemnica prze- szłości”
15.40 Nike z Samotraki - reportaż
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wybor- czych
16.35 5 x 5 - Wygrajmy razem
17.00 Studio Komitetów Wybor- czych
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wybor- czych
19.30 40. Międzynarodowy Festi- wal Muzyki Współczesnej Warszawskiej Jesień '97 - Kon- cert inauguracyjny
20.25 Scena Popularna: Robert Brutter, Maciej Dutkiewicz - „Myski”
21.10 Kandydaci w Dwójce
22.35 Panorama
23.10 Optimus - Sport telegram
23.20 Dwunasta zero jeden - thril- ler USA, reż. Jack Sholder
0.50 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Maska - serial animowany
8.30 Renegat - serial USA
9.30 Żar młodości - serial USA
10.30 Nieustraszone - serial sens.
11.30 F/X - serial sensacyjny USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych
13.00 Rykowisko - program na li- cencji MTV
13.30 Piraci - gra-zabawa
14.00 Sztuka informacji
14.30 Parada par - gra-zabawa
15.00 Batman i9j - serial animo- wany
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Kuba zaprasza - program Kuby Szylifskiego
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - gra-zabawa
16.45 Drużyna A - serial sens. USA
17.45 Karolina w mieście II - serial
18.15 Świat wg Bundy - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Powrót Supermana - serial
19.25 Prognoza pogody
19.55 Strażnik Teksasu IV - serial
20.55 Losowania LOTTO
21.00 Nikita - serial sensacyjny USA
21.55 Człowiek, którego nie ma - serial s.f. USA
22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.50 Informacje
23.10 Polityczne graffiti
23.20 Biznes Tydzień
23.35 Barrakuda - thriller USA
1.20 Muzyka
3.20 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Budka Suflera - koncert
8.10 Spojrzenia na Polskę pr. publ.
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości i pogoda
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Uczmy się polskiego
9.30 Rozalka Olaboga - serial
10.00 Karol Wielki - fr. serial hist.
11.00 Kandydaci w Dwójce. Naro- dowo-Chrześcijańsko-Demo- kratyczny Blok dla Polski
12.00 Wiadomości
12.10 Lalka: Pamiętnik starego subiekta - serial polski
13.34 Budka Suflera - koncert
14.20 Żyć na tej ziemi - film doku- mentalny
15.00 Panorama
15.30 Kandydaci w Dwójce. Kra- jowa Partia Emerytów i Ren- cistów
16.30 Hity satelity - propozycje pro- gramowe
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As
17.30 Mazi w Gondolandii
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Tak jak w kinie
18.15 Bar Atlantic - serial polski
18.45 Telewizyjne Wiadomości Li- terackie
19.15 Paler - magazyn muzyczny
19.40 Dobranocka
20.00 Wiadomości
24.30 Lalka: Wielkopolskie zaba- wy - serial polski
21.50 Letnie Koncerty Jedynki. Chris Norman Band - program rozrywkowy
22.30 Kandydaci w Dwójce
24.40 Porozmawiajmy
0.50 Program nocny

RTL7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping

8.00 Siódemka dzieciakom: Denver. Gdzie jest Wally? - serial anim.
8.45 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi.
9.10 Campbellowie - serial obycz. USA
9.35 Piękna i Bestia - serial przyg. USA
10.25 Fudge - serial komediowy USA
10.55 Muzyka w RTL 7
14.45 Teleshopping
15.10 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
16.00 Campbellowie - kanad. serial obycz.
16.35 Siódemka dzieciakom: Denver. Gdzie jest Wally?, Pampalini - łowca zwierząt, Bolek i Lolek - serial anim.
17.30 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi.
18.00 Piękna i Bestia - serial przyg. USA
18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini - łowca zwierząt, Bolek i Lolek
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Fudge - serial komediowy USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Święty - angielski serial sensacyjny
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 Strefa zagrożenia - serial s.f. USA
21.40 7 minut - wydarzenia dnia
21.50 Bat 21 - film wojenny USA
23.20 Pamiętnik Dekkera - film sens. USA



7.55 Twoja „5”
8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Latające misie
9.00 Roger Odrzuto wiec
9.05 Dzieci świata
9.30 Chcę być gwiazdą
9.55 Pogarda
10.30 Kierunek - serial dok.
11.30 Pomoc powodzianom
12.00 TV Polonia
14.00 Opowieści o rekinach
15.10 Lucky Luke
15.40 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy
16.05 Huckleberry Finn i przyjaciele
16.30 Miasto nad zatoką
17.00 Niech żyje kino
17.30 Mag. aktualności kultur.
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 ABC ekonomii
19.30 Goście Michaela Baila
20.05 Nostromo
20.55 Wojna rosyjska - Krew na śniegu - serial dok.
21.50 Czy można mnie ocalić?
22.10 Labirynty kultury
22.30 Fakty
23.35 Miłość we dwoje - film fabularny



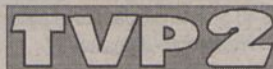
8.30 TeDe zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Jenny, Jenny
9.30 Grand Prix
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj
12.15 Czas dla prezydentów
12.45 Teletext
13.40 Film na deser
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
15.30 Jenny, Jenny
16.00 Grand Prix
16.25 Webster
16.50 Komunikaty
17.00 Za wszelką cenę
17.30 ITD - inf.
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Pr. lokalny
19.00 Cartouche zbójca - kom. fr.
21.00, 23.45 ITD - inf.

21.30 Przypuśćmy, że wypowiedziano wojnę i nikt nie przyszedł - kom. USA
23.15 Webster
0.15 Film na dobranoc

Sobota 20 września



7.00 MTR - Magazyn Techniki Rolniczej
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Agrolinia - inf. dla rolników
8.00 Wszystko o działce i ogrodzie - program poradnikowy
8.30 Wiadomości
8.45 Tęczowa bajeczka - program dla dzieci
8.55 Dzieło, arcydzieło - program dla dzieci
9.10 Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5 - 10 - 15 start! - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z żołnierskiego plecaka: Amazonki - reportaż
10.50 Z kamerą wśród zwierząt: Oczy
11.15 Zielonym do góry
11.30 U siebie: Witaj, Samuel domu
11.50 Giełda - informacje z rynku kapitałowego
12.00 Wiadomości
12.10 Na szlaku przygody - australijski film dokumentalny
13.00 Polska - Wschód - pr. publicyst.
13.20 Walt Disney przedstawia: Aladyn; Dzień dobry, panno Bliss - serial dla młodzieży
14.40 Randka w ciemno
15.25 Jeśli nie Oxford, to co?
15.55 Pulsar - program edukacyjny
16.25 Bill Cosby Show - serial komediowy USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - teleturniej
17.50 To jest telewizja...
18.10 Słoneczny patrol: Sprawa Falcona - serial przyg. USA
19.00 Wieczorynka: Wesoły świat Richarda Scarry'ego
19.30 Wiadomości
20.00 Powój - film obycz. USA
21.35 Sportowa sobota
21.55 Miss Polonia (1)
23.00 Sportowa sobota
23.30 Miss Polonia (2)
0.35 Błękitny lód - angielski film sens.
2.20 Nieśmiertelny - serial s.f. USA
3.55 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami - magazyn
8.00 Wspólnota w kulturze: Professore Polacco - Andrzej Litwornia
8.30 Programy lokalne
9.30 Rozmowy z przyjacielem - program artystyczny
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.20 Ojczyzna-polszczyzna: Jakem pisał
10.35 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanną-Barbera - serial animowane: Przygody Shirley Holmes - ang. serial dla młodzi.
11.40 Kręciola - pr. Jerzego Owsiaka
12.05 Nad Niemnem - polski serial obyczajowy
13.05 Maria Callas - koncert w Hamburgu
14.00 Małe ojczyzny: Fabryka była cudowna - film dokumentalny
14.30 Życie obok nas - Widziane z bliska: Motyle dzienne i nocne - serial dok. USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.40 Dach nad głową

16.00 Wielka Gra - teleturniej
17.00 Wysoka fala - austral.-ameryk.-niem. serial sens.-przyg.
17.45 Halo, Dwójka!
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Wybory '97: Ordynacja wyborcza - pr. publicystyczny
19.35 Szalone liczby - pr. dla dzieci
20.00 Baw się razem z nami: Żyj mój świecie - piosenki Agnieszki Osieckiej - koncert
21.30 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny - program rozrywkowy
22.00 Panorama
22.30 Słowo na niedzielę
22.40 Nowojorscy gliniarze - serial kryminalny USA
23.30 Camerata 2 - mag. muzyczny
24.00 Optimus - Sport telegram
0.05 M.A.F.I.A. - FM - live - koncert
0.40 Zakończenie programu



6.00 Muzyka
6.30 Disco Relax - program muzyczny
7.30 W drodze - mag. red. pr. religijnych
8.00 Smakosze-rozkosze
8.25 Pan Malinowski - magazyn
8.30 Encyklopedia stów wielkich i małych
9.00 Głupi i głupszy - serial anim. USA
9.30 Power Ranger - serial USA
10.00 Strażnik Teksasu IV - serial sens.
10.50 Modelka - musical USA
12.40 Pocztki z Paryża - komedia USA
14.30 Miss Lała z Radiem (16.00 Informacje - w przerwie)
16.45 Piramida - gra-zabawa
17.15 Rykowsko - pr. rozr. na licencji MTV
17.45 Pacific Blue - serial sens. USA
18.35 Dziewięciu wspianych - show
19.00 Disco Polo Live - program muzyczny
19.55 Xena, wojownicza księżniczka - serial fantasy USA
20.55 Losowania LOTTO
21.00 Brygada Acapulco II - serial sens.
21.55 Desperacja - thriller USA
22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO (W przerwie filmu)
23.45 Ned i Stacey II - serial kom. USA
0.15 Playboy
1.10 Blob - horror USA
3.00 Muzyka
4.00 Pożegnanie



7.00 Folkowe nuty
7.20 Hity satelity - propozycje programowe
7.40 Sobota w Bytkowie
8.10 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
8.30 Wiadomości
8.45 Ala As - program dla najmłodszych
9.00 Mazi w Gondolandii - jęz. polski
9.10 Szafiki - program dla dzieci
9.40 Prognoza pogody
9.45 Zwierzolub - program poradnikowy
10.00 Brawo! Bis! - powtórzenie wybranych programów
13.00 Wiadomości
13.10 Z dziejów parlamentaryzmu. Pod zaborami
13.30 Magazyn polonijny. Ludzie, sprawy, miejsca
14.00 Melomania
14.30 Kino Familijne: Arabella
15.00 Widget - serial animowany
15.30 Szansa na sukces: VOX - pr. rozr.

16.30 Mów. się... - program poradnikowy
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.20 Sport z satelity: Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w powożeniu. Lekkoatletyczne czwartki
18.30 Noce i dnie: Babcia - polski serial obycz.
19.40 Dobranocka: Przygody misia Coralgola
20.00 Wiadomości
20.30 Girl Guide - komedia polska
22.00 Spotkania w Łazienkach - reportaż
22.30 Panorama
23.00 Baw się z nami. Żyj mój świecie
0.10 Wesoło, czyli smutno - Kazimierz Kutza rozmowy o Górnym Śląsku - biesiada XXI z Wojciechem Kilarzem
1.05 Sport z satelity
2.15 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom - serial anim.
9.00 Wszystko się kręci - serial dla młodzi.
9.25 Strefa zagrożenia - serial s.f. USA
10.20 Święty - angielski serial sens.
11.15 To znowu ty? - serial kom. USA
11.40 Siódemka dzieciakom: Denver. Gdzie jest Wally? - serial anim.
12.30 Ulubione kawałki
13.25 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
13.50 Hawaje: świat w niebezpieczeństwie - film dokumentalny USA
14.40 Siódemka dzieciakom: Denver. Gdzie jest Wally? - serial anim.
15.30 Sliders - serial s.f. USA dla młodzi.
16.15 Fudge - serial komediowy USA
16.40 Autostrada do nieba - serial USA
17.30 To znowu ty? - serial kom. USA
17.55 Wszystko się kręci - serial dla młodzi.
18.15 Superpies - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Fudge - serial komediowy USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Siódme niebo - serial familijny USA
20.40 7 minut - wydarzenia dnia
20.50 Kameleon - serial s.f. USA
21.40 Crime Story - serial kryminalny USA
22.30 7 minut - wydarzenia dnia
22.40 Pamiętnik Dekkera - film sens. USA
0.20 Crime Story - serial krym. USA



7.40 Twoja „5”
7.45 Pogarda
8.30 Fakty
8.45 Mag. prewencyjny
9.00 Agro-Fakty
9.30 Przygody Małego Księcia
9.55 Król Artur i Rycerze Okrągłego Stołu - serial
10.15 Pełny odjazd
10.35 Pod słońcem Afryki
11.05 Na horyzoncie
11.30 A w sercu ciągle maj
12.30 Weekend z Piątką
13.15 Mag. turystyczny
13.45 Twoja „5”
14.15 Tramp
15.10 Animaniacy
15.35 Z wiatrem i pod wiatr - serial
16.20 Królestwo kwiatów

16.30 O co chodzi? - teleturniej
17.00 W kręgu wiary
17.25 Folk Fiesta
18.10 Fakty
18.35 Nasz sklepik
19.05 Kot rozrabiaka
19.30 Misja Ziemia
20.00 Gorący piątek - film obycz. USA
21.45 Skandale
22.00 Klub profesora Tutki - serial polski
22.30 Fakty
23.00 Studio sport
23.45 Niewierne - wł. film fab.



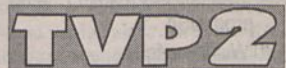
TD - inf.: 17.30, 21.00, 0.15;
8.30 Te De zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Jenny, Jenny
9.30, 16.00 Grand Prix
10.00, 16.25, 23.45 Webster
10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta
11.30, 17.00 Za wszelką cenę
12.00 Na małym i dużym ekranie
12.30 Pro-rock
13.00 Przygody Leona H.
13.90 Rośnij zdrowo
14.00 168 godzin - przegląd wydarzeń
14.30 Techno-Maszyn
15.00 XL
15.30 Czas dla prezydentów
16.50 Komunikaty
18.50 itp - interpretacje, tematy, polemiki
19.00 Przypuśćmy, że wypowiedziano wojnę i nikt nie przyszedł - kom.
20.40 Lista Leona
21.30 Rififi w Panamie - kom.
0.45 Teletext

Niedziela 21 września



7.00 Rolnictwo na świecie. Francja
7.15 Notowania - inf. dla rolników
7.50 Wielka wyprawa - film fiński
8.15 Teleranek - program dla dzieci
8.45 Noe Beckett i jego arka - serial obyczajowy USA
9.35 Dom - magazyn
9.50 W Starym Kinie: Młode lwy - dramat wojenny USA
11.30 Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce: Święta Agnieszka - Jacek Malczewski
11.35 Dzieci Soboru zadają pytania. Dzieci jednego Boga
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat - magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - program publ. redakcji rolnej
13.44 Zwierzęta świata: Dziennik wielkich kotów - angielski serial dokumentalny
14.15 Wiolinem i basem - program muzyczny
14.45 Od przedszkola do Opola: Izabela Trojanowska - program rozrywkowy
15.20 Zaproszenie do Teatru Telewizji: Puszka Pandory
15.30 Seriale wszech czasów: Wojna domowa: Nowy nabytek - polski serial komediowy
16.05 Reportaż z planu filmu Janusza Zaorskiego „Szczęśliwego Nowego Jorku”
16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - pr. rozrywkowy
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 Dotyk anioła II - serial obycz. USA
19.00 Wieczorynka: Nowe Przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości

20.00 Miłość Sary - serial obycz. USA
20.50 Decyzja należy do Ciebie: Bracia - widowisko publicystyczne
21.30 Sportowa niedziela
21.50 Wieczór wyborczy (ok. 22.50 Wiadomości: ok. 23.45 W centrum uwagi)
3.00 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Echa tygodnia
7.35 Film dla niesłyszących: Miłość Sary - serial obycz. USA
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Programy lokalne
9.30 Moje trzy córki - serial kom.
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Zakazane miasto - Środek wszechświata - film dok.
11.00 Studio sport: Admiral's Cup
11.30 Zwierzaki Hollywoodu - angielski serial dokumentalny
12.00 Świat się śmieje: Kosmiczne przygody Jennifer - komedia USA
13.55 Włóczęgą przez życie - film dok.
14.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa - pr. dla dzieci
16.00 Szansa na sukces: Irena Santor - program rozrywkowy
17.00 Przystanek Alaska - serial obyczajowy USA
17.45 Halo, Dwójka!
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni - Świat
19.35 Dlaczego to my - pr. dla dzieci
20.00 Gol - magazyn piłkarski
21.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial obyczajowy USA
22.00 Panorama
22.35 Babskie gadanie - program Niny Terentiew
23.05 Malta '97: Cirque Baroque „Kandydzi” - rep.
23.50 Al Di Meola gra tanga Astora Piazzoli - koncert
0.50 Optimus - Sport telegram
0.55 Zakończenie programu



6.00 Muzyka
6.30 Disco Poio Live
7.30 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych
8.00 Multimedialny odlot - pr. komputer.
8.30 Klip Klaps - najmłodsza lista przeb.
9.00 Robinson Sucrbe - serial anim.
9.30 Power Ranger - serial USA
10.00 Disco Relax - program muzyczny
11.05 Pomoc domowa - serial kom. USA
11.35 Ptaki ciernistych krzewów - serial
12.35 Kochany chrabąszcz - film USA dla młodzieży (Film niedostępny drogą satelitarną)
14.30 Rekin kart - teleturniej
15.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
15.30 Piramida - gra-zabawa
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia
16.45 Pacific Blue - serial sens. USA
17.40 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
18.35 Dziewięciu wspianych - show
19.00 Idź na całość - show z nagrodami
19.50 Anatomia sukcesu
19.55 Herkules II - serial fantasy USA
20.55 Losowania LOTTO

OBWIESZCZENIE ZARZĄDU GMINY W MŚCIWOJOWIE

Zgodnie z art. 18 ust.2 pkt. 12 ustawy
z dnia 7 lipca 1994 r.

o zagospodarowaniu przestrzennym (Uz.U.Nr 89, poz.415)
podaje się do publicznej wiadomości,
że dnia 23 września 1997r. o godz. 12⁰⁰ w sali obrad
Urzędu Gminy w Mściwojowie odbędzie się sesja
Rady Gminy, której przedmiotem będzie uchwalenie
miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego
według podanego niżej wykazu.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Adam Mazur

L.p.	Miejscowość	Przedmiot zmiany planu	Oznaczenie nieruchomości		Przeznaczenie terenu w planie zagospodarowania przestrzennego
			Nr dz.	pow.	
1	2	3	4	5	6
WNIOSKI GMINNE					
1	GOOZISZOWA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	131/2	0,13 ha	Tereny usług oświaty
2	MŚCIWOJÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	132/2	0,1185 ha	Tereny usług administracji
3	MŚCIWOJÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	132/3	0,0743 ha	Tereny usług administracji
4	NIEDASZÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	82	0,31 ha	Tereny usług oświaty
5	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/2	0,0881 ha	Tereny usług oświaty
6	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/3	0,0876 ha	Tereny usług oświaty
7	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/4	0,0857 ha	Tereny usług oświaty
8	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/5	0,0879 ha	Tereny usług oświaty
9	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/6	0,0735 ha	Tereny usług oświaty
10	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/1 -część	0,1 ha	Tereny usług oświaty
11	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	95	0,17 ha	Tereny budownictwa zagrodowego
12	TARGOSZYN	Tereny budownictwa mieszkaniowego	221	0,45 ha	Tereny budownictwa zagrodowego
13	TARGOSZYN	Tereny budownictwa mieszkaniowego	195 -część	0,10 ha	Tereny usług oświaty

Najlepsze życzenia
pomysłowości oraz dalszego,
szczęśliwego pożycia
małżeńskiego
z okazji złotych godów
p. Henryce
i Stanisławowi
Olszańskim
składają dzieci i wnuki wraz
z rodzinami Olszańskich,
Pawuńskich i Stracków.

372R 97

W związku z zakończeniem
budowy łącznika
w Szkole Podstawowej
w Targoszynie
w imieniu młodzieży, rodziców
oraz grona pedagogicznego
pragnę gorąco podziękować
Dani poseł
Bronisławie Kowalskiej
za udzieloną pomoc i wsparcie
przy realizacji tej ważnej dla nas
inwestycji oświatowej.
DYREKTOR SZKOŁY.

**SKŁEP MEBLOWY
W MAŁUSZOWIE**
/przy trasie międzynarodowej nr 3/
**ZAPRASZA
NA ZAKUPY WSZELKIEGO
RODZAJU**

**CENY PRZYSTĘPNE
SKŁEP CZYNNY
CODZIENNIE
W GODZ. 8 DO 20
WSTĄP
A NIE POŻALUJESZ!**

55R 97

Zakład Usług Pogrzebowych TERESA NIJAKA & JAN KARŁO

JAWOR ul. Szpitalna 13
(przy Prosektorium)
TEL. 70-54-44 i 70-30-14
WEW. 32 Od 7.00 do
16.00 TEL. DOM 70-22-62
po godz. 16.00 TEL. DOM.
70-54-35
po godz. 16.00
TEL. DOM. 70-66-60

1R-97

NAUKA JAZDY Zapisy

tel. 70-25-55 lub na
zajęciach z przepisów
odbywają się
w czwartek
godz. 17
ul. Moniuszki 11/3
Jawor
Prowadzący
mgr inż.
Bogdan Kasprzyk

Serdeczne podziękowania
dla pana
Jarzaba

za usunięcie awarii w samochodzie,
który jako jedyny udzielił mi
pomocy w sobotnie popołudnie
składa J. R.

369R 97

Jesteście dwoje,
dwoje na wszystko,
na miłość,
ból i godziny szczęścia,
na wygraną i przegraną,
na życie i do śmierci -
dwoje.

Ali i Zbyszkowi
Kalinowski
z okazji pierwszej
rocznicy ślubu
dużo szczęścia
życzą
Joanna i Mariusz
Wasilewscy.

370R 97

Biuro Ogłoszeń
"Gazety Jaworskiej"
tel./fax 70-31-48
czynne codziennie
w godz. 9.00-16.00

OŚRODEK JĘZYKOWO KOMPUTEROWY

EUROBIT

ZAPISY NA ROK SZKOLNY 1997/98

ANGIELSKI, NIEMIECKI KURSY KOMPUTEROWE IBM

- Dla dzieci, młodzieży, dorosłych.
- Nauczamy języków od podstaw przez wszystkie poziomy zaawansowania, przygotowujemy do egzaminów.
- Zapewniamy małe grupy zajęciowe.
- Uczestnicy otrzymują świadectwo na koniec roku szkolnego.
- Oferujemy swoim uczniom kolonie, obozy językowe w czasie ferii zimowych i wakacji.

ZAPISY PRZYJMOWANE SĄ POD NR TEL. 70-34-85
lub w poniedziałki i środy Szkoła Podstawowa nr 2,
godz. 16.00 - 18.00 sala nr 5

ZEBRANIE ORGANIZACYJNE

11.09.1997

godz.17.00 j. angielski Szkoła Podstawowa nr 1 (mała)
godz.17.30 j. niemiecki, IBM ul. Dmowskiego 2

358R 97

ZAJĘCIA

ROZWIJAJĄCE UMIEJĘTNOŚĆ SZYBKIEGO UCZENIA SIĘ
SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO WZIĘCIA UDZIAŁU
W PREZENTACJI MOŻLIWOŚCI PAMIĘCI
I TWÓRCZEGO MYŚLENIA DZIECI
która odbędzie się dn. 17 września 1997 r. o godz. 17.00
w Liceum Ogólnokształcącym w Jaworze,
ul. Kościuszki 8.

Zgłoszenia i bliźsze informacje pod nr. telefonów:
70-52-85, 70-54-70, 70-21-09.

363R 97



Powszechna Kasa Oszczędności - Bank Państwowy Oddział w Jaworze

informuje uprzejmie PT Klientów
o wysokości oprocentowania
(w stosunku rocznym)
kredytów dla ludności
obowiązującym od 1 września 1997 r.

I. Kredyty Gotówkowe

1. Oprocentowanie według

- stopy stałej
do 12 m-cy stopa bazowa* + 7 pkt. procentowych
- stopy zmiennej
do 12 m-cy stopa bazowa* + 9 pkt. procentowych
do 24 m-cy stopa bazowa* + 9,5 pkt. procentowych
do 36 m-cy stopa bazowa* + 10 pkt. procentowych
do 48 m-cy stopa bazowa* + 10,5 pkt. procentowego

II. Kredyty dla osób poszkodowanych

wskutek powodzi z lipca 1997 r.
stopa bazowa* + 2,5 pkt. procentowego

III. Kredyty dla posiadaczy

„kont osobistych” 27

Jednocześnie informujemy, że posiadający „konta osobiste” co najmniej 3 lata, przy stałym zatrudnieniu i uzyskaniu poręczenia pracodawcy mają preferencje w oprocentowaniu nawet do 6 pkt. procentowych.
Szczegółowe informacje w Oddziale.

* stopa bazowa - 19,5 %

Zapraszamy do naszego Oddziału
przy ul. Poniatowskiego 7
w dni powszechne w godz. 8.00 do 17.00.

364R 97

HURTOWNIA "ZIEMOWIT" JAWOR ZAPRASZA

PŁYTKI CERAMICZNE

HISZPAŃSKIE, CZESKIE, KRAJOWE
PONAD 200 WZORÓW

JAWOR ul. SŁOWACKIEGO 1 TEREN "AGROMY"

RATY BEZ ŻYRANTÓW tel. 70-30-71 w. 22

LEGNICA ul. ZIEMOWITA 1
tel. 540-160

CZYNNE 8 - 16
SOBOTY 8 - 12

GDY CHCESZ ŁADNE PŁYTKI MIEĆ, TO DO ZIEMOWITA JEDŹ!!!



Hurtownia Materiałów Budowlanych „CUKROBUD”



przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA KLIENCI

OFERUJEMY:

- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
- miat węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście

Dla plantatorów proponujemy:

Węgiel za gotówkę w cenie i.w.

bądź: ● 50 % - gotówka ● 50 % - rozliczenie za buraki
lub ● 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września
a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu
za buraki od m-ca września.

Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:

- ✦ papy w/k, papy termozgrzewalne,
- ✦ lepiki na gorąco i zimno, abizole, dyspersyfik, gumoasfalty,
- ✦ stale: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy,
zbrojeniówka, druty, rury czarne i ocynk,
- ✦ siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
- ✦ tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
- ✦ płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
- ✦ cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
- ✦ cegły, pustaki Alfa, siporex,
- ✦ eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
- ✦ styropian, styropiano-suprema,
- ✦ najtańsze farby emulsyjne i olejne,
- ✦ okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

8R 97

BIŚO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

W CENACH FABRYCZNYCH

MATERIAŁY BUDOWLANE

- ✓ CEMENT
- ✓ WAPNO budowlane
- ✓ CEGŁA, SUPOREX
- ✓ WEŁNA MINERALNA
- ✓ STYROPOLAN

0R 97

„BESTA”

telefony, faxy,
kserokopiarki

- sprzedaż
- serwis
- montaż

Jawor
ul. Rapackiego 14
tel. 70-37-86,
0601 70 50 67

259R 97



TECHNIKA GRZEWcza

Armatura Sanitarna



OLIMPIC

- ❑ Najtańsze rury miedziane
- w cenie producenta
- ❑ nowoczesne grzejniki c.o.,
- ❑ kotły c.o., gazowe, węglowe
i elektryczne
- ❑ drabinki łazienkowe,
- ❑ ceramika sanitarna
- ❑ zawory termostaticzne
- ❑ wanny, zlewozmywaki,
- ❑ baterie łazienkowe,
- ❑ kształtki

Raty bez zyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody
Jawor ul. Kuźniennicza 9 tel. 70-20-03
(teren bazy STW)

Cena, która napewno
Ciebie zadowoli!

na które Cię stać!

UWAGA ROLNICY!

P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych
po cenach fabrycznych w magazynach:

Snowidza 111, tel 70-83-76

Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24

czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12

Przy większych ilościach
transport bezpłatny

Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie
ZAPRASZAMY!

13R 97

USŁUGI KOMPUTEROWE

- ❑ pisanie podań
- ❑ pism interwencyjnych
- ❑ korespondencji
- ❑ wypełnianie formularzy
- ❑ korekta tekstów
- ❑ przepisywanie tekstów,
pism, prac dyplomowych
red.

Zdzisław Kasprzyk
Rynek 40/2,
tel. 70-21-42

6R 97

S.P. PIONIER

59-400 Jawor, Pl. Seniorsa 1.

Produkuje i prowadzi sprzedaż

siatki

wędliniarskiej tradycyjnej

w gat. i o rozm. 55/18, 65/18,

75/18, 100/20.

codziennie od godz. 7 do godz. 14

tel. 70-30-01

Zapraszamy do zakupów wszystkich

producentów wędlin, sklepy oraz

osoby prywatne.

Siatka posiada atest PZH

nr. HŻ/07395/97.

351R 97



STARTER- AKU S.C.

Częstochowa - Filia Jawor

ul. Kuźniennicza 9, teren bazy STW- stacja paliw.

Sklep - części:

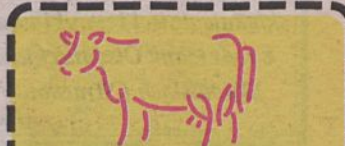
STAR, JELCZ, LIAZ, ŻUK, oraz hurtownia akumulatorów,

Oferuje w promocyjnej sprzedaży akumulatory:

- ❑ CENTRA
- ❑ EXIDE
- ❑ WARTA
- ❑ BOSCH
- ❑ AKVIS (do samochodów ciężarowych)
- ❑ TURBO- START

Osobom, które zakupią u nas akumulator, zapewniamy fachową obsługę,
montaż i demontaż akumulatora, oraz sprawdzenie ładowania
w samochodzie - **gratis przez cały okres gwarancyjny.**

Zapraszamy codziennie
w godz. 8 do 17, soboty 8 do 14.



mILKO

NOWO OTWARTA

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW

NABIAŁOWYCH

MAŁUSZÓW 66,

TEL. (090) 608-188.

ZAPRASZA W GODZ.

OD 5 DO 16,

POLECAMY SZEROKĄ GAMĘ

ARTYKUŁÓW

MŁECZARSKICH.

GENY KONKURENCYJNE!

UDZIELAMY RABATÓW!

28R 97



NAUKA JAZDY A B T C

również z zajęciami
z przepisów
ruchu drogowego

Władysław

Tyrcz

Jawor

ul. Witosa 1D/10

tel. 70-48-86,

70-26-54

PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI FIRMY Husqvarna

DOLPIMA - POLSKA

oraz części
zamienne firm:

HUSQVARNA
PARTNER
JONSERED
FLYMO - Szwecja

Raty bez zyrantów

269 zł



Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)
tel. 70-30-71 wew. 19
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

ZAPRASZAMY



już od 580 zł

Sprzedaż i serwis



509 zł

- ☐ kominy ze stali szlachetnej „MK”
- ☐ kotły co.: elektryczne, na gaz lub olej
- ☐ grzejniki konwentorowe i płytowe
- ☐ zawory i przyłącza grzejnikowe
- ☐ podgrzewacze c.w.u.
- ☐ zbiorniki na olej opałowy
- ☐ pompy do c.o. wody zimnej i zanieczyszczeń
- ☐ myjki ciśnieniowe /zimna i gorąca woda/
- ☐ systemy ogrzewania podłogowego /wodne, elektryczne/
- ☐ nagrzewnice do hal i warsztatów /olej, gaz/
- ☐ klimatyzatory
- ☐ osuszanie pomieszczeń
- ☐ instalacje: miedz, P.P./zagrzewane/, PE /rura w rurze/

**OFERUJE NOWO OTWARTY MAGAZYN
W JAWORZE**

ul. Słowackiego 1 /Agroma/ tel. 076/70-30-71 w.35
w godz. od 8 do 16.

Ceny producentów i importerów.
ZAPRASZAMY!!!

360R 97

Dolnośląski Zakład **Doskonalenia Zawodowe**

OKZ JAWOR, ul. Kolejowa 12

Prowadzi nabór do :

1. Policealne Zawodowe Studium Informatyki
- 4 SEMESTRY
2. Policealne Studium Bezpieczeństwa i Higieny Pracy
a) dla absolwentów Technikum - 2 SEMESTRY
b) dla absolwentów Liceum Ogólnokształcącego
- 3 SEMESTRY

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Informacja - OKZ JAWOR
ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

188R 97

PRZEDSIĘBIORSTWO

C D G s.c.

Rybno 76a
tel. (076) 8728597

tel/fax

(076) 8728598

POLECA:

MEBLE

**BIUROWE,
KOMPUTEROWE
I INNE**

10R 97

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH I OSOBOWYCH



- ☐ sprzedaż samochodów nowych i używanych
- ☐ o formy sprzedaży: gotówka, raty, leasing
- ☐ samochody zakupione u nas posiadają 10% rabatu na czynności serwisowe

AUTORYZOWANY DEALER

- ☐ serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- ☐ naprawa karoserii w nowoczesnej blacharni
- ☐ montaż alarmów i klimatyzacji
- ☐ oryginalne części zamienne i akcesoria



**ZAPRASZAMY
NA II TARGI MOTORYZACYJNE
w Legnicy
MOTOLEG '97
26 - 28.09.1997**

SKLEP CH & K

przy ul. Przyjaciół Zolnierza (dawny FAWEM)

POLECA SZEROKI WYBÓR:

- ☐ wykładzin dywanowych- import Belgia
- ☐ wykładzin PCV- import Belgia i krajowe
- ☐ dywanów: krajowe, Belgia, Egipt
- ☐ paneli ściennych i podłogowych

Od 4 sierpnia sprzedaż ratalna
w godz. od 9 do 17 w soboty od 9 do 13.



293R 97

BIURO RACHUNKOWE

„BILANS”

ul. Kościuszki 13
(dawna Diora)

POLECA

- usługi w zakresie:
- ☐ pełnej księgowości
 - ☐ książki rachunkowe
 - ☐ PiTy
- solidnie i tanio
Tel. kontaktowy
70-22-40
w godz. 9,00 - 20,00

31D 97

KWIACIARNIA BUKIECIK

JAWOR, UL. KUZIENNICZA (PRZY CMENTARZU) TEL. 0601 738 005

W SPRZEDAŻY:

-  **KWIATY SZTUCZNE I ŻYWE**
-  **WIENCE**
-  **WIAZANKI POGRZEBOWE**

-  **WIAZANKI OKOLICZNOŚCIOWE**
-  **SADZONKI KWIATÓW**
-  **ZNICZE**

ORAZ INNE ARTYKUŁY

ZAPRASZAMY CODZIENNIE (TAKŻE NIEDZIELE I ŚWIĘTA) W GODZ. 8 DO 19.

333R 97

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Części Fiat, Ford, Opel, Wolvo, Renault. Piotrowice 163.

1323d 97
Sprzedam TOYOTĘ CARINA-2, rok 1988, 16V, poj. 1600, cena 15.000 zł. Tel. 70-38-01.

1238d 97
Sprzedam motor „Junak M-10” do minimalnych poprawek. Cena przystępna. Udania 70.

1337d 97
Sprzedam Volvo 343 DL, rok 1981, poj. 1,4, benzyna-gaz, cena 3800 zł. Pomocne 15.

1343d 97
Sprzedam MZ ET 2 250, stan dobry. Ul. Glucha 16, tel. 70-66-17.

1349d 97
Sprzedam Fiata Punto 75 SX 1995 r. Tel. 70-21-09 i 70-52-85.

1359d 97
Sprzedam Fiata 126 p, rok prod. 1990. Ul. Rapackiego 18b/5. Tel. 70-24-25.

1361d 97
Sprzedam Peugeot 309 GR 1,3 benzyna. Rok prod. 1988. Tel. 70-39-11.

1375d 97
Sprzedam Kadetę Oplę 1,3 benzyna. Rok prod. 1986. Tel. 70-26-68 po godz. 16.00.

1373d 97
Sprzedam Fiata 126 p, rocznik 1993, przebieg 40.000. Wiadomość Targoszyn 1e/12.

1379d 97
Sprzedam Hondę Civic - 1986 rok, pojemność 1300, czerwona, katalizator, cena: 10.800 zł. Tel. grzechnościowy 70-58-95.

1380d 97
Sprzedam Fiata 126p, rok 83/84. Tel. 70-23-32.

1382d 97
Sprzedam Syntezator Yamaha PSR-520 - nowy. Cena 1600 zł. Dobków, tel. (075) 71-35-374.

1385d 97
Sprzedam motocykl Simsona Awo Sport, rocznik 1957 w dobrym stanie po remoncie na wał kargana. Tel. 70-83-95 po godz. 16.00.

1388d 97
Sprzedam Fiata 126p, rok pr. 1979 na chodzie - zarejestrowany. Tel. 70-62-26.

1389d 97
Sprzedam Poloneza 1981 r. Marcinowice 9, tel. 872-85-44.

1393d 97
Sprzedam pilnie Poloneza 1,6 SLE biały, 1988 r. grudzień, 82000 km, pierwszy właściciel, cena 5000 zł. Tel. 70-47-35.

1395d 97
Sprzedam Żukę, izotermę z silnikiem Mercedes, rok pr. 1986 r. Tel. 70-89-27.

1398d 97
Sprzedam Fiata 126p z 1983 r. oraz skuter Simson z 1989 r. Ul. Starojaworska 138 b/2 po godz. 15.00.

1399d 97
Sprzedam Mercedesa 200 D, rok pr. 1984. Cena 15000 zł. Wiadomość w redakcji.

1402d 97
Sprzedam Poloneza Caro 1500 GLE, rocznik 1991. Cena 8500 zł. Tel. 70-27-78.

1411d 97
Sprzedam Fiata 125p 126p lub zamienię do remontu oraz sprzedam części. Pichorowice 26. Tel. 70-93-21.

1414d 97
Sprzedam Poloneza Truck z lisingu. Okazja tel. 70-28-64.

1415d 97
Sprzedam auto Volvarena Vento 19 TD, rok 1994. Ul. Szkolna 8/4.

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI ul. Korfatego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16-18, środa od 17.30 do 18.30 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfatego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

PEDIATRA - M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. iś w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne - ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

PEDIATRA - NEONATOLOG Czesława Bigus-Holubowicz - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-51-36.

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIAK-MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel. 70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

PEDIATRA - Aniela Paradowska - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

LEKARSKI SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. MARIUSZ ŁAPIŃSKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 17, soboty od godz. 12.

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Kortatego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje w biurcu - FAWEM-u ul. Wrocławskiej 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

LEKARZ STOMATOLOG - Aleksander Gordijenko przyjmuje w nowo otwartym gabinecie przy ul. Cichej 2a (biurowiec Pioniera) w dniach: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 do 15, wtorek, czwartek od 15 do 20.

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Li-ceum Medyczne), czwartki w godz. 15.30-17.30.

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

GABINET REUMATOLOGICZNO - INTERNISTYCZNY - przyjmuje internista, specjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz. 16-17 ul. Norwida 9.

GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAN-SKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok. 215. Czynny we wtorki i czwartki od godz. 16. Telefon domowy 70-58-91.

SPECJALISTA CHIRURG - TADEUSZ ZIELINSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

LEKARZ STOMATOLOG - Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

Dr nauk medycznych WIKTOR PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG - codziennie po godz. 15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel. 70-35-33.

GABINET STOMATOLOGICZNY Wrocławskiej 26 Biurowiec FAWEM-u czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 18.00. Lek. stomatolog Ama SPILAREWICZ-ŻMUDA, tel. domowy 74-29-19.

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortatego 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud. P.O.M.

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Wyspiarskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOBČZAK-RADWAN specjalista dermatolog przyjmuje w Zespole Szkół Zawodowych ul. Wrocławskiej 30a, przyjmuje w soboty w godz. 10-12 - rejestracja tel. 70-31-78.

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel. 70-28-81.

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Kortatego 8B/1, tel. 70-66-90

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWAŁINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz. 17 do 18.

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Bialek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

Komputerowe badanie wzroku ul. Staszica 14. Gabinet czynny poniedziałek i piątek od godz. 15.00 - 18.00. Tel. 70-51-46.

GABINET KOSMETYCZNY - MARZENAGAZDA ul. Stalowa 3E/6, zaprasza w godz. 10 do 20, tel. 70-57-89.

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPER-ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel. 70-70-82.

68d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe 55 m kw. Tel. 70-41-39.

1150d 97
Zamienię mieszkanie kwalifikujące I piętro, ogrzewanie piecowe, 2 pokoje, kuchnia, łazienka o pow. 43 m kw. (słoneczne), na większe co najmniej 3 pokojowe. Tel. 70-71-14, po godz. 16.

1042d 97
Kupię mieszkanie 2 lub 1 pokojowe na I piętrze. Tel. 70-22-91

1312d 97
Sprzedam pół domu wraz z działką. Paszowice 26. Tel. 70-61-84

1315d 97
Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. 70-27-08.

1329d 97
Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 68 m kw, IV p., 4 pokoje + kuchnia + łazienka + WC + balkon + telefon, cena wywoławcza 60.000 zł. Jawor ul. Rapackiego 19e/9, tel. 70-46-77, po godz. 19.

1344d 97
Sprzedam mieszkanie. Rapackiego 18c/13. Tel. 70-30-95.

1383d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe M - 3, o powierzchni 50 m kw. Przyrzecze ul. Witosy 10 / 18, tel. 70-61-08.

1390d 97
Zamienię mieszkanie 37 m kw. I piętro w Złotorii na podobne lub mniejsze w Jaworze. Tel. 70-86-35.

1392d 97
Sprzedam mieszkanie 3 - pokojowe. Tel. 70-57-89.

1394d 97
Poszukuję garażu do wynajęcia. Tel. 70-27-88.

1397d 97
Wynajmę lokal usługowo - handlowy w Jaworze o pow. 100 m kw. Tel. 0049-7154-26-22-0.

1404d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe M - 3. Tel. 70-52-52.

1409d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe 42 m kw, dwupokojowe. Jawor ul. Szkolna 8/4.

1416 d 97
Zamienię na mniejsze lub sprzedam mieszkanie własnościowe 100 m kw. Jawor tel. 70-25-11.

1418d 97
Bezpieczne, komfortowe, tanie ogrzewanie elektryczne. Tel. 70-34-85.

1291d 97
ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skalniaków, oczek wodnych, wrzosowisk, tel. (076) 70-83-83 po 20.00

1309d 97
Tanio sprzedam barak metalowy, może być na altankę itp. Tel. 70-58-21.

1333d 97
Sprzedam konsolę do gier SONY PLAYSTATION z 1 grą i kartą 1 MB. Tel. 70-29-32.

1347d 97
Sprzedam AMIGĘ 600 + monitor kolorowy. Tel. 70-42-56.

1350d 97
Sprzedam mieszkanie 29 m kw. Ul. Rapackiego 18b/5. Tel. 70-24-25.

1362d 97
Sprzedam nowy narożnik skórzany, rozkładany, czarny + 1 fotel, czarny stół + 4 krzesła używane. Tel. 70-33-57 od 18.00 - 20.00.

1381d 97
Sprzedam Amigę 500 + monitor kolorowy. Tel. 70-40-43.

1396d 97
Sprzedam atrakcyjną suknię ślubną. Jawor ul. Mała 3 / 3.

1401d 97
Sprzedam suknię ślubną ul. Sikorskiego 6 B / 1 lub tel. 54-18-51.

1403d 97
Sprzedam garaż murowany. Tel. 70-53-60 po godz. 17.00.

1408d 97
Sprzedam pomieszczenie gospodarcze z możliwością adaptacji na warsztat samochodowy itp. Udania 70.

1336d 97
Sprzedam ciągnik URSUS 900, rozrzutnik do doborka, brony ciężkie, kopaczę do ziemniaków, 2 przyczepy, dmuchawę do zboża, dmuchawę do siana, opryskiwacz. Godziszowa, tel. 70-36-42.

1342d 97
Sprzedam pole 2,5 ha. Roztoka Dolna 32.

1351d 97
Sprzedam działkę ogrodniczą z altaną w kierunku Godziszowej. Tel. 70-50-17.

1355d 97

Różne

68d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe 55 m kw. Tel. 70-41-39.

1150d 97
Zamienię mieszkanie kwalifikujące I piętro, ogrzewanie piecowe, 2 pokoje, kuchnia, łazienka o pow. 43 m kw. (słoneczne), na większe co najmniej 3 pokojowe. Tel. 70-71-14, po godz. 16.

1042d 97
Kupię mieszkanie 2 lub 1 pokojowe na I piętrze. Tel. 70-22-91

1312d 97
Sprzedam pół domu wraz z działką. Paszowice 26. Tel. 70-61-84

1315d 97
Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. 70-27-08.

1329d 97
Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 68 m kw, IV p., 4 pokoje + kuchnia + łazienka + WC + balkon + telefon, cena wywoławcza 60.000 zł. Jawor ul. Rapackiego 19e/9, tel. 70-46-77, po godz. 19.

1344d 97
Sprzedam mieszkanie. Rapackiego 18c/13. Tel. 70-30-95.

1383d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe M - 3, o powierzchni 50 m kw. Przyrzecze ul. Witosy 10 / 18, tel. 70-61-08.

1390d 97
Zamienię mieszkanie 37 m kw. I piętro w Złotorii na podobne lub mniejsze w Jaworze. Tel. 70-86-35.

1392d 97
Sprzedam mieszkanie 3 - pokojowe. Tel. 70-57-89.

1394d 97
Poszukuję garażu do wynajęcia. Tel. 70-27-88.

1397d 97
Wynajmę lokal usługowo - handlowy w Jaworze o pow. 100 m kw. Tel. 0049-7154-26-22-0.

1404d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe M - 3. Tel. 70-52-52.

1409d 97
Sprzedam mieszkanie własnościowe 42 m kw, dwupokojowe. Jawor ul. Szkolna 8/4.

1416 d 97
Zamienię na mniejsze lub sprzedam mieszkanie własnościowe 100 m kw. Jawor tel. 70-25-11.

1418d 97
Bezpieczne, komfortowe, tanie ogrzewanie elektryczne. Tel. 70-34-85.

1291d 97
ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skalniaków, oczek wodnych, wrzosowisk, tel. (076) 70-83-83 po 20.00

1309d 97
Tanio sprzedam barak metalowy, może być na altankę itp. Tel. 70-58-21.

1333d 97
Sprzedam konsolę do gier SONY PLAYSTATION z 1 grą i kartą 1 MB. Tel. 70-29-32.

1347d 97
Sprzedam AMIGĘ 600 + monitor kolorowy. Tel. 70-42-56.

1350d 97
Sprzedam mieszkanie 29 m kw. Ul. Rapackiego 18b/5. Tel. 70-24-25.

1362d 97
Sprzedam nowy narożnik skórzany, rozkładany, czarny + 1 fotel, czarny stół + 4 krzesła używane. Tel. 70-33-57 od 18.00 - 20.00.

1381d 97
Sprzedam Amigę 500 + monitor kolorowy. Tel. 70-40-43.

1396d 97
Sprzedam atrakcyjną suknię ślubną. Jawor ul. Mała 3 / 3.

1401d 97
Sprzedam suknię ślubną ul. Sikorskiego 6 B / 1 lub tel. 54-18-51.

1403d 97
Sprzedam garaż murowany. Tel. 70-53-60 po godz. 17.00.

1408d 97
Sprzedam pomieszczenie gospodarcze z możliwością adaptacji na warsztat samochodowy itp. Udania 70.

1336d 97
Sprzedam ciągnik URSUS 900, rozrzutnik do doborka, brony ciężkie, kopaczę do ziemniaków, 2 przyczepy, dmuchawę do zboża, dmuchawę do siana, opryskiwacz. Godziszowa, tel. 70-36-42.

1342d 97
Sprzedam pole 2,5 ha. Roztoka Dolna 32.

1351d 97
Sprzedam działkę ogrodniczą z altaną w kierunku Godziszowej. Tel. 70-50-17.

1355d 97

- Sprzedam działkę ogrodową z altanką z doprowadzoną wodą przy ul. Piastowskiej. Tel. 70-42-39 po godz. 20.00

1358d 97
Sprzedam krowę. Pomocne 49.

1369d 97
Odstąpię działkę z altanką - tanio. Tel. 70-49-83.

1384d 97
Sprzedam Orkan - 2, kultywator z broną, siewnik lejowy, pompę wtryskową - C 330, prądnice C - 360 (części nowe) i inne. Tel. 872-85-84.

1387d 97
Sprzedam ciągnik Zetor 8011. Tel. 70-61-95 po godz. 16.00.

1407d 97
Sprzedam ciągnik C - 330. Wądroże Wielkie 72.

1405d 97
Sprzedam 6 ha pola za zalewem. Paszowice 24.

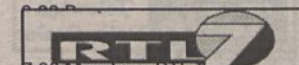
1412d 97
Sprzedam ciągnik C - 360, U - 902 silnik po remoncie, brona talerzowa. Cena do uzgodnienia. Roztoka 12.

1419d 97

21.00 Pożegnanie z Afryką - film obycz. USA
22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO (w przerwie filmu)
23.50 Na każdy temat - tlk-show
0.55 Magazyn sportowy
2.25 Muzyka
4.25 Pożegnanie



7.00 Powitanie
7.05 Rody Polskie: Sierakowscy
7.35 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką
8.05 Spotkania z folklorem: Tydzień Kultury Beskidzkiej '96
8.25 Informacje Studia Kontakt
8.40 Magazyn kulturalny
9.00 Niedzielne muzykowanie. Polscy wirtuosi w hołdzie Arturowi Rubinsteinowi - Krzysztof Jabłoński
9.40 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z prof. Wikto-rem Zinem
10.00 Ludzie listy piszą
10.15 Pętla czasu: Live - Magma
10.45 Salon lwowski: Ryszard Pie-truski
11.00 Teatr Familijny: Ludzie Ognia: Bezimienny
11.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką: Części mowy - program dla dzieci
12.00 Muzyczne koło - program dla dzieci
12.30 Kocie opowieści - serial ani-mowany
13.00 Transmisja mszy św. z ko-ścioła św. Wojciecha w War-szawie
14.00 Skarbiec - magazyn hist- kulturalny
14.30 Salony potyczki: Justyna Steczkowska
15.00 Podwieczorek przy mikrofo- nie - program rozrywkowy
16.00 Biografie Zofia Nałkowska - życie i twórczość - film doku- mentalny
17.00 Teleexpress
17.15 Prawdziwe przygody prof. Thompsona - serial animowa- ny
17.40 Sport z satelity, PBK Open '97 - turniej tenisowy męz- czyn: Goniący na Służewcu
19.40 Dobranocka: Zaczarowany ołówek
20.00 Wiadomości
20.30 Skutki noszenia kapelusza w maju - polski film fab.
21.50 Wieczór wyborczy



7.00 Muzyka w RTL 7
7.10 Hawaje: świat w niebezpie- czeństwie - film dokumental- ny USA
8.00 Siódemka dzieciakom - seria- le anim.
9.00 Ulubione kawałki - Goście Marka Niedźwieckiego: Bogu- sław Linda
9.50 Kameleon - serial s.f. USA
10.40 Sliders - serial s.f. USA dla młodzi.
11.30 Siódemka dzieciakom - se- ria- le anim.
12.20 Autostrada do nieba - serial USA
13.15 Fudge - serial komediowy USA
13.40 Przyjaciół wesołego diabła - polska baśń filmowa
15.20 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial sensacyjny
16.10 Siódme niebo - serial fami- lijny USA
16.55 Ssaki morskie - serial przy- rodnicy
17.50 Świat pana trenera - serial kom. USA
18.40 Siódemka dzieciakom - se- ria- le anim.
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Fudge - serial komediowy

USA
19.50 Prognoza pogody
19.55 Smak sukcesu - komedia USA
21.25 Ssaki morskie - serial przy- rodnicy
22.20 Detektywi z wyższych sfer - angielski serial sensacyjny
23.15 Ulubione kawałki
0.05 Policjanci z Miami - serial sens. USA



7.50 Twoja „5”
7.55 Nasz sklepik
8.30 Fakty Tydzień
9.00 Koncert życzeń
9.30 Dziwne przygody Koziółka Matolka
9.40 Animaniacy
10.00 Mowa ciała
10.25 Marek Dyżewski zaprasza
11.10 Tajemniczy świat Arthura C. Clarke'a
11.35 Model TV
12.00 Weekend z „5”
13.15 Mag. motoryzacyjny
13.45 Twoja „5”
14.15 Znajomi z zoo
15.10 Ekoludki i śmiecioroby
15.40 Świat przyrody
16.30 Lista przebojów
17.00 Kierunek - serial dok.
18.10 Fakty
18.35 Rodzina Addamsów
19.05 Kot rozrabiaka
19.30 Wyprawa nad rzekę - serial przyr.
20.05 Eskadra - ang. film przyg.
21.20 Mistyczne krainy - ang. film dok.
21.50 Przystanek „5”
22.20 3. 2. 1... start!
22.50 Bunt - film fabularny USA



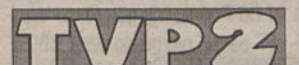
8.30 Bigos
9.00 Jenny, Jenny
9.30 Grand Prix
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Super-Lista Leona
13.00 Muzykorama
13.50 Film na deser
15.30 Czas dla wojewodów
16.00 Grand Prix
16.25 Webster
17.00 Za wszelką cenę
17.30 Bigos - przegląd tygodnia
18.00 Tajemnicza kobieta - teleno- wela argentyńska
19.00 Riffi w Panamie - kom. fr.
21.00 ITD - informacje
21.15 Paragraf - mag. policyjny
21.30 Tootsie - kom. USA
23.30 Webster - serial kom. USA
0.00 ITD - informacje
0.30 Film na dobranoc

**Poniedziałek
22 września**



6.30 Kawa czy herbata?
7.00 Wybory '97 - pr. publicystycz- ny
7.30 Kawa czy herbata?
8.05 Murphy Brown - serial kome- diowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla dzie- ci
9.00 Szóstka na szóstkę - program dla dzieci
9.25 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Dotyk anioła II - serial USA
10.50 Sceny domowe. Magia kart
11.15 Giełda pracy, giełda szans
11.30 Magazyn Notowań: Gminy z pomysłami; Sposoby na bez- robocie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolnicy pr. inf.
12.20 Telewizja Edukacyjna: Czy wiesz, że...

12.25 Łowcy tajemnic: Zagadka Titanika
12.35 Siła tradycji - opowiada Szy- mon Kobylński
12.50 Prawdziwa historia nie chcia- nych pomników: Wojna o gro- by
13.15 Byłem żołnierzem Wehr- machtu: Hans von Herwarth - film dokumentalny
13.30 Szatnia - program dla dzieci
14.00 Dzikie, dziwne i nieznanne - serial dokumentalny USA
14.30 Fronda: Kultowość rocka - program dla młodzi.
15.00 Wiadomości
15.10 Hitler - Stalin. Niebezpiecz- ne związki - francuski film dok.
16.00 Program edukacyjny
16.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Tydzień Prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - polski serial obycz.
17.50 Flesz: Wiadomości oraz pro- gnoza pogody
17.55 Czytadło - poradnik o książ- kach
18.10 Forum - pr. publicystyczny
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki - cuda- ki
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Frank Wede- kind „Puszka Pandory”, reż. Stanisław Różewicz
21.30 Wojna pod gazem - repor- taż
22.05 Ktokolwiek widział, ktokol- wiek wie...
22.40 W centrum uwagi
23.00 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: Emir Kustu- rica „Czy pamiętasz Dolly Bell?” - jugosl. film obycz.
1.00 Czas na antyki
1.20 Tajniki muzyki
1.30 Korzenie - pr. artystyczny

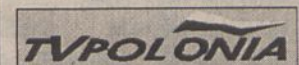


7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 7 dni - Świat
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Aleja Burz - serial USA
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Widziane z bliska: Motyle- dzienne i nocne - film doku- mentalny USA
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.30 Człowiek pająk: Widzenie Mary Jane Watson - serial ani- mow. USA
11.00 Oczy Heleny - francuski se- ria- le obyczajowy
11.50 Program rozrywkowy
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Tele-Wizje Kultury
14.20 30 ton! Lista, lista - lista prze- bojów
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
15.30 Leśny patrol - austral. serial przyg.
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach - pro- gram wojskowy
16.40 Prawie doskonałi - pilot se- rialu komediowego USA
17.05 Dopóki żyje ostatni świadek - program dokumentalny
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Auto - magazyn motoryza- cyjny
19.35 Krzyżówka 13-latków - pro- gram dla dzieci
20.05 Texas - film hist. USA
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.30 Ogród sztuk: Bezdrożny Za- ratustra
23.00 Niezwykłe chwile: Dzwony z głębin - ang. serial dok.

24.00 XXXVI Międzynarodowy Fe- stiwal Moniuszkowski: Moniu- szk w kurorcie - koncert
1.00 Czerwony cień - franc. dra- mat polit.
2.40 Zakończenie programu



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Powrót Supermana - serial przyg.
9.30 Żar młodości - serial obycz.
10.30 Drużyna A - serial sens. USA
11.30 Herkules II - serial fantasy USA
12.30 Piramida - teleturniej
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida - teleturniej
14.30 Drzewko szczęścia - gra-za- bawa
15.00 Batman - serial przyg. USA
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Ręce, które leczą
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - gra-zabawa
16.45 Drużyna A - serial sens. USA
17.45 Skrzydła - serial kom. USA
18.15 Świat wg Bundych - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Powrót Supermana - serial przyg.
19.25 Prognoza pogody
19.55 MEGAHIT: Bezlitośni ludzie - komedia USA
20.55 Losowanie LOTTO (w prze- rwie filmu)
21.55 Gliniarz i prokurator - serial sens.
22.50 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.55 Informacje i biznes informa- cje
23.15 Polityczne graffiti
23.35 Mister Poland - relacja z fi- nału
0.30 Muzyka
2.30 Pożegnanie



7.05 Poranek wyborczy
7.40 Widget - film animowany
8.10 U schyłku drugiego tysiącle- cia: Spotkanie z prof. Wikto-rem Zinem
8.30 Wiadomości
8.45 Prognoza pogody
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Spotkanie w łazienkach - re- portaż
9.30 Ala i As - program dla dzieci
9.45 Mazi w Gondolandii - jez. pol- ski
9.50 Tata, a Marcin powiedział...
10.00 Bar Atlantic - polski serial kom.
10.30 Telewizyjne Wiadomości Li- terackie
11.00 Galeria pod strzechą: Stra- chy
11.20 Tak jak w kinie - pr. Pawła Sztompke
12.10 Wiadomości
12.15 Skutki noszenia kapelusza w maju - polski film fab.
13.13 Pętla czasu: Live Magma - pr. rozr.
14.05 Informacje Studia Kontakt
14.25 Folkowe nuty: Folklor i folk
15.00 Panorama
15.30 Prawdziwa historia nie chcia- nych pomników: Wskresze- nie Feliksa
16.00 Lecz w języku polskim - rep.
16.30 Sportowy tydzień
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Ciuchcia - program dla dzie- ci
17.45 Krzyżówka szczęścia - tele- turniej
18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - kanadyjski serial obyczajowy
19.10 30 Ton! Lista, lista - lista prze- bojów
19.40 Dobranocka

20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Tylko umarły odpowie - pol- ski film krym.
21.55 Mała rzecz. a cieszy
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicystyczny
24.00 Camerata 2 - program mu- zyczny
0.30 Z wielkiego recitalu Narcisco Yepesa
0.50 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.35 Siódemka dzieciakom
8.25 Fudge - serial komediowy USA
8.50 Smak sukcesu - komedia USA
10.20 Przyjaciół wesołego diabła - polska baśń filmowa
11.45 Piękna i Bestia - serial przyg. USA
12.30 Teleshopping
13.05 Muzyka w RTL 7
13.55 Teleshopping
14.20 Świat pana trenera - serial kom. USA
15.05 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi.
15.30 Siódemka dzieciakom
16.20 Klub młodych milionerów - serial sens.
17.15 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi.
17.40 Fudge - serial komediowy USA
18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
18.45 Prognoza pogody
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Klan McGregorów - austral. serial obycz.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Bat 21 - film wojenny USA
21.35 7 minut - wydarzenia dnia
21.45 Klub młodych milionerów - serial sensacyjny USA
22.45 Policjanci z Miami - serial sens. USA
23.05 Ukryta kamera - pr. rozryw- kowy



7.55 Twoja „5”
8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Ekoludki i śmiecioroby
9.00 Świat przyrody
9.50 Rodzina Addamsów - serial
10.20 Mag. aktualności kultur.
10.45 Encyklopedia psów
11.25 Miasto nad zatoką
12.00 TV Polonia
14.00 D-Day desant w Normandii - film dok.
15.10 Kassai - afrykański bohater
15.35 Klub Pod Żabą
16.05 Pełny odlot
16.30 Druga B - serial
17.00 Raport
17.30 Tele-Sport
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 ABC ekonomii - niemiecki pr. popularnonaukowy
19.30 Kraje i ludy Afryki - wł. serial dok.
20.05 Ucieczka do raj: Tajfun - niemiecki film przyg.
21.45 Rola - reportaż
22.00 Oblicza kultury
22.30 Fakty
22.35 Westgate - serial obycz. USA



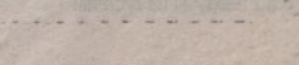
8.30 TeDe zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Jenny, Jenny
9.30. Grand Prix
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj - mag.
12.15 Czas dla prezydentów
12.45 Czas dla wojewodów
13.15 Dziwne samoloty

14.00 Teletext
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
15.30 Jenny, Jenny
16.00 Grand Prix
16.25 Webster
16.50 Komunikaty
17.00 Za wszelką cenę
17.30 ITD - inf.
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Sport
19.00 Tootsie - kom. USA
21.00 ITD - inf.
21.30 Odlotowy małaolat - kom. USA
23.10 Webster
23.40 ITD - inf.
0.10 Film na dobranoc

Wtorek 23 września



6.30 Kawa czy herbata?
8.05 Inny świat - serial komedio- wy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla dzie- ci
9.00 Mój program na antenie
9.25 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Nie ma jak w domu - austra- lijski serial obyczajowy
10.50 Sceny domowe: Powrót - widowisko artystyczne
11.15 Ludzie tacy jak my - maga- zyn
11.30 Magazyn Notowań: Jak wy- naleziono jabłko?; Co nieco o brzoskwinia- program edu- kacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolnicy pr. inf.
12.20 Telewizja Edukacyjna: Alfa - X 33
12.40 Przybysze z Matplanety: Pe- chowy słoń
13.10 Dzieje jednego wynalazku: Urządzenia ratujące życie
13.30 Tik-Tak - program dla dzieci
14.00 Świat Bobby'ego: Wielkie porządki - serial USA
14.30 Raj - pr. red. katolickiej
15.40 Wiadomości
15.10 Atom, gwiazdy, życie - pro- gram edukacyjny
15.25 Dzień, w którym zatrzęsła się Ziemia - film dok. USA
15.55 Ach, te okienka! - pr. eduka- cyjny
18.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Dowodzenie dla pokoju - program publicystyczny
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - polski serial obycz.
17.50 Lex - magazyn prawny
18.15 Flesz: Wiadomości oraz pro- gnoza pogody
18.25 Nasz generał Franciszek Ka- miński
19.44 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sens. USA
21.05 Czas na dokument: Brama Wiecznego Spokoju
22.05 Skąd ta wrażliwość
22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.15 Studio sport
0.05 Skrywane grzechy ojca - film krym. USA
1.35 Przyrodnicy - pr. edukacyjny
2.00 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Nowe horyzonty: Madonna Internetu
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.35 Dzieciaki, kłopoty i my - serial
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.30 Wyprawy z National Geogra- phic: Autostrada bluesa
10.00 Truskawkowe studio - pr. dla dzieci

10.30 Przygody Animków - serial
 11.00 Sędzia z prowincji - australijski serial obyczajowy
 12.30 Familiada - teleturniej
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 KOC
 14.05 Symfonia klasyczna
 14.20 Clipol - magazyn muzyczny
 14.50 Akademia zdrowia Dwójki
 15.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
 15.35 Za głosem serca - kanadyjski serial obyczajowy
 16.00 Panorama
 16.10 W okolicie Stwórcy: Rozmowy o patriotyzmie
 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
 17.00 Świat i wartości: Prasa i film - pr. publicyst.
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 19.35 Wehikuł czasu
 20.00 Eichmann w Jerozolimie - izraelsko-angielski film dok.
 21.00 Tok szok
 21.50 Optimus - Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.35 Kocham kino: Ostia - wł. dramat spot.-psych.
 0.20 Studio Warszawskiej Jesieni '97
 0.40 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Batman - serial animowany
 8.30 Powrót Supermana - serial
 9.30 Żar młodości - serial USA
 10.30 Drużyna A - serial sens. USA
 11.30 Nowe przygody Robin Hooda - serial przygodowy USA
 12.30 Idź na całość - teleturniej
 13.30 Piraci - gra-zabawa
 14.00 Dyżurny satyryk kraju - program satyryczny Tadeusza Drozdy
 14.30 Jednoręki bandyta - gra-zabawa
 15.00 Maski - serial animowany
 15.25 Bractwo Białego Orła - program ekolog.
 15.30 Małolata - magazyn dla młodzieży
 16.00 Informacje
 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
 16.45 Nieustraszone - serial sensacyjny USA
 17.45 Karolina w mieście II - serial
 18.15 Świat według Bundych - serial komediowy USA
 18.45 Informacje
 19.00 Renegat - serial sens. USA
 19.55 Moloney - serial sens. USA
 20.55 Losowania LOTTO
 21.00 Ostry dyżur - serial obyczajowy USA
 21.55 Gliniarz i prokurator - serial sensacyjny USA
 22.50 Ogłoszenie wyników LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.20 Polityczne graffiti
 23.30 Policja
 23.55 Motowiadomości - magazyn motoryzacyjny
 0.30 Muzyka
 2.30 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
 7.10 Kocie opowieści serial animowany
 7.40 Prawdziwe przygody prof. Thompsona - serial animowany
 8.10 Sportowy tydzień
 8.30 Wiadomości
 8.45 Prognoza pogody
 8.50 Teledyski na życzenie

9.00 Prawdziwa historia niechcianych pomników: Wskreszenie Feliksa
 9.30 Muzyczne koło - program dla dzieci
 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanadyjski
 11.00 Leczą w języku polskim - reportaż
 11.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
 12.00 Wiadomości
 12.15 Tylko umarły odpowie - polski film kryminalny
 13.45 Mała rzecz, a cieszy
 14.10 Salony potyczki: J. Steczkowska
 14.35 Salon lwowski: Ryszard Pietruski
 15.00 Panorama
 15.30 Historia kołem się toczy: Polski Fiat, czyli próba bicia rekordu
 16.00 Madonny Polskie: Ksieni Sierpecka
 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
 16.50 Teledyski na życzenie
 17.00 Teleexpress
 17.15 Siedem stron świata: Samowar - serial dla młodych widzów
 17.45 Muzyka łagodzi obyczaje - pr. rozr.
 18.15 Adaptacje literatury: Kasztelanka - polski film obycz.
 19.15 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska...
 19.45 Dobranocka
 20.00 Wiadomości
 20.30 Blisko, coraz bliżej - serial polski
 21.45 Zamknięci w klatkach - reportaż
 22.30 Panorama
 23.00 Z archiwum i pamięci
 23.55 Teraz Wy! - pr. Teresy Torarńskiej
 0.50 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
 7.35 Siódemka dzieciakom
 9.05 Sunset Beach - serial obycz. USA
 9.45 Policjanci z Miami - serial sens. USA
 10.30 Fudge - serial komediowy USA
 10.50 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
 11.40 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
 12.05 Teleshopping
 12.40 Muzyka w RTL 7
 13.55 Teleshopping
 14.20 Klan McGregorów - australijski serial obyczajowy
 15.05 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi
 15.25 Siódemka dzieciakom
 16.30 Kariera maklera - kanadyjski serial obycz.
 17.15 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi
 17.40 Fudge - serial komediowy USA
 18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
 18.45 Prognoza pogody
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
 19.00 Klan McGregorów - australijski serial obyczajowy
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Kariera maklera - kanadyjski serial obycz.
 20.40 7 minut - wydarzenia dnia
 20.50 PCH 1 - film obycz. USA
 22.30 Policjanci z Miami - serial sens. USA
 23.15 Siedem pokus - pr. Agnieszki Maciąg



7.55 Twoja „5”
 8.00 Fakty
 8.20 ABC ekonomii
 8.35 Kassai - afrykański bohater

9.00 Klub Pod Żabą
 9.25 Pełny odlot
 9.50 Pogarda
 10.30 Westgate - pow.
 11.30 Wyspy skarbów i ich tajemnice
 12.00 TV Polonia
 14.00 Pełny odlot
 14.20 Rok na Antarktydzie
 15.10 Tombik i Bibi
 15.40 Rozmowy ze zwierzętami
 16.05 Nos królowej - serial
 16.30 W zoo - serial przyr.
 17.00 Kowalski i Schmidt
 17.30 Teraz wieś
 18.10 Fakty
 18.35 Pogarda - serial
 19.20 ABC ekonomii
 19.30 Dzisiaj Katowice
 20.00 Jezioro Bodeńskie - polski dramat obycz.
 21.25 Borsuk - felieton
 21.50 Popradem do Muszyny - film dok.
 22.00 Art-Tele-Akcje. Art-Tele-Prezentacje - mag. plastyczny
 22.30 Fakty
 23.05 Sercowe podboje - ang. serial obycz.



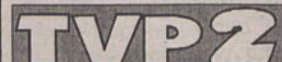
8.30 TeDe zaprasza
 8.45 Telewizyjny sklepik Leona
 9.00 Jenny, Jenny
 9.30 Grand Prix
 10.00 Webster
 10.30 Tajemnicza kobieta
 11.30 Za wszelką cenę
 12.00 Wczoraj
 12.15 Rośnij zdrowo
 12.45 Super-Lista Leona
 13.45 Film na deser
 15.15 Telewizyjny sklepik Leona
 15.30 Jenny, Jenny
 16.00 Grand Prix
 16.25, 22.45 Webster
 16.50 Komunikaty
 17.00 Za wszelką cenę
 17.30 ITD - inf.
 18.00 Tajemnicza kobieta
 18.50 Moje własne M
 19.00 Odlotowy małolat - kom.
 20.40 Z planu filmowego
 21.00 ITD - inf.
 21.30 Louis Amstrag - film USA
 23.15 ITD - inf.
 23.45 Film na dobranoc

Środa 24 września



6.30 Kawa czy herbata?
 8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial kom. USA
 8.30 Wiadomości
 8.45 Mama i ja - program dla dzieci
 9.00 Studio pod pięciolinia - program dla dzieci
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 Milagros - włoski serial obyczajowy
 10.50 Sceny domowe: Obrazki
 11.10 Dom pełen zwierząt
 11.20 Harmonijka ustna i blues
 11.30 Magazyn Notowań: Zielona klinika: Salmonella wciąż w ataku
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
 12.20 Czas na antyki: Tkaniny
 12.40 Filmówka: Co daje szkoła filmowa - serial dokumentalny
 13.00 Windy - Lifts - lekcja języka angielskiego
 13.10 Arcydzieła: Paolo Veronese „Gody w Kanie” - ang. serial dok.
 13.30 Malowanki Franka Firanki - program dla dzieci
 14.00 Tajemniczy świat Aleksandry - serial przygodowy USA
 14.30 Plecak
 15.00 Wiadomości
 15.10 Tajniki muzyki: Kontrabas
 15.20 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką: Rodzaje zdań - program dla dzieci

15.35 Oczywiście - nieoczywiście
 15.55 Fotografia według Izy - serial dokumentalny
 16.15 Moda na sukces - serial USA
 16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
 17.00 Teleexpress
 17.25 Klan - polski serial obycz.
 17.55 Filmidło - magazyn filmowy
 18.15 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
 18.25 Sprawa dla reportera
 19.00 Wieczorynka: Muminki
 19.30 Wiadomości
 20.10 Na wojennej ścieżce - ang.-ameryk. film społeczno-obyczajowy
 21.45 Cafe Fusy - pr. satyryczny
 22.05 Widziałam - reportaż
 22.40 W centrum uwagi - program publicystyczny
 23.00 Wiadomości
 23.15 Dlaczego? - Giną samochody
 23.45 Studio sport - ligi polskie
 0.15 W paszczy lwa - hiszp. dramat sens.
 2.05 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
 8.00 Programy lokalne
 8.30 Krok za krokiem - serial obyczajowy USA
 9.00 Świat kobiet - magazyn
 9.30 Zwierzęta w ich życiu: Clive i nosorożce - francuski film dokumentalny
 10.00 Truskawkowe studio - program dla dzieci
 10.30 Taz-mania - serial anim. USA
 11.00 Pogotowie górskie w Wildbach - niemiecki serial obycz.
 12.00 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlisham '97 - koncert
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlisham '97 - koncert
 14.20 Clipol - magazyn muzyczny
 14.50 Akademia zdrowia Dwójki
 15.00 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
 15.25 Studio sport: Mecz: Polska - Litwa (w przerwie, ok. 16.15 Panorama)
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 19.05 Ekspres reporterów
 19.35 Po rozum do głowy - program dla dzieci
 20.00 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza
 20.25 Była taka szkoła - film dok.
 21.15 997 - magazyn kryminalny Michała Fajbusiewicza
 21.50 Optimus - Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.35 Niedyskrecja - franc. film sens.
 0.35 Zakończenie programu

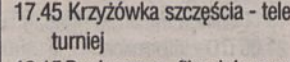


6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Maski - serial animowany
 8.30 Renegat - serial sens. USA
 9.30 Żar młodości - serial obycz.
 10.30 Nieustraszone - serial USA
 11.30 Moloney - serial sens. USA
 12.30 Dziewięciu wspaniałych
 13.00 Disco Relax
 14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 14.30 Trzy kwadraty - gra-zabawa
 15.00 Batman - serial animowany
 15.25 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci
 15.30 Link Journal - magazyn mody

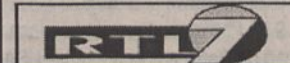
16.00 Informacje
 16.15 Halo. miliard - teleturniej
 16.45 Drużyna A - serial sens. USA
 17.45 Perła - serial obyczajowy USA
 18.15 Świat według Bundych - serial kom.
 18.45 Informacje
 19.00 Powrót Supermana - serial przyg.
 19.55 F/X - serial sens. USA
 20.55 Losowania LOTTO
 21.00 FILM TYGODNIA: Gladiator - dramat sens. USA (1991), reż. Rowdy Herrington
 22.50 Ogłoszenie wyników LOTTO
 22.55 Informacje i biznes informacje
 23.15 Polityczne graffiti
 23.25 Na każdy temat - talk-show Witolda Orzechowskiego
 0.30 Muzyka
 2.30 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
 7.10 Magazyn polonijny
 7.40 Szafiki - program dla dzieci
 8.10 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
 8.30 Wiadomości
 8.45 Prognoza pogody
 8.50 Teledyski na życzenie
 9.00 Historia kołem się toczy: Polski Fiat, czyli próba bicia rekordu
 9.30 Siedem stron świata: Samowar - serial dla młodych widzów
 10.00 Kasztelanka - polski film obycz.
 11.00 Madonny polskie: Ksieni Sierpecka
 11.30 Muzyka łagodzi obyczaje - pr. rozr.
 12.00 Wiadomości
 12.15 Blisko, coraz bliżej - serial polski
 13.30 Zamknięci w klatkach - reportaż
 14.10 Folkowe nuty: Folklor i folk
 14.30 Zwierzołub - program poradnikowy
 14.45 Nie tylko Wawel
 15.00 Panorama
 15.30 Nasza generacja: Niepokorni
 16.00 Przegląd prasy polonijnej
 16.15 Auto-Moto-Klub
 16.30 Przyrodnicy
 17.00 Teleexpress
 17.15 Szafiki - program dla dzieci
 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
 18.15 Boglarczy - film dokumentalny
 19.05 Prawie na żywo: Flota Zjednoczonych Sił - Najlepsi śpiewają Voo Voo
 19.40 Dobranocka: Bajka o bajkach
 20.00 Wiadomości
 20.30 Po obu stronach kamery: Spis cudzołóżnic - polski film obycz.
 21.45 Ewita. Maradona, Polonia - reportaż
 22.30 Panorama
 23.00 Ze sztuką na ty: Hübner - film dok.
 24.00 Młodzi wirtuozi: Recitale laureatów I Konkursu Muzycznego Teatru Polskiego w Londynie



6.30 TeDe zaprasza
 8.45 Telewizyjny sklepik Leona
 9.00 Jenny, Jenny
 9.30 Grand Prix
 10.00 Webster
 10.30 Tajemnicza kobieta
 11.30 Za wszelką cenę
 12.00 Wczoraj
 12.15 Rośnij zdrowo
 12.45 Techno-Maszyn
 13.15 Teletext: Wczoraj
 13.30 Film na deser
 15.15 Telewizyjny sklepik Leona
 15.30 Jenny, Jenny
 16.00 Grand Prix
 16.25, 23.10 Webster
 16.50 Komunikaty
 17.00 Za wszelką cenę
 17.30 ITD - inf.
 18.00 Tajemnicza kobieta
 18.50 Latanie na dywanie
 19.00 Louis Amstrag - film blogr.
 20.15 Muzykorama
 21.00, 23.40 ITD - inf.
 21.30 Narodziny Beatlesów - film muz.
 0.10 Film na dobranoc



7.00 RTL 7 zaprasza
 7.35 Siódemka dzieciakom
 8.45 Karuzela tajemnic
 9.05 Sunset Beach - serial obycz. USA
 9.45 PGH 1 - film obyczajowy USA
 11.30 Fudge - serial komediowy USA
 11.50 Policjanci z Miami serial sens.

12.40 Teleshopping
 13.15 Muzyka w RTL 7
 13.55 Teleshopping
 14.20 Klan McGregorów - australijski serial obyczajowy
 15.05 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi
 15.25 Siódemka dzieciakom
 16.25 Biedna mała bogata dziewczynka - serial obycz. USA
 17.15 Karuzela tajemnic - serial dla młodzi
 17.40 Fudge - serial komediowy USA
 18.00 Sunset Beach - serial obycz. USA
 18.45 Prognoza pogody
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
 19.00 Klan McGregorów - serial obycz.
 19.50 Prognoza pogody
 19.55 Na zawsze - film przyg. USA
 21.25 7 minut - wydarzenia dnia
 21.35 Biedna mała bogata dziewczynka - serial obyczajowy USA
 22.25 Adwokat i prokurator - serial sens.
 23.15 Program rozrywkowy



7.55 Twoja „5”
 8.00 Fakty
 8.20 ABC ekonomii
 8.35 Tombik i Bibi
 9.00 Rozmowy ze zwierzętami
 9.25 Nos królowej - serial
 9.50 Pogarda
 10.30 Morski jedwabny szlak - film dok.
 11.20 Druga B - serial
 11.45 Kraków 2000 - film dok.
 12.00 TV Polonia
 14.00 W zoo
 15.10 Kosmiczni rycerze
 15.30 Uriski z gór Szkocji
 15.40 Maluda
 16.05 Tajemnica starego hotelu - serial
 16.30 Świat bez tajemnic
 17.00 Śląska sekretiera
 17.30 Dach nad głową
 18.10 Fakty
 18.35 Pogarda - serial
 19.20 ABC ekonomii
 19.30 Sekrety z życia maszyn
 20.05 Strefa zakazana - szwedzki serial sens.
 21.00 Telemost
 22.00 Gorący temat - kultura
 22.30 Fakty
 23.05 Dzikie Zachód - serial dok.



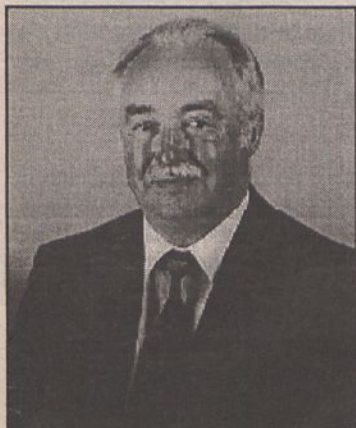
6.30 TeDe zaprasza
 8.45 Telewizyjny sklepik Leona
 9.00 Jenny, Jenny
 9.30 Grand Prix
 10.00 Webster
 10.30 Tajemnicza kobieta
 11.30 Za wszelką cenę
 12.00 Wczoraj
 12.15 Rośnij zdrowo
 12.45 Techno-Maszyn
 13.15 Teletext: Wczoraj
 13.30 Film na deser
 15.15 Telewizyjny sklepik Leona
 15.30 Jenny, Jenny
 16.00 Grand Prix
 16.25, 23.10 Webster
 16.50 Komunikaty
 17.00 Za wszelką cenę
 17.30 ITD - inf.
 18.00 Tajemnicza kobieta
 18.50 Latanie na dywanie
 19.00 Louis Amstrag - film blogr.
 20.15 Muzykorama
 21.00, 23.40 ITD - inf.
 21.30 Narodziny Beatlesów - film muz.
 0.10 Film na dobranoc

**Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie**

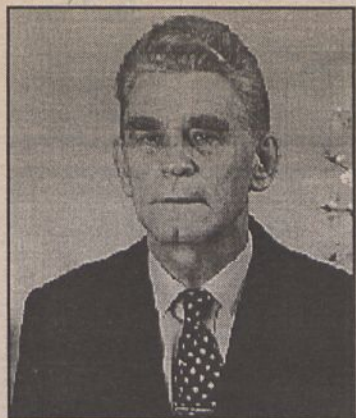
Inni tylko obiecują

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ DOTRZYMAŁ SŁOWA!

**KANDYDACI SLD
DO SENATU:
(OKRĘG 23
- WOJ. LEGNICKIE)**



BIELAWSKI JANUSZ
Profesor, lekarz - ortopeda
z Lubina



PATYK EUGENIUSZ
Senator RP,
dyrektor I LO w Głogowie

KARTA GŁOSOWANIA DO SENATU		
1		
2	BIELAWSKI JANUSZ	☒
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9	PATYK EUGENIUSZ	☒
10		
11		
12		

**PRZECZYTAJ,
ZAPAMIĘTAJ!**

W LATACH 1994 - 97

- Polska umocniła demokrację i stabilizację wewnętrzną;
- Nastąpił szybki wzrost gospodarczy;
- Trzykrotnie spadła inflacja;
- Zmalało bezrobocie, wzrosły realne płace i emerytury;
- Zahamowano rozszerzanie się biedy
- Polska umocniła swoją pozycję na arenie międzynarodowej;
- Polska ma nową konstytucję.

NASZ PROGRAM NA NAJBLIŻSZĄ KADENCJĘ:

- Państwo silne, demokratyczne, sprawiedliwe, z rozwiniętym samorządem terytorialnym;
- Szybki rozwój gospodarki z poszanowaniem ochrony środowiska;
- Systematyczny wzrost płac, rent i emerytur;
- Więcej miejsc pracy, mniej bezrobocia i biedy;
- Więcej pieniędzy na pomoc rodzinom ubogim i wielodzietnym;
- skuteczna walka z przestępczością;
- Ochrona praw i godności kobiet, w tym prawa do świadomego macierzyństwa;
- Szansa wszechstronnego rozwoju młodego pokolenia;
- Oświata równych szans na europejskim poziomie;
- Nowoczesne systemy: emerytalny o ochrony zdrowia;
- Zapewnienie bezpieczeństwa kraju - rozpoczęcie procesu integracji z Europą i strukturami NATO;

Program SLD powstał z myślą o wszystkich obywatelach,
z uczciwym zamiarem współpracy ponad podziałami.

**KANDYDACI SLD DO SEJMU:
(OKRĘG 23 - WOJEWÓDZTWO LEGNICKIE)**



ZBRZYNY RYSZARD
Poseł na Sejm, pracownik KGHM
Polska Miedź S.A., mgr inż. górnik



KOWALSKA BRONISŁAWA
Poseł na Sejm,
nauczycielka z Legnicy



RAK WŁADYSŁAW
Wiceprezydent Głogowa,
ekonomista



GLINIECKI LUBOMIR
Poseł na Sejm,
ekonomista ze Złotoryi



MARCINIAK JADWIGA
Dyrektor Rejonowego Urzędu
Poczty w Legnicy



SPECZIK STANISŁAW
Profesor geolog, wiceprzewodniczący
Rady Nadzorczej KGHM Polska Miedź
S.A. w Lubinie

KARTA GŁOSOWANIA DO SEJMU		
1	ZBRZYNY RYSZARD	
2	KOWALSKA BRONISŁAWA	
3	RAK WŁADYSŁAW	
4	GLINIECKI LUBOMIR	
5	MARCINIAK JADWIGA	
6	SPECZNIK STANISŁAW	

SLD



**ZAPAMIĘTAJ - WYBIERAMY
TYLKO JEDNĄ
KANDYDATURĘ!**



Zdaj się na



Urodzony w 1941 roku, wieloletni mieszkaniec Chojnowa, Legnicy, obecnie mieszkaniec Złotoryi. Żonaty, ma pięcioro dzieci i dwoje wnuków. Absolwent Politechniki Wrocławskiej, menedżer i pracodawca, długoletni pracownik Polskiej Miedzi. Prezes Zakładu Pracy Chronionej BEA sp. z oo. w Złotoryi. Przewodniczący Rady Wykonawczej Federacji Pracodawców Województwa Legnickiego. Przewodniczący Rady Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. Współinicjator wypłat i świadczeń dla pracowników zakładów pracy w całym kraju, znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej, m.in. Stoczni Gdańskiej i zakładów województwa legnickiego. Członek Naczelnej Rady Zatrudnienia. Współtwórca Regionalnej Umowy Społecznej dla województwa legnickiego. Założyciel stowarzyszenia na rzecz Domu Małych dzieci w Jaworze.



KANDYDAT NA SENATORA

Józef Spyra

Wkraczamy w XXI wiek. Polska, jeśli chce się rozwijać dynamicznie, musi w jednoczącej się Europie spełniać warunki prawne i posiadać odpowiedni potencjał oraz sprawną gospodarkę opartą na nowoczesnej technologii.

Szkolnictwo, leczenie i inne służby publiczne, określone jako sfera budżetowa, traktowane są jako obciążenie państwa.

Restrukturyzacja gospodarki polskiej nie obejmująca terenów rolniczych doprowadziła wieś na krawędź bankructwa.

O rozwoju regionu, czyli o naszej przyszłości, nie może decydować ktoś w Warszawie. Nie chcemy także z pokorą przyjmować tego, co życie przyniesie, szczególnie, że mieszkamy w województwie o dużej dynamice zmian.

Czas skończyć z zachowaniem i działaniem doraźnym, „na dziś”, od wyborów do wyborów.

Nie będę obiecywał gruszek na wierzbie.

Podjęję działania wykorzystujące potencjał przemysłu miedziowego dla stworzenia nowych możliwości rozwoju regionu i lepszego życia jego mieszkańców. Powstająca Legnicka Specjalna Strefa Ekonomiczna daje nadzieję na zmianę struktury branżowej regionu. Będę także szczególnie wspierał rozwój małych i średnich przedsiębiorstw, które stworzą warunki do stabilnej pracy wielu tysięcy osób.

Będę dążył do dowartościowania sfery budżetowej i przeobrażenia jej w sprawne jednostki usługowe, niezbędne dla należytego rozwoju i funkcjonowania społeczeństwa. Będę dążył do zagwarantowania godności pacjenta i lekarza. Z myślą o młodym pokoleniu będę dążył do stworzenia wydajnego systemu stypendialnego.

Będę dążył do:

- wielofunkcyjnego rozwoju wsi umożliwiającego ludności rolniczej dostęp do zawodów pozarolniczych
- wspieranie nowych źródeł zarobkowania przy jednoczesnym rozwoju technicznym i społecznym infrastruktury wiejskiej poprzez:
 - modernizację produkcji rolnej i przetwórstwa
 - promowanie i aktywizację regionów wiejskich
 - promowanie nowych form działalności w regionach wiejskich.

Reprezentując Federację Pracodawców województwa legnickiego byłem współinicjatorem podpisania Regionalnej Umowy Społecznej. Wśród kilkunastu jej sygnatariuszy są organy rządowe, samorządowe i związki zawodowe. Umowa zobowiązuje nas do stałego prowadzenia wspólnych uzgodnień i podejmowania działań na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców. Regionalna Umowa Społeczna jest nowoczesnym europejskim forum rozwoju regionu.

W swoim życiu kieruję się zasadą odpowiedzialności pokoleń. Nasz kraj i region musimy budować myśląc o bezpieczeństwie, o godnym życiu następnych pokoleń. Aby tego dokonać, trzeba działać i codziennie pytać siebie: jak nas ocenią nasze dzieci i wnuki.

Drodzy mieszkańcy gmin wiejskich i miejskich. Będę rzecznikiem waszych nadziei na lepsze życie. Będę zabiegał o ustawodawstwo tworzące rozwój Polski, regionu, i lepszą przyszłość.

Józef Spyra

Zasługujesz na lepszą przyszłość

POKORA WOBEC LUDZI I ICH SPRAW GODZIENNYCH

Ostatnie dni to rozkwit imprez kulturalnych i festynów. Z wielkim zadowoleniem obserwowałem bardzo duże zainteresowanie mieszkańców Jawora i okolicznych gmin propozycjami ludowców na festynie „JAWOR NA LUDOWO” i w trakcie I Międzynarodowych Targów Chleba Jawor 97”.

Funkcjonujący podczas festynu „ogródek polityczny” pozwolił wyciągnąć wnioski, że propozycje nasze są przyjmowane przez wiele osób z rozważą i umiejscawiane na scenie politycznej w kategorii trafnych decyzji. Do tych najważniejszych zaliczyć należy zapisy o tym, że najważniejszym celem w działalności Polskiego Stronnictwa Ludowego jest umacnianie niepodległości, suwerenności i siły państwa polskiego oraz tworzenia dobrobytu ogółu społeczeństwa. Analizując nasz program

w tych kategoriach należy jednoznacznie stwierdzić, że jesteśmy partią centrową i ogólnonarodową. A poniższe dziesięć punktów to klucze w realizacji naszych zobowiązań przedwyborczych:

- 1/ ZIEMI NASZYCH OJCÓW NALEŻNY JEJ SZACUNEK PRZYWRÓCIMY.
- 2/ NARODU OD KORZENI I WŁASNEJ TOŻSAMOŚCI ODE-RWAĆ NIE DAMY.
- 3/ PAŃSTWO POPRZECZ ROZWÓJ SAMORZĄDNOŚCI I OŚWIATY UMOCNIMY.
- 4/ Z CHRZEŚCIJAŃSKIEGO SYSTEMU WARTOŚCI SIŁY MORALNE CZERPALIŚMY I CZERPAĆ BĘDZIEMY.
- 5/ DO UNII EUROPEJSKIEJ Z GODNOŚCIĄ I WŁASNĄ KULTURĄ WEJDZIEMY.
- 6/ STABILNE REGUŁY I WYSOKI WZROST GOSPODARKI ZAPEW-NIMY.



- 7/ WILCZE PRAWA RYNKU, BEZROBOCIE, BIEDE I NIEDOSTATEK OGRANICZAĆ BĘDZIEMY.
- 8/ POLSKĄ MŁODZIEŻ JAK KWIATY A NIE JAK CHWASTY TRAKTOWAĆ BĘDZIEMY.
- 9/ REGIONALNE RÓŻNICE W ROZWOJU I BYTOWANIU POLAKÓW ZMNIEJSZYMY.
- 10/ O WIEŚ I ROLNIKÓW, O WŁAŚCIWE ICH TRAKTOWANIE W PAŃSTWIE DBALIŚMY I DBAĆ BĘDZIEMY.

TADEUSZ SAMBORSKI
KANDYDAT NA POSŁA
Z LISTY NR 7 - PSL



Za działalność kulturalno - oświatową zostałem uhonorowany tytułem „Zasłużony dla województwa Legnickiego”



Chcę być Waszym Posłem

Zbigniew Zasada

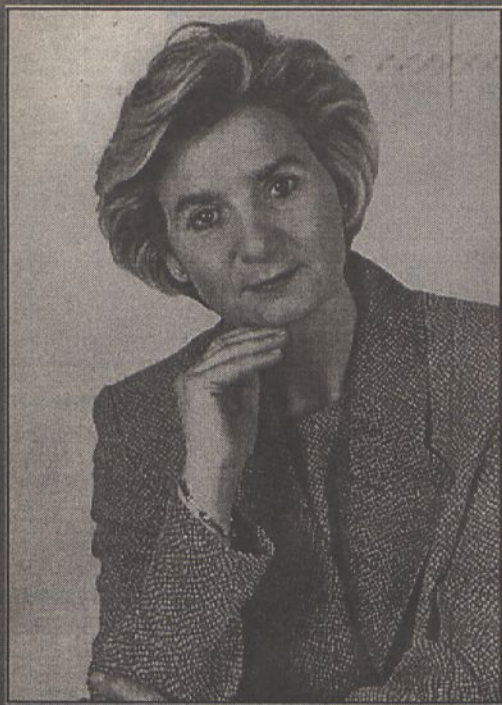


BLOK DLA POLSKI

W związku z tym w przyszłym Parlamencie będę dążył do zmiany ustaw podatkowych w zakresie:

- obniżenie stóp podatkowych
- stworzenie ustawowych możliwości wskazania i przekazania części należnego podatku na cele wskazane przez podatnika.

Głosując na BLOK dla POLSKI lista nr 2 - dajecie mi Państwo szansę na realizację przedstawionych celów.



Zdecyduj: 21 września 1997 r.

Bronisława Kowalska

lista nr 6 pozycja 2



KOWALSKA TAK !!!

Szanowni Państwo! Mijają cztery lata sprawowania przeze mnie funkcji senatora RP.

Uważam, że moim moralnym obowiązkiem jest złożyć przed Państwem krótkie sprawozdanie z mojej pracy parlamentarnej - przecież również i Wy Państwo - mieszkańcy Jawora, na mnie głosowaliście i z pewnością tego oczekujecie. Treść moich wystąpień w Senacie i sprawozdania z pracy senatora systematycznie wysyłałem do lokalnej prasy prosząc o ich publikację - niestety nie zawsze je drukowano, i stąd dzisiejszy artykuł w waszej gazecie.

Pracowałem w Senacie w dwóch Komisjach:

- Spraw Zagranicznych i Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych

- Nauki i Edukacji Narodowej.

W ramach pracy w pierwszej komisji wysłuchiwalismy sprawozdań Ministra Spraw Zagranicznych o kierunkach naszej polityki zagranicznej, wstąpienia do NATO i Unii Europejskiej, i wskazywaliśmy na płynące stąd wnioski. Ustalaliśmy też zasady współpracy z Polakami mieszkającymi poza granicami kraju. Będąc członkiem tej komisji uczestniczyłem w kilku wyjazdach zagranicznych z oficjalną delegacją Senatu, promując osiągnięcia gospodarcze Polski

i kontakty handlowe. Najciekawsza była podróż do Chin. Pracowałem też w trzech grupach parlamentarnych w ramach współpracy z parlamentami Grecji, Hiszpanii i Włoch oraz, dodatkowo, Argentyny. Przyznano mi nawet okolicznościowy medal za współpracę z parlamentem tego ostatniego kraju. W ramach pracy w komisji wizytowałem kilka przejść granicznych Polski, co mi pomogło brać aktywny udział w opracowaniu m.in. Kodeksu Celnego.

Będąc członkiem Komisji Nauki i Edukacji Narodowej brałem udział w opracowaniu wszystkich ustaw dotyczących tzw. sfery budżetowej, emerytów i rencistów, a głównie nauki i oświaty. W moich wystąpieniach bardzo ostro wskazywałem na konieczność zwiększenia środków finansowych na poprawę sytuacji materialnej tych grup ludności - niestety, nie zawsze moje poprawki i wnioski uzyskiwały większość w głosowaniu.

W sumie z trybuny Senatu zabierałem głos 63 razy - chyba najczęściej spośród legnickich parlamentarzystów. Do wszystkich wystąpień bardzo starannie się przygotowywałem, starając się, by były one merytoryczne i ciekawe.

Druga część mojej pracy to współpraca z władzami samorządowymi wszystkich miast i gmin województwa oraz pomocy jak największej liczbie zakładów pracy i instytucji w rozwiązywaniu ich problemów i likwidacji bezrobocia. Udało mi się pomóc wielu zakładom, m.in. i waszej jaworskiej cukrowni, oraz zdobyć dodatkowo немало środków finansowych dla województwa - m.in. na budowę i wyposażenie szpitala wojewódzkiego. Mogłbym tu spisać całą listę instytucji, którym pomogłem roz-

wiazać wiele problemów, w tym i finansowych.

Jako członek Komisji Nauki i Edukacji dość mocno angażowałem się w organizację na terenie naszego województwa szkolnictwa wyższego, np. Wyższej Szkoły Rolniczej w Chrośniku, Wyższych Szkół Zawodowych w Legnicy i Głogowie.

Trzecia część mojej pracy parlamentarnej to pomaganie ludziom w rozwiązywaniu ich trudności, osobistych czy rodzinnych problemów. Prawie każdego dnia w moim biurze oczekiwała kolejka interesantów proszących mnie o najróżniejsze interwencje. W sumie w ciągu czterech lat przyjąłem osobiście ponad 1100 osób - bardzo wielu ludziom pomogłem i to jest dla mnie największą satysfakcją.



Jestem senatorem Sojuszu Lewicy Demokratycznej rekomendowanym na senatora przez Związek Nauczycielstwa Polskiego. Nigdy nie wyrzekłem się moich lewicowych poglądów, choć dla mnie lewicowość to przede wszystkim pomaganie najslabszym.

Dziś zdecydowałem się na kandydowanie na senatora ko-

lejnej kadencji - myślę, że moje pedagogiczne i senatorskie doświadczenie przyda się w pracy Senatu, jednak to Wy, Państwo, w głosowaniu 21 września zdecydujecie o moim wyborze.

Łączę serdeczne pozdrowienia i wyrazy szacunku

Eugeniusz Patyk
Senator RP

Po pierwsze: UCZCIWOŚĆ

MARK SORNAT LAT 45, ŻONATY, SYN MIŁOŚ - LAT 16. MIESZKANIEC ZĘBOWIC K/JAWORA OD ROKU 1992, CZŁONEK KPN-OP. Drodzy Wyborcy: zwracam się do Państwa w przededniu wyborów parlamentarnych. Jest to chwila szczególna, w której decydujemy, czy wspólnie potrafimy zaopiekować się naszym krajem.

Nasza Ojczyzna zasługuje na uczciwe władze, mogą Państwa zapewnić, że kandydaci do parlamentu Konfederacji Polski Niepodległej - Obóz Patriotyczny, kandydujący z listy AWS, mają „czyste ręce”.

Żadna z tych osób nie miała w przeszłości konfliktu z prawem. Nasze ugrupowanie konsekwentnie stawia na uczciwość. Nasi kandydaci reprezentują antykomunistyczny i niepodległościowy nurt w AWS.

Szanowni Państwo: KPN-OP opowiada się za ograniczeniem parlamentarnego immunitetu wyłącznie do działalności politycznej. Nie może być tak, że poseł w trakcie pełnienia swojej kadencji dokonuje przestępstw gospodarczych i malwersacji finansowych, nie ponosząc z tego tytułu żadnej kary. A takie przypadki miały miejsce w czasie drugiej kadencji Sejmu RP.

To trzeba zmienić!

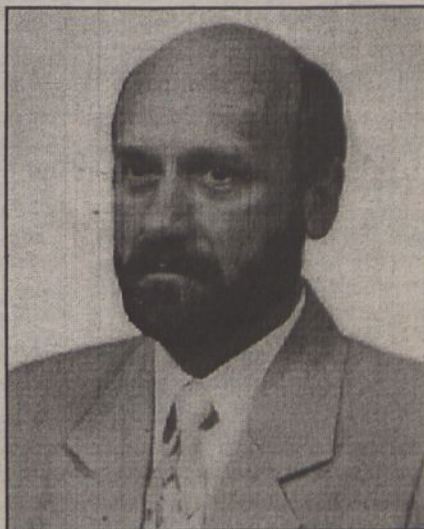
Przecież nie chcesz, aby rosło ubóstwo i nędza, żeby katastrofalnie spadały nakłady na bodownictwo mieszkaniowe, naukę ochronę zdrowia a pieniądze, które powinny być na to przeznaczone, trafiały do prywatnych kieszeni. Na pewno nie chcesz, żeby nieliczni nieuczciwie wzbogacali się Twoim kosztem. Pamiętaj! Po pierwsze: Uczciwość.

To Konfederacja Polski Niepodległej ujawniła nazwiska 600 osób spośród najwyższych przedstawicieli władzy państwowej, które złamały ustawę antykorupcyjną. To My doprowadziliśmy do dymisji prezesa Głównego Urzędu Cei. To My odsłoniłismy wydawnictwem „Czerwona pajeczyna” i „Czerwona wstęga” mechanizmy korupcji i uwłaszczenie się nomenklatury SLD-dowskiej na majątku narodowym. To My pierwsi pokazaliśmy twarze, nazwiska, dokumenty świadczące o nadużyciach elit.

Ich rece są brudne a Innych?

Trzeba to zmienić i wprowadzić „ustawę o czystych rękach”. W tym celu potrzebujemy również Twojego poparcia. Aby to zrobić zgłosz na kandydata

KPN-OP z listy AWS - /lista nr 5, pozycja nr 5/ - Marka Sornata.



wieść gminna

Udanin

Rejonowy Urząd Pracy w Jaworze informuje, że na mocy po-

go Zakładu Usług Wodnych w Udaninie rozpocznie działalność Klub Pracy.

Z POMOCĄ BEZROBOTNYM

rozumienia z Urzędem Gminy w Udaninie z dniem 1 października 1997 r. w siedzibie Gminne-

Zdaniem Klubu Pracy będzie pobudzanie i motywowanie bezrobotnych do bardziej efektyw-

nego poszukiwania pracy oraz wyposażenie ich w niezbędne w tym zakresie wiadomości i umiejętności.

Za pomoc w uruchomieniu ww. działalności pragnę podziękować p. Stanisławowi Krzyszcukowi - Wójtowi Gminy udanin.

KIEROWNIK RUP JANUSZ HOLICKI



SKRZYDLACI GOŚCIE

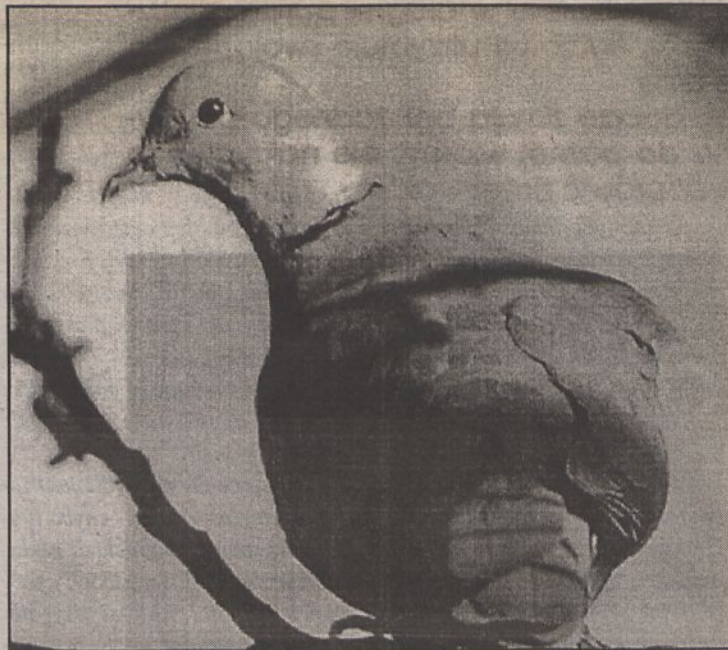
Sady, ogrody i działki to miejsca zawsze licznie odwiedzane przez ptaki. Część z nich zlatuje tu tylko w poszukiwaniu pokarmu, inne zakładają gniazda, jeszcze inne pojawiają się zimą. Większość gatunków spotykanych na działkach to niewielkie ptaki śpiewające, których podstawowym pokarmem są owady, większości przypadków szkodniki. Przyjrzyjmy się uważniej, jakich to skrzydlatych sprzymierzeńców spotykamy na działce...

Sikory są nierozdzielnie związane z krajobrazem działek. Wielka aktywność życiowa zmusza je do nieustannego nieomal żerowania. Dobowe zapotrzebowanie sikory na pokarm jest równe masie jej ciała. A w przypadku, gdy pokarmu jest pod dostatkiem, sikora potrafi zjeść znacznie więcej. Obserwacje ornitologiczne pozwoliły stwierdzić, że jedna rodzina sikorek bogatek zjada w ciągu roku około 75(!) kg owadów, jaj gąsienic, poczwerek. Co stałoby się z naszymi uprawami na działce, gdyby nie ochronna działalność sikor? Podobną rolę spełniają też inne gatunki: pieśzka, piegża, muchołówka, klaskawka, dzięcioł i wiele innych.

Niezwykle pożytecznym ptakiem na terenie działek jest szpak. Chociaż ptak ten potrafi wyrządzać pewne szkody w sadach czereśniowych, to rewanżuje się nam tępie-

niem olbrzymich ilości szkodników. W ciągu jednego dnia karmienia piskląt szpak dostarcza im ok. 1300 larw różnych owadów. Z kolei inne obserwacje wykazały, że jedno pisklę w czasie pobytu w gnieździe zjada około 60 stoniek, 470 chrabąszczy, i bliżej nieokreśloną ilość innych szkodników. Pamiętajmy też o gatunkach ptaków, które pomagają nam w likwidowaniu na działce chwastów: makolągwy, szczygły, trznadłe, kulczyki, wróble, sierpówki i inne. Obecność ptaków na działce jest bardzo pożądana. Jak więc zachęcić skrzydlatych przyjaciół, by jak najczęściej tu przebywały? Możemy to robić w różny sposób. Przede wszystkim wywieszając wczesną wiosną skrzynki lęgowe, latem ustawiając potrzebne ptakom pojniki, a zimą wykładając smaczną, atrakcyjną karmę...

WŁODZIMIERZ STACHOŃ



EDMUND SZOT

Warto wiedzieć

Jak założyć trawnik we wrześniu?

Przedstawiamy zasady uzyskania zwartej, żywozielonej i estetycznej darni oraz podstawowe zasady pielęgnacji trawnika

NAWADNIANIE. Systematyczne, codzienne i drobno kropliste nawadnianie uzyskać można przy zastosowaniu odpowiednich zraszaczy, których kupno nie nastręcza już trudności. Ilość wody niezbędna do prawidłowej pielęgnacji trawnika zależy od warunków pogody, jednak podaje się, że średnia dawka wody po wschodach roślin powinna wynosić około 15-20 litrów na 1 m² powierzchni, co 5-10 dni. Wydaje się, że podane wartości są wysokie, lecz należy pamiętać, że nasz trawnik corocznie będzie wyparowywać około 350 l wody z 1 m² powierzchni.

ODCHWASZCZANIE TRAWNIKÓW. Zabieg ten jest konieczny, szczególnie w pierwszej fazie wzrostu trawnika. A dobre przygotowanie podłoża oraz dobra jakość i ilość nasion

użytych do siewu zmniejsza możliwość zachwaszczenia, ale nie eliminuje go zupełnie. Chwasty roznoszone są przez wiatr lub przenoszone na butach z sąsiednich powierzchni. Co prawda większość chwastów rocznych ginie z powodu systematycznego koszenia darni, jednak chwasty wieloletnie należy usuwać ręcznie. Bardziej pro-

stą metodą walki z chwastami jest zastosowanie środka chemicznego (herbicydu, np. Bofix 260 EC, Starane 250 EC), jednak wprowadzenie go do gleby powoduje zatrucie środowiska ogrodu i niekorzystnie wpływa na procesy mikrobiologiczne zachodzące w glebie. Należy również pamiętać, że zastosowanie herbicydu na trawniki

w początkowym okresie ich wzrostu (przed upływem pół roku od terminu skiełkowania nasion) może bardzo niekorzystnie wpływać na jego dalszą uprawę, a w szczególnych przypadkach również do częściowego obumarcia darni.

KOSZENIE TRAWNIKA. Pierwsze koszenie trawnika przeprowadzamy wtedy, gdy trawa osiągnie wysokość mniej więcej 10 cm. Często zaleca się zastosowanie zabiegu wałowania zastępującego pierwsze koszenie. Zwałowanie trawnika przynosi ten sam efekt, co uzyskiwany przy koszeniu, a mianowicie powoduje uszkodzenie stożków wzrostu pędów traw, a to prowadzi do intensywnego ich krzewienia. Następne koszenia wykonuje się w odstępach około 10-dniowych, najlepiej aż do połowy października. W tym terminie należy zaprzestać koszenia darni, przygotowując się do odpoczynku zimowego. Ponadto ważnym zabiegiem pielęgnacyjnym przed nastaniem zimy jest do-

kładne wygrabienie powierzchni trawnika z resztek liści, których pozostawienie na powierzchni jest najczęstszą przyczyną gnicia darni.

Trawniki jako powierzchnia gruntu pokryta żywozieloną, wyrównaną i jednolitą darnią, jest niezastąpionym elementem naszych parków i ogrodów. Warto pamiętać, że:

- powierzchnia trawiasta transpiruje w ciągu dnia od 100 do 200 g wody, w ciągu 1 godziny z 1 m²,
- 10 m² trawnika wyparowuje tyle wody, ile 22-38 m² powierzchni niezaśnieżonej,
- cały kwas węglowy wydzielany przez jedną osobę w ciągu 1 godziny (około 38 g CO₂) może być pochłonięty w tym samym czasie przez 25 m² powierzchni trawnika,
- trawnik zatrzymuje kurz, tłuści hałas i w 10 proc. zmniejsza pęd wiatru,
- wpływa na zwiększenie tere- nu naszej działki.



ODPUST PARAFIALNY

15 września w Mściwojowie odbyły się uroczystości kościelne połączone z uzupełnieniem dożynek parafialnych. Procesja z pięknymi wieńcami dożynkowymi, poczem sztandarowym PSL i reprezentacją strażaków przeszła wokół kościoła przy dźwiękach katechizmowego dzwonu.

Dowiedziałam się, że delegacja gospodarzy z pięknym wieńcem z Mściwojowa brała udział w br. w uroczystościach dożynkowych na Jasnej Górze. W podziękowaniu otrzymała przesłanie od Papieża Jana Pawła II.

Kościelne uroczystości były połączone z odpustem parafialnym. Rozpoczęły się mszą św. konsekracją przez wikarego Seminarium Duchownego w Legnicy.

cy ks. Stanisława Araszczyka, który w swojej homilii odwoływał się do pracy rolnika, szacunku dla chleba, rodziny, ojczyzny. Podczas mszy św. delegacje z wieńcami ofiarowały dary ziemi: chleb, wino, miód, owoce, warzywa. Po zakończonej mszy do zebranych rolników, delegacji, młodzieży, działaczy samorządowych przemawiali poseł Tadeusz Samborski i senator Edward Kienig. Zaproszony na uroczystości Wojciech Siemion recytował wiersze Norwida i chłopskich pisarzy. Gości podjął proboszcz parafii ks. Krystian Sokal. W czasie spotkania dyskutowano o sytuacji rolników, zagrożeniach i szansach wsi polskiej w procesach integracyjnych z Europą.

M.UGNIEWSKA

Paszowice

Spotkanie z piosenką turystyczną

13 września 1997 r. w Myśliborzu odbyło się XII Spotkanie z Piosenką Turystyczną „Na słonecznej łące”. W spotkaniu zorganizowanym przez MCK „Harcerz” i GOK Paszowice wzięło udział 12 zespołów i 6 solistów z województwa legnickiego.

W kategorii solistów I miejsce zdobył Marcin Błądziński z Zespołu Szkół im. H. Pobożnego w Legnicy; II - Małgorzata Malińska z

Szkół Podstawowej z Miłkovic; III - Honorata Wikiera z Zespołu Szkół im. H. Pobożnego w Legnicy.

W kategorii zespołów I miejsce przyznano „Szarotkom” ze Szkół Podstawowej w Kunicach; II - „Trudnej grupie” ze Szkół Podstawowej z Miłkovic; III - duetu z I Liceum Ogólnokształcącego w Legnicy. Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali plakietki, dyplomy i nagrody.

M.ŚWIDERSKA

Udanin

W jedności siła

W Damianowie powstaje ogień Krajowej Partii Emerytów i Rencistów, w którym jest już 10 członków. Wszyscy dostali legitymacje i są prawnymi członkami tej organizacji, która na pewno będzie nadal dążyć do poprawy sytuacji socjalno - bytowej. Dalej zgłaszają się do mnie kolejni chętni do wstąpienia do partii. Myślę, że w większym gronie łatwiej będzie sobie radzić oraz domagać się

realizacji postulatów od władz centralnych czy wojewódzkich. Chodzi zaś o to, aby nasze renty nie były jałmużnami po 40 czy 50 latach pracy w rolnictwie czy w innych zawodach. Rencista i emeryt powinni czuć szacunek oraz to, że są pełnoprawnymi obywatelami kraju, a nie żebrakami, którym ciągle, na wszystko brak pieniędzy.

FRANCISZEK ŚNIEG

ZARZĄD MIASTA JAWORA OGŁASZA

I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY na oddanie w użytkowanie wieczyste działek budowlanych w zabudowie szeregowej, przeznaczonych pod budowę pawilonów handlowo-usługowych wraz ze sprzedażą fundamentów, położonych w Jaworze w obr. Nr 7 - Stare Miasto - na Podzamczu.

Wysokość I opłaty za użytkowanie wieczyste wynosi 25% ceny gruntów a opłaty rocznej 3% ceny gruntów.

Termin zabudowy wynosi 2 lata od dnia nabycia. Przetarg, oddzielnie na każdą działkę odbędzie się dnia 3.10.1997 r. o godz. 11⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, sala nr 20.

Numer działki	Pow. działki w m ²	Nr KW	Cena wywoławcza gruntu stanowiąca podstawę ustalenia opłat z tytułu użytkowania wieczystego	Cena wywoławcza fundamentów	Łączna cena wywoławcza
714	55	12237	4.950 zł	6.100 zł	11.050 zł
715	43	12237	3.870 zł	6.100 zł	9.970 zł
716	43	12237	3.870 zł	6.100 zł	9.970 zł
717	43	12237	3.870 zł	6.100 zł	9.970 zł
725	32	12237	2.880 zł	6.100 zł	8.980 zł
726	31	12237	2.790 zł	6.100 zł	8.890 zł

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10⁰⁰ w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze Nr 10203075-749-360-201 PKO BP Jawor.

Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Cena gruntu osiągnięta w przetargu jest podstawą ustalenia opłat z tytułu użytkowania wieczystego.

Pierwszą opłatą za użytkowanie wieczyste i cenę nabycia fundamentów osiągnięte w przetargu wpłaca się najpóźniej w przeddzień zawarcia umowy notarialnej.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wpłaconego wadium.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, pokój nr 22, tel. 70-20-21 wew. 132.

10 sierpnia odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Gminy Męcinka. Przyczyną zwołania sesji był złożony przez dziesięciu radnych wniosek o odwołanie pani wójt Aliny Majgier. Do wzięcia udziału w dyskusji zostali również zaproszeni przedstawiciele poszczególnych wsi.

Męcinka

NIE BYŁA DYPLOMATKĄ...

Jednym z głównych zarzutów postawionych pani wójt było ingerowanie w prace komisji przetargowej, narzucanie jej regulaminu pracy i samowolne wydawanie decyzji szkodliwych dla interesu gminy. Przemawiający w imieniu komisji p. Jerzy Prus powiedział, że pani wójt nie ma prawa narzucać swojego regulaminu, wg którego firma budująca wodociąg powinna otrzymać od 2,4 do 3,6 mln. Tymczasem komisji udało się znaleźć wykonawcę robót za 1,4 mln, w czym pani wójt usiłowała przeszkodzić, i domagała się, aby firma ta odstąpiła od przetargu.

Odpowiadając na ten zarzut p. Majgier powiedziała, że otrzymała od zaprzyjaźnionych wójtów z innych gmin sygnały, że wybrana firma jest nieuczciwa i są z nią kłopoty. Dlatego próbowała nie dopuścić do podpisania umowy, aby mieć czas na sprawdzenie wszystkiego. - Chyba jesteśmy jedyną gminą, gdzie wójt, który odpowiada za inwestycje, nie ma nic do powiedzenia - dodała p. Majgier. W odpowiedzi p.

wieść gminna

Prus stwierdził, że przecież gmina, która wytoczyła proces tej firmie, przegrała go.

Na sesji wyszła również ciagnąca się już od dawna sprawa wysypiska w Małuszowie. Radni zarzucali pani wójt brak dyplomacji w negocjacjach prowadzonych w tej sprawie z Jaworem.

Uważają, że pani wójt zamyka-

ponieważ miała wszelkie uprawnienia, aby jak najszybciej usunąć skutki powodzi.

Po gorącej dyskusji za odwołaniem p. Majgier opowiedziało się 10 radnych. Przeciwno wnioskowi było 4, a 1 radny wstrzymał się od głosu. Wynik głosowania nie zadowolili jednak obecnych na sesji mieszkańcy Męcinki. Bronili pani

jąc wysypisko zaszkoziła gminie, ponieważ Jawor był gotów zgodzić się na wszystkie żądania i można było na tym wiele skorzystać. Broniąc się przed tymi zarzutami p. Majgier powiedziała, że działała z myślą o mieszkańcach Małuszowa, którzy mają zanieczyszczoną wodę i nie chcą tego wysypiska. Zarzut braku dyplomacji nazwała bzdurą i dodała, że jej obowiązkiem jest dbanie o interesy Męcinki a nie o interesy Jawora.

Na sesji poruszano również sprawę mostków zniszczonych przez powódź. Radni zarzucali pani wójt, że zamiast ogłosić przetarg na ich budowę samowolnie zleciła ją firmie p. Sokołowskiego. Pani Majgier odrzuciła zarzut, jakoby jej działanie było samowolne,

wójt, podnosząc, że pomagała im w okresie powodzi. Z widowni dochodziły głosy, że decyzja o odwołaniu p. Majgier to tylko element kampanii wyborczej. Sama pani wójt nie chciała komentować wyniku głosowania i zapowiedziała ustosunkować się do tego na następnej sesji.



Udanin

ZIMA ZAŁATA

Niedawno byłem w cyrku, gdzie widziałem akrobatów chodzących po linie. Naprawdę trudna to sztuka, i niebezpieczna. Ciekawi mnie bardzo, czy taki cyrkowiec-akrobata potrafiłby przejść szosą w Damianowie nie wpadając w dziurę i nie łamiąc nogi? Jestem pewien, że nie. Niedługo w legendę obrośnie ta szosa, a mieszkańcy naszej pechowej wioski będą pisać smutne poezje o słomianym a zarazem płomiennym zapale wójta p. Stanisława Krzyszczyka.

Stale żyjemy obietnicami, że już, już zaczną łatać dziury w szosie, albo dadzą piękny dywanik. A tu już niedługo koniec września. Kiedy więc zaczną ten remont? Wkrótce przyjdzie zima i chyba ona załata te dziury śniegiem. Naprawdę wstyd to i hańba dla takiej bogatej gminy jak Udanin.

FRANCISZEK ŚNIEG

Udanin

„HRABIA” z Pichorowic

O nie wykoszonych rowach pisaliśmy wielokrotnie. Z apelem o wykaszanie rowów wystąpił też wójt gminy Udanin. Mieszkańcy Pichorowic wzięli sobie to do serca. Każdy zadbał, aby odcinek rowu przed jego włością był taki, jak należy. Właściwie to prawie każdy. Jeden z nich, pan P., zwany przez miejscowych „hrabią”, zadbał o rów tylko przed domem. Przed leżącą kilkaset metrów dalej działką zachwaszczone rowy i wysokie krzewy wydają niezbyt pochlebną opinię o właścicielu. I taką opinią cieszy się pan P. wśród mieszkańców Pichorowic. Mówią, że „hrabia” ma za nic ich uwagi i przycinki. Sądzą, że zawstydzi go informacja na naszych łamach. Oby tak się stało, bo szkoda żeby wysiłki wszystkich o wygląd wioski zmarnował jeden.

(w)

CENY PRODUKTÓW ROLNYCH

Jak wynika z danych Biura Informacji i Analiz Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, spadły ceny pszenicy, żyta, jęczmienia, ziemniaków, prosiat i cebuli.

Za pszenicę płaci się przeciętnie 54,69 zł za q, co stanowi 88,9 proc. ceny sprzed roku. Cena minimalna spadła o 2 zł (43 zł za q), natomiast cena maksymalna zmniejszyła się o 4 zł, do 76 zł za q. Najwyższą cenę zanotowano w Brzezinach (woj. skierniewickie), najniższą - na targowisku w Ilzie (woj. radomskie). Najczęściej za kwintal pszenicy płacono 50 zł.

Średnia cena żyta zmniejszyła się do 39,53 zł za q (103,6 proc. ceny sprzed roku). Cena minimalna spadła o 4 zł (do 28 zł za q), maksymalna również o 4 zł, do 56 zł za q. Najczęściej za kwintal żyta płacono 40 zł.

Średnia cena jęczmienia spadła o prawie 2 zł, do 47,17 zł za q (co stanowi 89,7 proc. ceny sprzed roku). Minimalna zmniejszyła się o 10 zł, do 30 zł za q, a maksymalna wzrosła o 4 zł, do 64 zł za q. Najwyższą zanotowano na targowiskach w Grybowie (woj. nowosądeckie),

a najniższą w Stargardzie.

Ziemniaki kosztowały najczęściej 40 zł za q. Najtaniej było w Biłgoraju (30 zł za q), najdrożej w Jasle (60 zł za q).

Średnia cena pary prosiat zmniejszyła się o ok. 4 zł, do 191,78 zł. Minimalna pozostała na poziomie 150 zł, maksymalna wzrosła do 250 zł za parę. Średnia cena była wyższa od tej sprzed roku o 28,5 proc. Najwyższe odnotowano na targu w Żywcu, najniższe - w Bolesławcu.

Jajka kosztowały średnio 27 groszy za sztukę. Ceny minimalna i maksymalna nie zmieniły się. Średnia była jedynie o 0,1 proc. wyższa od tej sprzed roku. Najtańsze jajka były na targowisku w Jaworze, najdroższe w Wadowicach. Najczęściej płacono za jajka 23 gr, a handlowano nimi na prawie wszystkich targowiskach.

Średnia cena jabłek wynosiła 1,33 zł za kg. Najczęściej płacono za jabłka 1 zł kg. Średnia cena cebuli obniżyła się z 1,74 do 1,64 zł za kg. Najczęściej kosztowała ona 1,5 zł za kg.

A.S.



SYGNAŁY telefoniczne Czytelników

Przy ul. Kuzienniczej 9 obok b. bazy STW znajduje się otaczarnia COM-D, gdzie wytwarzają masę asfaltową. Nie wiem jakiego paliwa oni tam używają (może palą w piecu mazutem?), ale z komina wydobywają się resztki jakiejś lepkiej substancji, która przykleja się dosłownie do wszystkiego. Ja pracuję na terenie owej bazy w firmie, która sprzedaje gaz w butlach. Kilka dni temu zwróciłem im na to uwagę. W odpowiedzi kazali mi się... yпчаć. Z podobną impertynencją spotkałem się w kierownictwie COM-D. Może tą sprawą zainteresuje się ochrona środowiska?

(JAN MIESZAŁA)

6 września br. w czasie festynu „Szlachetne Zdrowie” z wielką pompą przekazano kolumnie sanitarnej „Erkę” jako dar mieszkańców Ziemi Jaworskiej. Przy tej okazji wymieniono wszystkich sponsorów oraz inicjatorów tej akcji. Były tradycyjne podziękowania i wzajemne gratulacje. Wszystko to pięknie wyglądało, gdyż, jak to zwykle bywa, sukces ma wielu ojców. Zapomniano jednak o jednym z pierwszych pomysłodawców tego przedsięwzięcia - p. Romanie Badaryczu. Sądzę, że u źródła tej niepamięci tkwi osobista niechęć p. M. Gibka do p. R. Badarycza. Przecież nie od dziś wiadomo, że obaj panowie radni się nie znoszą. Ale czy przenoszenie wzajemnej animozji na tak szlachetny grunt jest w porządku? Absolutnie nie! Po prostu nie uchodzi, panowie.

(DŁUGOLETNI MIESZKANIEC JAWORA)

Na ul. Dąbrowskiej na dachach trzech tzw. nowych bloków remontują dachy. Ściągniętą papę zrzucają z dachu gdzie popadnie, bez składu i ładu. Zaśmiecali już trawnik i całą zielen wokół.

Czy nie mogą tego robić inaczej? Po prostu ktoś na dole powinien poskładać zrzuconą papę w jednym miejscu.

(LOKATORZY BUDYNKÓW)

CUDZE CHWALICIE, SWEGO NIE ZNACIE

Pani Lucyno (L. Kalinowska - przyp. red.), z zainteresowaniem przeczytaliśmy relację z uroczystości ślubnej w Kanadzie. No cóż, „co kraj to obyczaj”. W naszych warunkach też przydałoby się trochę umiaru w organizowaniu takich imprez, lecz co z naszym polskim zwyczajem „postaw się, a zastaw się”?

Z pani relacji wynika, że „cudze chwalicie, swego nie znacie”. W naszej kaplicy ksiądz Waldemar także wita nowożeńców i ich rodziny w drzwiach kaplicy i wprowadza do Domu Bożego.

Nowożeńcy z parafii pw. Matki Boskiej Różańcowej w Jaworze

Wracamy ponownie do sprawy p. Zbigniewa Piaskowskiego, o której pisaliśmy przed miesiącem. Przypominamy, że p. Zbigniew jest inwalidą pierwszej grupy. Od pewnego czasu wraz z rodziną i sąsiadami z kamienicy przy ul. Lipowej 3 toczy boje z Zakładem Gospodarki Mieszkaniowej o remont klatki schodowej, wymianę desek na schodach oraz wymianę bramy wejściowej do budynku, a także naprawę przeciekającego dachu.



Śladem krytyki

NIECH WOJEWODA POKRYJE WAM DACH...

Tak naprawdę chodzi mu głównie o zainstalowanie dodatkowej poręczy na schodach, która umożliwiła by mu samodzielne wychodzenie z domu.

Odwiedzam p. Zbigniewa w domu i wcale nie muszę pytać, czy w jego sprawie coś się ruszyło. Po jego zrezygnowanej twarzy widzę, że ma wszystkiego dość.

- Wie pan, to walka z wiatrakami, z tą różnicą, że ów wiecznie zakochany Hiszpan był sprawny, jeździł na koniu i miał pod ręką

wiernego Sancho Panse a ja jestem niepełnosprawny, nie mam konia i z wiadomych powodów nie mogę codziennie chodzić za swoimi sprawami - mówi p. Zb. Piaskowski.

W zeszłym tygodniu miała przyjść do niego komisja z ZGM-u. Taką wiadomość przyniosły mu sąsiadki, które niezależnie od jego rodziny często tam zaglądają. Zapowiedziana komisja jednak nie przyszła. Nie przyszła góra do Mahometa, więc p. Irena Frąk, są-

siadka p. Zbigniewa z drugiego piętra po raz kolejny zajrzała do administracji budynków.

- Poszłam tam, nawet nie wiem który już raz. Kto by to zliczył przez te wszystkie lata. Przyjechała mnie jakaś pani. Nie wiedziałam, że rządzi tam teraz kobieta. Myślałam, że p. Sidorkiewicz, ale okazuje się że już nie. Ale co tam. Mówię, że kamienica ostatni raz była remontowana równo 25 lat temu, że z dachu się leje jak cholera, a musimy podstawić na

kami do Legnicy, do wojewody. A ona na to: jeżeli tak, to niech wojewoda wam dach pokryje.

Gdy to usłyszałam, to aż mnie zatkało. Płacimy czynsze regularnie a chodzimy za swoim, jak po prośbie.

Wracam do p. Zbyszka. - Wie pan, ja jednak wierzę, że w końcu przyjdą. Choroba nauczyła mnie cierpliwości - kończy p. Zbyszek naszą rozmowę.

Też chciałbym wierzyć.

MARIAN LASSOTA

Kubek, proszę!

W wielu miastach samorządy przyjęły uchwały, zakazujące picia piwa, wina i wszelkich innych alkoholi w miejscach publicznych, nie przeznaczonych do tego. Oczywiście, nie wiadomo, jak te lokalne prawa są egzekwowane w praktyce.

Jaworski samorząd, prawdopodobnie aby nie kompromitować się nieskutecznością ewentualnej uchwały, w ogóle nie podjął żadnej decyzji w tej kwestii. W mieście wolno więc pić, gdzie popadnie, i gdzie akurat przycisnie potrzeba amatorów mocniejszych trunków. Wiele z nich kieruje się z butelką do najbliższej bramy, o czym świadczą także pozostawiane przez nich ślady.

Ostatnimi czasy reklam propagujących zwłaszcza piwo nie brakuje. Oczywiście, dużym powodzeniem cieszy się wino, mocniejsze od piwa, tańsze od wódki, a w butelce jest go znacznie więcej niż w mocniejszych napitkach.

Niedawno zaobserwowałem, że producenci i handlowcy zaczęli bardziej dbać o swoich klientów, spożywających tego typu napoje na ulicach, w bramach itp. Wraz z butelką wina otrzymują bowiem plastikowy kubeczek, aby łatwiej opróżniało się jej zawartość w „polowych” warunkach. Nie wszystkim zgrabnie wychodzi picie wprost z butelki.

(KZ)

POLICJA APELUJE

W związku z nasilającą się plagą kradzieży rowerów, zwłaszcza pozostawianych pod sklepami lub instytucjami, Komenda Rejonowa Policji w Jaworze apeluje do właścicieli pojazdów o ich zamykanie, znakowanie (niewidoczne dla złodzieja) oraz zapisanie numerów fa-

brycznych ram. Pozwoli to na szybsze ustalenie właściciela w momencie kontroli podejrzanych użytkowników, którzy się nimi poruszają, oraz identyfikację odzyskanych jednośladów.

Z-CA KOMENDANTA KRP JAWOR
KOMISARZ HENRYK CZUM

Do 30 września

WNIOŚKI

O PRYZNANIE „MARCINÓW”

Kapituła Honorowego Obywatelstwa Miasta Jawora i Nagrody Miasta Jawora Rady Miejskiej w Jaworze przypomina, że termin składania w biurze Rady wniosków o nadanie tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora” oraz „Nagrody Miasta Jawora” upływa 30 września br.

Wnioski o nadanie tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora” z podanym: imieniem i nazwiskiem kandydata, datą i miejscem urodzenia, adresem zamieszkania i opisem zasług na rzecz miasta Jawora - mogą być składane przez: przewodniczącego Rady, Burmistrza, komisje Rady, Zarząd Miasta, organizacje działające na terenie miasta.

Nagroda Miasta Jawora przyznawana jest tylko osobom fizycznym zamieszkałym w Jaworze. Ma charakter pieniężny. Prawo zgłaszania kandydatów do nagrody z opisem szczególnych zasług dla miasta ma każdy mieszkaniec Jawora.

ALICJA WĘGIEL

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

SAMBORSKI I ARTYŚCI

Posel Samborski otrzymał słowa. Na tegoroczne wybory najpiękniejszej Jaworzanki przywiózł zapowiadanych gości: Wojciecha Żukrowskiego, Jerzego Janickiego (od Matysławów i serialu „DOM”) oraz Wojciecha Siemion. Tysiące Jaworzan i nie tylko miały okazję podziwiać tego ostatniego, gdy w hokdzie naszym najpiękniejszym dał popis kunsztu aktorskiego. Niewiele wie, że Wojciech Żukrowski, który w zasadzie z poezją nie jest kojarzony, pisał też wiersze. A w jednym z nich napisał: Jeszcze póki koła pomału/ w pękach kwiatów będziemy pamiętać /ten ostatni ukradziony całus/ i pachnące łakami dziewczęta/. Żukrowskiego, podobnie jak Złotka, nasze miasto urzekło, a zwłaszcza pachnące łakami dziewczęta. Dużo mówił o li-

teraturze i o literatach, o których go pytałem - o Maril Dąbrowskiej, Antonim Słonimskim, Iwaszkiewicz i Putramencie. Bardzo ciepło wspominał Henryka Worcella - patrona Jaworskich Biesiad Literackich. Dzięki Ci, panie pośle Samborski, że tyle czasu mogłem obcować z tym wybitnym człowiekiem. Jerzy Janicki, który o Samborkim mówi, że to urodzony showman (i nawet przepowiada mu ministerialny fotel, czego życzę mu z całego serca) naszym nkandydatkom na miss przyglądał się uważnie. I kto wie, czy jedna z nich nie zagra w jednym z trzynastu odcinków nowego serialu „DOM”, który jest w trakcie realizacji? To by dopiero było wydarzenie. A jaka promocja dla Jawora. Będzie również niezłym zaskoczeniem, jak Jawor za sprawą Żukrowskiego trafi

do literatury. Pisarz po rozmowie z moim profesorem od polskiego Romanem Plątą miał się odgrażać, że to uczyni. Do czego zachęcał go Tadeusz Samborski. Sam to słyszałem. Słyszałem również, że Wojciech Siemion miał oznajmić, że podczas wyborów Miss Jawora '98 sam będzie sprawdzał umiejętności taneczne kandydatek.

Z tego wszystkiego wniosek, że przyszłoroczne wybory staną się również wydarzeniem. Gdyby tak jeszcze nasz Samborski został Ministrem Kultury... Zyskamy na tym wszyscy. Zyskałby również mój kandydat Ryszard Trzeźniowski, który przed dwoma tygodniami tak dzielnie rywalizował z Samborskim w wokalnym pojedynku.

E.MAYER

SKARBOWCY NAJLEPSI

W minioną sobotę (13 września) na stadionie miejskim w Jaworze odbył się Turniej Piłkarski w ramach I MTCh Jawor '97, w którym udział wzięły reprezentacje: Klubu Nauczyciela, Stowarzyszenia Kupców Jaworskich, firmy cukierniczej „Tabor” z Placu Wolności, firmy piekarniczej „Martex”, Urzędu Skarbowego i Stolarni.

Drużyny podzielone zostały na dwie grupy, z których wyłoniono późniejszych finalistów. Okazały się nimi drużyny Urzędu Skarbowego i Stowarzyszenia Kupców Jaworskich. Po zaciętym meczu wygrała ekipa Urzędu Skarbowego 3:1. Bramki zdobyli: Stryak dla SKL oraz H.Skowron i R.Brygicki (2) dla Urzędu Skarbowego.

Wyniki poszczególnych meczów turnieju.

I grupa: Klub Nauczyciela - Tabor 2:1; Urząd Skarbowy - Tabor 3:0; Urząd Skarbowy - Klub Nauczyciela 1:1.

II grupa: Stolarnia - Martex 0:5; Stowarzyszenie Kupców Jaworskich - Stolarnia 5:2; Stowarzyszenie Kupców Jaworskich - Martex 1:0.

W meczu o trzecie miejsce Klub Nauczyciela pokonał Martex 3:1.

Za najlepszego zawodnika turnieju uznano Czesława Untona (Urząd Skarbowy) a najlepszym bramkarzem został Marcin Godlewski (Klub Nauczyciela).



Skład zwycięskiej drużyny Urzędu Skarbowego: Janusz Lis, Tomasz Simon, Stanisław Gałka, Grzegorz Hlebowicz, Tomasz Brygicki, Henryk Skowron, Czesław Unton, Marek Bobowski, Dawid Tryl, Oleg Mitella, Marek Krawczyk i Rafał Brygicki.

Podczas uroczystego otwarcia turnieju uhonorowano 20-lecie pracy trenerskiej p.Mieczysława Bieniusiewicza, który otrzymał okazały puchar z rąk kierownika Klubu Nauczyciela p.Jana Lorko. Koledzy p.Mieczysława również ufundowali jubilatowi nagrodę - komplet stroju sportowego firmy ADIDAS.

Organizatorzy chcieli podziękować sponsorom imprezy, dzięki którym mogła się ona odbyć: S.C. Martex, Cukiernictwo Albiny i Ryszarda Tabor, Stowarzyszenie Kupców Jaworskich, Klub Rozrywkowy „Parkowa Disco” Wanda Piechura, Sklep Sportowo-Turystyczny „Corner” S.C. Grażyna Kwolek i Ryszard Skwarek, „Miting” S.C. Bożena Stryjek i Jan Śliwka, drogeria „Weronika” Przemysław Żółek, Biuro Turystyki i Wypoczynku „Jan-Tur”, Sklep Chemiczny „Archem” Barbara Kaczmarek, Irena Bojanowska, sklep obuwniczy S.C. Majda Telechowicz, Roltex-Snowidza, EKO-PROJEKT Pracownia Projektowa Andrzej Maciejowski Legnica.

TOMASZ KLENIUK

kalejdoskop sportowy

Piłkarska 4 liga

WYGRANA na wyjeździe



(1:1) nad Kanią Gostyń. Bramki dla Jaworzan zdobyli Sławomir Bliskowski z rzutu karnego, Przemysław Dygas oraz Stanisław Chłopek.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Leszek Mazur, Andrzej Paździor, Marek Nieć - od 46 min. Ireneusz Skulski, Kamil Karczewski, Przemysław Dygas, Przemysław Gul - od 80 min. Marcin Zaborski, Sławomir Bliskowski, Mariusz Bajek, Adrian Hermaszuk, Mirosław Klimko, Jacek Nosalik - od 46 min. Stanisław Chłopek.

Kolejny mecz nasi piłkarze rozegrają u siebie w najbliższą sobotę, 20 września br. o godz. 16, z Avią Siedlnica.

Na zdjęciu: Jerzy Falkiewicz

Bardzo dobrze zagrali w sobotę 13 września br. piłkarze jaworskiej Kuźni, odnosząc na wyjeździe efektowne zwycięstwo 3:1

SZLIFUJĄ FORMĘ

Do rozpoczynającego się wkrótce sezonu mocno przygotowują się koszykarze jaworskiego „TYTANA”. W dniach 16.08. - 30.08. br. przebywali oni w Zakopanem, gdzie trenowali w Centralnym Ośrodku Sportu. W obozie przygotowawczym udział wzięli także juniorzy młodsi „Tytań” oraz drużyna Uczniowskiego Klubu Sportowego „Siódemka”.

Trenerzy zaaplikowali swoim podopiecznym dużą dawkę treningów (dwa razy dziennie ćwiczenia w sali przeplatane wycieczkami w góry) co, miejmy nadzieję, będzie procentować w przyszłych meczach naszych koszykarzy.

Zarówno trenerzy jak i zawodnicy byli bardzo zadowoleni z pobytu w Zakopanem. Stworzono im wyśmienite warunki do tego, aby poprawić wszystkie elementy gry. Zawodnicy mieli nadto okazję spotkania się i porozmawiania z przebywającą również w Zakopanem kadrą Polski judo. Na dowód tego wszyscy uzyskali autografy takich sław polskiego judo jak Rafał Kubacki i Paweł Nastula.

Oto terminarz meczów naszych drużyn w sezonie 1997/98:

JUNIORZY MŁODSI

5 października: Górnik Wałbrzych - Tytan; 12 października: Obra Kościan - Tytan; 19 października: Tytan - Śląsk Wrocław; 26 października: Turów Zgorzelec - Tytan; 9 listopada: Tytan - BKS Bolesławiec; 16 listopada: Luz Bielska - Tytan; 23 listopada: Tytan - MKS I Wrocław; 30 listopada: Rawia Rawicz - Tytan; 7 grudnia: Tytan - MKS II Wrocław; 14 grudnia: MKK MDK Jelenia Góra - Tytan; 21 grudnia: Tytan - Zastal Zielona Góra.

Rewanże w 1998 roku: w styczniu - 4, 11, 18, 25; w lutym - 1, 15, 22; w marcu - 1, 8, 15, 22.

JUNIORZY

15 października: Polonia Leszno - Tytan; 22 października: Tytan pauzuje (w związku z tym, że w grupie jest 7 drużyn); 29 października: Tytan - Zastal Zielona Góra; 5 listopada: Turów Zgorzelec - Tytan; 12 listopada: Tytan - Sudety Jelenia Góra; 19 listopada: MKS Wrocław - Tytan; 26 listopada: Tytan - Górnik Wałbrzych.

Rewanże: 3, 10, 17 grudnia 1997 roku i 7, 14, 21, 28 stycznia 1998 roku.

RAV

TRUCHAN W MIEDZI?

Młody 23-letni obrońca Rataja Paszowice, Paweł Truchan, może wkrótce reprezentować barwy II-ligowej Miedzi Legnica.

Dobra gra tego piłkarza w pierwszych meczach sezonu zawocowała tym, że został do-

strzeżony przez legnickich działaczy. Z tego co wiemy, zawodnik otrzymał zaproszenie do udziału w treningach drużyny Miedzi, gdzie będzie pod baczna obserwacją znanego na Dolnym Śląsku trenera Mariana Putyry.

Przypomnijmy, że Paweł Truchan już w minionym sezonie był wyróżniającym się piłkarzem Rataja: walnie przyczynił się do awansu tego klubu do 5 ligi. Życzymy piłkarzowi powodzenia!

T.K.

W sobotę 13 września w ramach Międzynarodowych Targów Chleba w klubie JOK „Parkowa” rozegrano dwusesyjny turniej brydżowy. W trwających do późnych godzin popołudniowych zawodach zwyciężyła para z Wrocławia w składzie: S.Gołębiowski - K.Mykiety (para I-ligowa, aktualni reprezentanci Polski).

TURNIEJ BRYDŻOWY

Drugie miejsce zajęła para Piotr Klubiński i Bogdan Sosulski, również z Wrocławia, a trzecie Zdzisław Kunc i Robert Biel z Wałbrzycha. Z jaworskich par najlepiej wypadli J.Kowalik i J.Stodółka, zajmując piąte miejsce.

Ogółem w imprezie wzięły udział 33 pary. To bardzo dobra frekwencja, dobrze rokująca o przyszłości tej dziedziny sportu. Sędzia p. Janusz Rychłowski zapowiedział, że podobna impreza odbędzie się również w przyszłym roku.

Organizatorzy za naszym pośrednictwem pragną podziękować sponsorom imprezy: Hurtowni Papierosów AML, Komisowi Samochodowemu PPHU Pol-Car, kantorom GANT S.A., Cukrowni Jawor, firmie Kwiatkowski S.C., „R and B” Roberta Konstanciuka oraz ARCOL.

T.K.

W ramach Międzynarodowych Targów Chleba Jawor '97 odbył się dwudniowy turniej „Otwarcia sezonu” w siatkówce kobiet. Walczono w dwóch kategoriach wiekowych: juniorek i młodziczek.

POD DYKTANDO BIAŁORUSINEK

W kategorii juniorek udział wzięły drużyny: MKS „Calisia” Kalisz, MKS „Polonia” Świdnica, XBK Grodno (Białoruś), MKS „Gandia” Trzebnica, T.J. „Lokomotiva” Liberec (Czechy) i KS „Olimpia” Jawor. Poszczególne wyniki gier sobotnich.

I runda, grupa A: Calisia - Polonia 1:2, Polonia - Grodno 1:2, Grodno - Calisia 3:0; grupa B: Gandia - Liberec 1:2, Liberec - Olimpia 3:0, Olimpia - Gandia 0:3.

II runda, grupa A: Grodno - Gandia 3:0, Gandia - Calisia 2:1, Grodno - Calisia 3:0; grupa B: Liberec - Polonia 0:3, Polonia Olimpia 3:0, Liberec - Olimpia 2:1.

Gry finałowe rozegrano w niedzielę. O miejsce V - VI walczyły MKS „Calisia” - „Olimpia” Jawor - wynik 3:0. O miejsce III - IV MKS „Gandia” - T.J. Liberec 1:2.

W walce o I miejsce spotkały się drużyny XBK Grodno i Polonii Świdnica. Zwyciężyły Białorusinki po bardzo emocjonującym meczu. Finałowe spotkanie zgromadziło wielu fanów siatkówki: było pięknym podsumowaniem turnieju. Warto było przyjść do sali Szkoły Podstawowej nr 2 w Jaworze.

Równocześnie rozgrywano turniej w kategorii młodziczek. Zwycięstwo w nim odniosła rów-

nież drużyna z Grodna, a kolejne miejsca zajęły: II - „Gwardia” Wrocław „D”, III - „Gandia” Trzebnica, VI - „Gwardia” Wrocław „J”, V - UKS „Olimpia” Jawor, VII - MKS „Trójka” Wrocław, VII - „Polonia” Świdnica, VIII - „Olimpia” Jawor.

T.K.



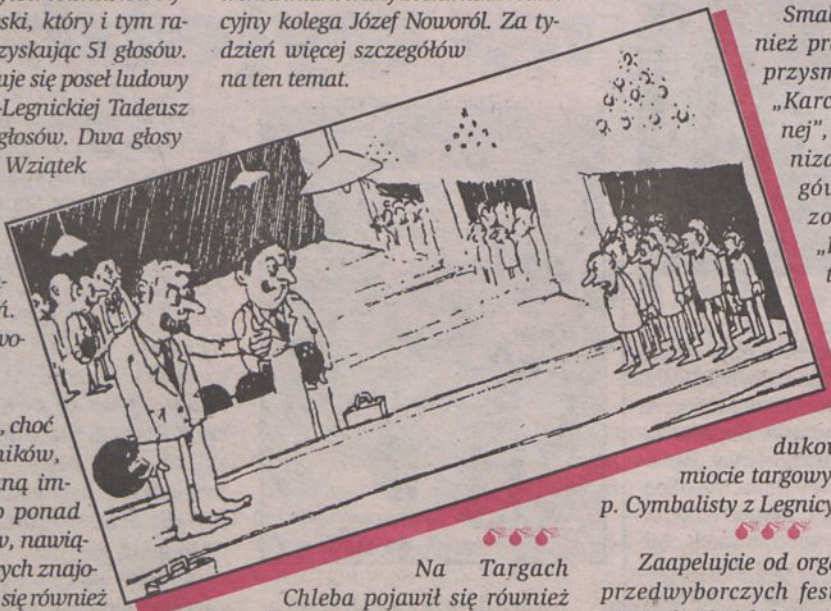
plotki, ploteczki...

Wybory za trzy dni, więc nasza zabawa dobiega końca. To już ostatnie notowania. Przez kilka tygodni zdecydowanie prowadził kandydat na posła jaworskiego oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów Ryszard Trzeźniowski, który i tym razem zwyciężył, uzyskując 51 głosów. Tuż za nim plasuje się poseł ludowy Ziemi Jaworsko-Legnickiej Tadeusz Samborski - 47 głosów. Dwa głosy uzyskał Andrzej Wziętek z UPR-u.

Czy będziemy mieli posła z Jawora, zdecydujemy za tydzień. Tylko od nas, Jaworzanie, to zależy.

Targi Chleba, choć miały przeciwników, były nader udaną imprezą. Zawarto ponad setkę kontraktów, nawiązano szereg nowych znajomości. Zawiązał się również Konwent Nowożytnych Przewodniczących Rady Miejskiej w Jaworze (KNPRM). Szefem Konwentu

wybrany został Jacek Krajewski, obecny szef miejscowego parlamentu. Ponadto w jego skład weszli Piotr Wątruski i Zdzisław Rojewski. Dożywotnio generalnym sekretarzem Konwentu mianowany został nasz redakcyjny kolega Józef Noworól. Za tydzień więcej szczegółów na ten temat.



Na Targach Chleba pojawił się również smalec targowy, wyprodukowany przez Andrzeja Niebudka. Okazał się rewelacją. Podawany na świe-

żym chlebie piekarza roku - Marianna Kurasiaka z Kościana radował podniebienia wytrawnych przecież smakoszy. Ci co posmakowali chleba ze smalcem od Niebudka, prosili o jego recepturę. Doszły nas słuchy, że niebawem smalec targowy od Niebudka ma się pojawić w jego sklepie.

Smalec był również prawdziwym przysmakiem na „Karczmie Piwnej”, którą organizatorzy Targów zorganizowali w „Piwnicy Ratuszowej” dla ich uczestników. Chleb wyprodukowali w namiocie targowym piekarze p. Cymbalista z Legnicy.

Zaapelujcie od organizatorów przedwyborczych festynów aby ujawnili, ile ich kosztowały. Wiadomo, że taki prezydent jednego z najbogatszych miast w Polsce sporo zarabia, a i dieta poselska to niezła sumka, ale szary obywatel chciałby to usłyszeć z ich ust - takich telefonów otrzymujemy ostatnio wiele. Czekamy na odważnych, którzy na nie odpowiedzą.

Hucznie obchodzono rocznicę powstania „S” w Jaworze. Było piwo i kielbaski, było disco polo. Zapomniano tylko o weteranach pracy, o emerytach i rencistach, którzy w 1980 r. ten związek zakładali - zalił się byli pracownicy Kuźni.

Dlaczego w największej w tym roku w Jaworze imprezie nie uczestniczył Stanisław F., znany producent pieczywa - zastanawiają się Jaworzanie. Niektórzy twierdzą, że obawiał się stanąć do rywalizacji z innymi potentatami w swojej branży. Inni natomiast mówią, że za podszeptem swojego specjalisty od autoreklamy wolął brylować w Mediolanie niż w Jaworzyńku...

Chodzą słuchy, że trójka finalistek tegorocznych wyborów Miss Jawora otrzymała od reżysera J. Janickiego (honorowego przewodniczącego jury) propozycję zagrania w drugiej części jego serialu „Dom”. Nie dziwimy się temu, gdyż widzieliśmy, że p. Jerzy był nimi urzeczony.

POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą całodobowa) - (076) 70-85-59 CB 9AM
LECZNICA DLA ZWIERZĄT ul. Zamkowa 1 tel. 70-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC „ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT G. ŁASICKI ul. Wrocławska 21 tel. 70-33-50
LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4, 70-64-33 (czynna cała dobę)
SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr - 70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr - 70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 70-48-04
PARAFIA RZMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ-70-69-74

PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA-70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY 70-60-62
POWSZECHNA KASA Oszczędności BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
REJONOWY URZĄD PRACY 70-24-57
70-24-06
KLUB - RESTAURACJA „PIWNICA RATUSZOWA” - 70-21-31
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ - 7 0-33-87
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44
ul. Szpitalna 13 70-30-14 w. 32 70-54-35, 70-66-60 i 70-22-62 po godz.16
URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21
Rada Miejska - 70-24-89
Burmistrz - 70-22-01
URZĄD SKARBOWY- ul.Gagarina 5 70-62-24 70-62-27, 70-24-41, 70-30-79.
PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 70-27-47

Kto chce, niech wierzy...



Baran

Twoje poczucie obowiązku jest godne podziwu, jednak czasem staje się to uciążliwe dla otoczenia. Kiedy ma prawo do chwili słabości. Musisz tylko w to uwierzyć i się z tym pogodzić. Zwolnij tempo i zadbaj o wypoczynek.

Byk

Wydarzenia nadchodzących dni będą wymagały od Ciebie wykazania się talentem organizatorskim. Jeśli w pierwszej chwili poczujesz, że ta sytuacja Cię przerasta, nie rezygnuj. Lepiej zaryzykuj. Nie będziesz żałował.

Bliznięta

Teraz sprawy prywatne wezmą górę nad zawodowymi. Praca nie będzie się liczyć. Jesteś szczęśliwa tylko wówczas, gdy przebywasz w pobliżu ukochanego. Bliskość daje Ci poczucie bezpieczeństwa i więzi z przyjacielem.

Rak

Jesteś zmęczona monotonią codziennych obowiązków. Pragniesz radykalnych zmian w dotychczasowym trybie życia. Wszystko zależy od Ciebie, jednak pamiętaj o starym porzekadle: co nagle, to po diable.

Lew

Nie działaj zbyt pochopnie. Wprowadź propozycję, którą otrzymałaś, brmi zachęcająco, ale zanim podejmiesz decyzję sprawdź dokładnie, co się za nią kryje. Po co żałować po szkodzi, jeśli można uniknąć kłopotów.

Panna

Byłoby rozsądnie, gdybyś się skoncentrowała na jednej sprawie, zamiast jednocześnie rozwiązywać kilka problemów. Gdzie się podziało Twoje zamiłowanie do perfekcji? Rozmieniaj się na drobne. Weź się w garść.



Waga

Ktoś stara się pokrzyżować Twoje plany. Nie dziel się ze wszystkimi tym, co zamierzasz. Zachowaj to dla siebie i rób swoje. Bądź konsekwentna i nie zniechęcaj się. Liczy się efekt. Starania zakończą się pełnym sukcesem.

Skorpion

Nadchodzące dni poświęć na załatwienie spraw niecierpiących zwłoki. To ostatni dzwonek. Nie wywieraj presji na przyjaciela. Zostaw mu trochę swobody. Czy zależy Ci, żeby popsuć miłą atmosferę Waszego związku?



Strzelec

Nie musisz się obawiać. Problem, przed którym zostałaś postawiona, rozwiążesz na piątkę z plusem. To powód do zadowolenia. Dlaczego więc chodzisz z posępną miną? Nie martw się na zapas. Naprawdę szkoda energii.

Koziorożec

Chcesz się zmienić. Żle się czujesz we własnej skórze. Wybrałaś nie najlepszy moment na zmianę osobowości. Może warto trochę poczekać. Uprzedź przyjaciela, że wkrótce stanie oko w oko z innym człowiekiem.

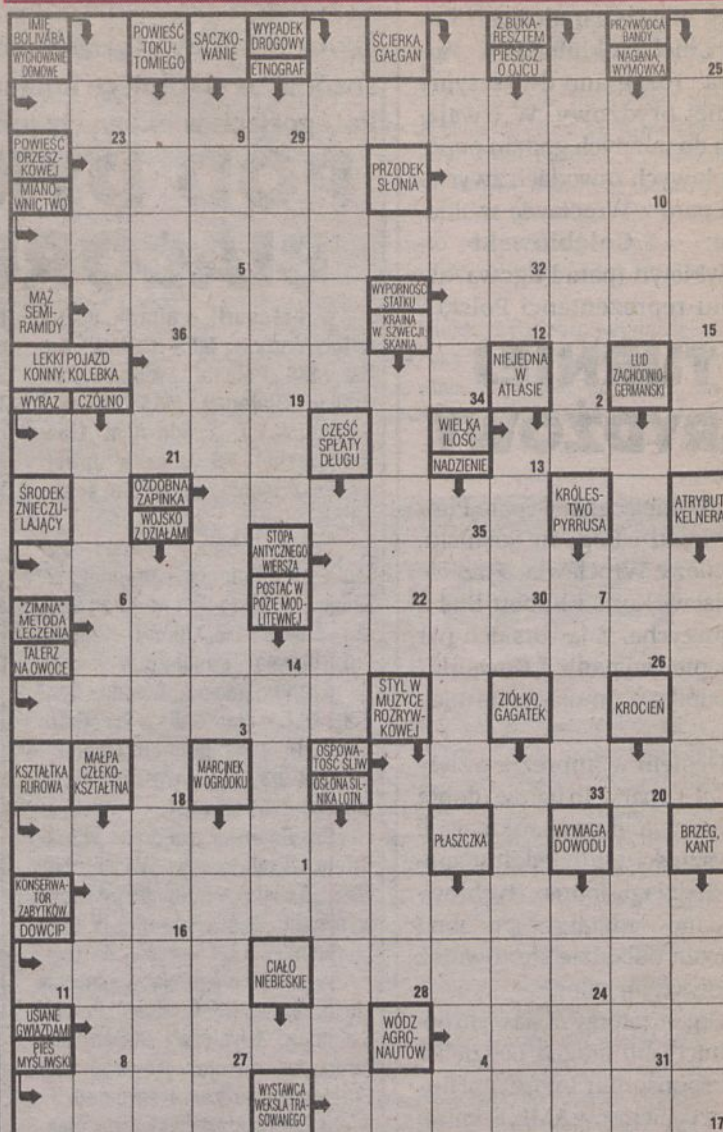
Wodnik

Powierzono Ci ważne informacje dotyczące Twojej firmy. Jeśli chcesz zyskać przychylność przełożonych, trzymaj język za zębami. Przekonaj szefów, że można Ci bezgranicznie ufać, a otrzymasz zasłużoną nagrodę.

Ryby

Jesteś wyczerpana. To zmęczenie nie jest tylko symptomem nadchodzącej jesieni. Powinnaś zwolnić tempo, a najlepiej wybrać się na kilkudniowy urlop. Ktoś już zadba, byś odzyskała siły vitalne i dobre samopoczucie.

KRZYŻÓWKA



Rozwiązanie krzyżówki z nr. 36/97:

CIEŃ I WOLNOŚCI NIE PRZYDEPNIESZ BUTEM

Nagrodę wylosowała Magdalena Mazur, ul. Sikorskiego 8B/7 Jawor. Nagroda do odebrania w redakcji.

Rozwiązania z nr. 38/97 prosimy nadsyłać do 27 września br.

GAZETA
Jaworska
TYGODNIK

Adres redakcji:
59-400 JAWOR
Rynek 5,
tel./fax 70-31-48

Redaguje kolegium: Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY - Ryszard Trzeźniowski.
Zespół współpracowników: Wiesław Majda (sport), Aleksander V.Freyer, Lucyna Kalinowska, Zdzisław Kasprzyk, Jan Stelczyk, Małgorzata Świdarska, Waldemar Bald, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Szlągacz, Jan Kowalski, Stanisław Lampart, Marian Lassota.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska”
Skład: PHU „JUM”,
Szczawno Zdrój
Druk: Rola-Press Opole.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.